



GIÁO ĐOÀN CÔNG GIÁO VIỆT NAM TẠI NHẬT

在日ヴェトナム人・カトリック共同体

みことば

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

Số 462

Tháng 12 Năm 2022

462 号 12 月 2022 年



MÙA VỌNG - GIÁNG SINH

Cầu nguyện cho nền văn minh sự sống

Lịch Phụng Vụ Tháng 12 năm 2022

CHỦA NHẬT THỨ HAI THỨ BA THỨ TƯ THỨ NĂM THỨ SÁU THỨ BẢY

*LỄ GIẢNG SINH NGÀY 25 *Lễ Vọng: Is 62:1-5/ Cv 13:16-17, 22-25/ Mt 1:1-25 hay 1:18-25 Lễ Tối: Is 9:1-6/ Tl 2:11-14/ Lc 2:1-14 Lễ Rạng đông: Is 62:11-12/ Tl 3:4-7/ Lc 2:15-20 Lễ ban ngày: Is 52:7-10/ Dt 1:1-6/ Ga 1:1-18 hay 1:1-5, 9-14				 1 Cp Gioan Vercelli Is 26:1-6/ Mt 7:21, 24-27	 2 Cp Rafal Chylinski Is 29:17-24/ Mt 9:27-31	 3 Phanxicô Xaviê Is 30:19-21, 23-26 Mt 9:35-10:1, 5a, 6-8
 4 2 MÙA VỌNG Gioan Đamát Is 11:1-10/Rm 15:4-9/ Mt 3:1-12	 5 Sabas, Ân tu Is 35:1-10/ Lc 5:17-26	 6 Nicôla, Gm Is 40:1-11/ Mt 18:12-14	 7 Ambrôsiô, Gm Is 40:25-31/ Mt 11:28-30	 8 Đức Mẹ Vô Nhiễm St 3:9-15, 20/ Eph 1:3-6, 11-12/ Lc 1:26-38	  9 Juan Diego Is 48:17-19/ Mt 11:16-19	  10 Cp Adolph Kolping Hc 48:1-4, 9-11/ Mt 17:9a, 10-13
  11 3 MÙA VỌNG Đanasiô I, Gh Is 35:1-6a, 10/Gc 5:7-10/ Mt 11:2-11	 12 Đức Mẹ Guadalupe Dcr 2:14-17 or Kh 11:19a; 12:1-6a, 10ab/Lc 1:26-38 hay Lc 1:39-47	 13 Lucia, Tn Xp 3:1-2, 9-13/ Mt 21:28-32	14 Gioan Thánh Giá Is 45:6c-8, 18, 21c-25/ Lc 7:18b-23	 15 Maria Frances Schervier Is 54:1-10/ Lc 7:24-30	 16 Honoratus Kozminski Is 56:1-3a, 6-8/ Ga 5:33-36	 17 Ladarô St 49:2, 8-10/ Mt 1:1-17
 18 4 MÙA VỌNG Antôn Grassi, Lm Is 7:10-14/Rm 1:1-7/ Mt 1:18-24	 19 Urbanô V, Gh Tl 13:2-7, 24-25a/ Lc 1:5-25	 20 Đaminh Silos Is 7:10-14/ Lc 1:26-38	 21 Phêrô Canasiô Dc 2:8-14 or Xp 3:14-18a/ Lc 1:39-45	 22 Jacopone da Todi 1 Sm 1:24-28/ Lc 1:46-56	 23 Gioan Kanty, Lm Mal 3:1-4, 23-24/ Lc 1:57-66	 24 *Vọng Giáng Sinh (Xem phía trên) 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16/Lc 1:67-79
 25 GIẢNG SINH * Xem bài đọc phía trên	 26 Thánh Stéphano Cv 6:8-10; 7:54-59 Mt 10:17-22	 27 Thánh Gioan TB 1 Ga 1:1-4/ Ga 20:1a, 2-8	 28 Các Th. Anh Hài 1 Ga 1:5-2:2/ Mt 2:13-18	 29 Tôma Becket 1 Ga 2:3-11/ Lc 2:22-35	 30 Thánh Gia Thất Anysia Hc 3:2-6, 12-14 hay Cl 3:12-21 hay 3:12-17/Mt 2:13-15, 19-23	 31 Sylvestrê I 1 Ga 2:18-21/ Ga 1:1-18



Thánh Phao-lô NGUYỄN VĂN MỸ

(1798-1838) Thầy Giảng

Tử đạo ngày 18 tháng 12 (x. Tr 178) Xứ Giáo
Thầy chịu khó làm việc theo bậc của mình, giúp giáo
hữu đón nhận các bí tích

Thánh Phao-lô Mỹ, tên thật là Hựu sinh năm 1798 tại làng Kê Non, Sơn Nga, huyện Thanh Liêm, tỉnh Hà Nam. Cha mẹ cậu là người ngoan đạo. Khi lên 15 tuổi, cậu Hựu được vào ở trong nhà xứ và được Đức Cha đặt tên là Mỹ.

Hai năm sau, lên ở với cha Luật, xứ Kê Đàm; ở được 4 năm thì vào chủng viện Vĩnh Trị, học tiếng Latinh. Sau đó cậu về giúp cha Nghiêm, Linh Mục thừa sai, rồi làm việc trong nhà chung cho đến khi Đức Cha sai ngài lên xứ Bầu Nọ, để giúp Cha Phan và cha Tân, hai Linh Mục thừa sai.

Những người quen biết thầy Mỹ đều khen ngợi và nể trọng, vì Thầy chịu khó làm việc theo bậc của mình. Ngài giúp giáo dân đón nhận các bí tích; khuyên bảo kẻ có tội ăn năn trở lại; mở lối cho người ngoại được biết và theo Đạo.

Khi quan quân vây làng Bầu Nọ, họ bắt thầy Mỹ và ngày 18/12/1838, họ đem thầy đi xử giáo.

Phụng Vụ Lời Chúa xin thành thật cảm ơn Quý Cộng Đoàn, Quý Bạn đã đóng góp ý kiến, bài vở, công sức cũng như tài chánh cho PVLC tháng này. Sau đây là chủ đề cho các tháng tới :

**Tháng 01: Cầu nguyện cho Hòa Bình Thế Giới,
đặc biệt cho người tỵ nạn**

**Tháng 02: Tết Nguyên Đán,
cầu nguyện cho Giáo Hội và tổ quốc Việt Nam**

Mã QR được in ở cuối thư ngỏ của PVLC mỗi tháng sẽ cho phép mọi người đọc được nội dung PVLC của tháng đó.

Mã QR được in bên tay phải của trang bìa sau của cuốn PVLC sẽ cho phép đọc PVLC trên trang Facebook của Giáo Đoàn.

Mã QR được in bên tay trái của trang bìa sau của PVLC sẽ cho phép đọc PVLC trên trang web của Giáo Đoàn.

Phụng Vụ Lời Chúa luôn ước mong nhận được mọi sự đóng góp tích cực của Quý Cộng Đoàn, Quý Bạn đọc, để PVLC thực sự là chiếc cầu liên lạc hữu hiệu của Giáo Đoàn. Mọi liên lạc về PVLC xin gửi bài vở, thư từ trước ngày 20 mỗi tháng qua;

Lm P.M. Nguyễn Hữu Hiến ; Pocket Tel: 090-1656-2693

Email: pmnguyenhuuhenjp@gmail.com

Home: <http://vietcatholicip.net> * Facebook: Công Giáo Việt Nam Tại Nhật



Thơ Ngỏ

Mùa Vọng, thời gian Giáo Hội mời gọi chúng ta sống lại tâm tình của dân Do Thái thời Cựu Ước chờ đợi Đấng Cứu Thế, Đấng Thiên Sai của Thiên Chúa. Trong thời gian dài 4.000 năm này, Chúa đã thanh luyện Dân Chúa bằng các thiên tai, các biến cố lịch sử, để dân Chúa chọn được xứng đáng đón tiếp Đấng Cứu Thế. Thời gian 4 tuần Mùa Vọng này, cũng là cơ hội mà Giáo Hội muốn chúng ta sống và bắt chước Mẹ Maria chờ đợi Đấng Emmanuel, sẽ được sinh ra từ cung lòng trong sạch vẹn tuyền của Mẹ bởi phép Đức Chúa Thánh Thần. Mẹ đã khiêm tốn cầu nguyện và suy niệm trong lòng mẫu nhiệm cao cả này, và hằng ngợi khen tạ ơn tình thương vô biên của Thiên Chúa.

Chúng ta cũng hãy lợi dụng thời gian ân sủng này, để noi gương Mẹ Maria, chúng ta cũng biết chuẩn bị tâm hồn đón Chúa đến, không phải trong máng cỏ nghèo hèn, nhưng trong uy quyền, vinh quang, để xét xử kẻ sống và kẻ chết. Xin cho chúng ta biết dùng thời gian chóng qua này, cũng như tất cả những phương tiện vật chất, tiền bạc, khả năng, để phục vụ, chia sẻ với anh chị em, đặc biệt những người nghèo, như một diễn tả của tâm tình chờ đợi Chúa đến.

Nhân dịp lễ Giáng Sinh và cuối năm dương lịch, PVLC xin chân thành cảm ơn quý linh mục, tu sĩ nam nữ, quý văn hữu, quý vị ân nhân và tất cả mọi người trong Giáo Đoàn luôn khích lệ, ủng hộ, giúp đỡ cho PVLC trong sứ mệnh liên kết và hiệp nhất. Xin tiếp tục nâng đỡ và góp ý để PVLC ngày càng trở nên ích lợi hơn cho mọi người trong Giáo Đoàn. Xin Chúa Hằng Hữu chúc lành và thánh hóa quý cha và quý vị, ban cho mọi người tràn đầy bình an và ơn lành trong mùa Giáng Sinh và năm mới này.



PVLC



CHÚA NHẬT THỨ II MÙA VỌNG NGÀY 04 THÁNG 12

BÀI ĐỌC I: Is 11, 1-10

Chúa xét xử công minh cho người thấp cổ bé miệng.

Lời Chúa trong sách ngôn sứ Isaia.

Ngày ấy, từ gốc tổ Giêssê sẽ đâm ra một nhánh nhỏ, từ cội rễ ấy, sẽ mọc lên một mầm non. Thần Khí Đức Chúa sẽ ngự trên vị này: Thần Khí khôn ngoan và minh mẫn, thần khí mưu lược và dũng mãnh, thần khí hiểu biết và kính sợ Đức Chúa. Lòng kính sợ Đức Chúa làm cho Người hứng thú, Người sẽ không xét xử theo dáng vẻ bên ngoài, cũng không phán quyết theo lời kẻ khác nói, nhưng xét xử công minh cho người thấp cổ bé miệng, và phán quyết vô tư bên kẻ nghèo trong xứ sở. Lời Người nói là cây roi đánh vào xứ sở, hơi miệng thổi ra giết chết kẻ gian tà. Đai thắt ngang lưng là đức công chính, giải buộc bên sườn là đức tín thành. Bầy giờ sói sẽ ở với chiên con, beo nằm bên dê nhỏ. Bò tơ và sư tử được nuôi chung với nhau, một cậu bé sẽ chăn dắt chúng. Bò cái kết thân cùng gấu cái, con của chúng nằm chung một chỗ, sư tử cũng ăn rơm như bò. Bé thơ còn đang bú giỡn chơi bên hang rắn lục, trẻ thơ vừa cai sữa thọc tay vào ổ rắn hổ mang. Sẽ không còn ai tác hại và tàn phá trên khắp núi thánh của Ta, vì sự hiểu biết Đức Chúa sẽ tràn ngập đất này, cũng như nước lấp đầy lòng biển. Đến ngày đó, cội rễ Giêssê sẽ đứng lên làm cờ hiệu cho các dân. Các dân tộc sẽ tìm kiếm Người, và nơi Người ngự sẽ rực rỡ vinh quang.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 71

Đáp: *Triều đại Người đua nở hoa công lý và thái bình thịnh trị đến muôn đời.*

Xướng: Tâu Thượng Đế, xin ban quyền bính Ngài cho vị Tân Vương, trao công lý Ngài vào tay Thái Tử, để Tân Vương xét xử dân Ngài theo công lý, và bênh vực quyền lợi kẻ nghèo hèn.

Xướng: Triều đại Người, đưa nở hoa công lý, và thái bình thịnh trị tới ngày nào tuế nguyệt chẳng còn. Người làm bá chủ từ biển này qua biển nọ, từ Sông Cả đến tận cùng cõi đất.

Xướng: Người giải thoát bần dân kêu khổ, và kẻ khốn cùng không chỗ tựa nương, chạnh lòng thương ai bé nhỏ khó nghèo. Mạng sống dân nghèo, Người ra tay tế độ.

Xướng: Danh thơm Người sẽ trường tồn vạn kỷ, nức tiếng gần xa dưới ánh mặt trời. Ước gì mọi sắc tộc trần gian, nhờ Người được chúc lành, và muôn dân thiên hạ ngợi khen Người có phúc.

BÀI ĐỌC II: Rm 15, 4-9

Đức Kitô cứu độ hết mọi người

Lời Chúa trong thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Rôma.

Thưa anh em, mọi lời xưa đã chép trong Kinh Thánh, đều được chép để dạy dỗ chúng ta. Những lời ấy làm cho chúng ta nên kiên nhẫn, và an ủi chúng ta, để nhờ đó chúng ta vững lòng trông cậy.

Xin Thiên Chúa là nguồn kiên nhẫn và an ủi, làm cho anh em được đồng tâm nhất trí với nhau, như Đức Kitô Giêsu đòi hỏi. Nhờ đó, anh em có thể hiệp ý đồng thanh mà tôn vinh Thiên Chúa, là Thân Phụ Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta.

Vậy anh em hãy đón nhận nhau, như Đức Kitô đã đón nhận anh em, để làm rạng danh Thiên Chúa. Thật vậy, tôi xin quả quyết: Đức Kitô có đến phục vụ những người được cắt bì, để thực hiện những gì Thiên Chúa đã hứa với tổ tiên họ, đó là do lòng trung thành của Thiên Chúa. Còn các dân ngoại có được tôn vinh Thiên Chúa, thì đó là do lòng thương xót của Người, như có lời chép: vì thế, giữa muôn dân, con cất lời cảm tạ, dâng điệu hát cung đàn mừng danh thánh Chúa.

Đó là Lời Chúa

TUNG HỒ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Hãy dọn sẵn con đường cho Đức Chúa, sửa lối cho thẳng để Người đi. Hết mọi người phàm sẽ thấy ơn cứu độ của Thiên Chúa. Halleluia.

TIN MỪNG: Mt 3, 1-12

Anh em hãy sám hối vì Nước Trời đã đến gần.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Matthêu.

Hồi ấy, ông Gioan Tẩy Giả đến rao giảng trong hoang địa miền Giuđê rằng: “Anh em hãy sám hối, vì Nước Trời đã đến gần”. Ông chính là người được ngôn sứ Isaia nói tới: Có tiếng người hô trong hoang địa: hãy dọn sẵn con đường cho Đức Chúa, sửa lối cho thẳng để Người đi.

Ông Gioan mặc áo lông lạc đà, thắt lưng bằng dây da, lấy châu chấu và mật ong rừng làm thức ăn. Bấy giờ, người ta từ Giêrusalem và khắp miền Giuđê, cùng khắp vùng ven sông Giordan, kéo đến với ông. Họ thú tội, và ông làm phép rửa cho họ trong sông Giordan. Thấy nhiều người thuộc phái Pharisiêu và phái Sadốc đến chịu phép rửa, ông nói với họ rằng: “Nòi rắn độc kia, ai đã chỉ cho các anh cách trốn cơn thịnh nộ của Thiên Chúa sắp giáng xuống vậy? Các anh hãy sinh hoa quả để chứng tỏ lòng sám hối. Đừng tưởng có thể bảo mình rằng: “Chúng ta đã có tổ phụ Abraham”. Vì, tôi nói cho các anh hay, Thiên Chúa có thể làm cho những hòn đá này trở nên con cháu Abraham. Cái rìu đã đặt sát gốc cây, bất cứ cây nào không sinh quả tốt đều bị chặt đi và quăng vào lửa. Phần tôi, tôi làm phép rửa cho các anh bằng nước để giục lòng các anh sám hối. Còn Đấng đến sau tôi thì quyền thế hơn tôi, tôi không đáng xách dép cho Người. Người sẽ làm phép rửa cho các anh bằng Thánh Thần và bằng lửa. Tay Người cầm nia, Người sẽ rê sạch lúa trong sân: thóc mảy thì thu vào kho lẫm, còn thóc lép thì bỏ vào lửa không hề tắt mà đốt đi”.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT THỨ II MÙA VỌNG
Ngày 04 tháng 12

"Những ngày ấy, ông Gioan tây giả đến rao giảng trong hoang địa rằng..." Tại sao đấng Ngôn sứ lại rao giảng trong hoang địa? Lẽ ra để cho sứ điệp của mình đến tai nhiều người nghe, ông phải lên kinh đô hay ít ra vào thị trấn hay làng mạc, đứng nơi họp chợ hay giữa công trường mà nói chứ? Vào hoang địa, thì nói cho lạc đà, rắn rết hay chim chóc hay sao?

Nhưng Gioan phải rao giảng từ hoang địa vì hoang địa là nơi làm nền cho ký ức tập thể của người Israel - họ đã lang thang trong hoang địa bốn mươi năm trường sau khi được thoát ách nô lệ ở Ai cập trước khi bước vào Đất Hứa! Ký ức là điều quyết định căn tính của một cá nhân cũng như của một tập thể, một dân tộc. Thời gian bốn mươi năm trong hoang địa cho người Israel kinh nghiệm thế nào là 'trở thành một dân tộc', đã cấu tạo nên căn tính của họ như một Dân được tuyển chọn, một Dân có giao ước với Yahweh, dù bây giờ họ chưa có Đất! Và suốt giòng lịch sử của dân sau đó, luôn có những tiếng nói nhắc nhở dân phải ý thức là vận mệnh của họ gắn liền với việc họ trung tín với Giao ước đến đâu. Trung thành với Yahweh thì nước được thịnh trị, bất trung thì dân phải thống khổ và chịu ách ngoại bang - nhưng các ngôn sứ vẫn loan báo rằng Chúa sẽ không bỏ mặc dân Người mà sẽ có Đấng Messia được gửi đến!

Israel vào thời của Gioan đã mất nước, bị đế quốc Roma cai trị, lòng dân phân tán và ngay về mặt đạo cũng chia rẽ năm bè bảy mối - ai cũng mong mỗi Đấng Messia và trong thâm tâm họ cũng hiểu điều cần thiết phải tìm lại căn tính dân tộc và tôn giáo của mình. Nên họ từ khắp các miền, đổ về hoang địa để tìm đến Gioan, một con người của hoang địa: "mặc áo lông lạc đà, thắt lưng bằng dây da thú, ăn châu chấu và uống mật ong rừng" Gioan kêu gọi Sám hối, không chỉ với nghĩa là nhìn nhận vài chuyện xấu xa mình đã làm rồi ân hận xin xoá tội, nhưng là Nhìn lại Căn tính của mình và Sửa đổi hướng đi của cuộc đời mình nếu nó đã đi sai Căn tính đó. "Hãy sinh hoa quả xứng với lòng thống hối" (câu 8), bằng không, "phép rửa" chỉ là "trốn cơn thịnh nộ của Thiên Chúa" (câu 7) mà thôi!

Sứ điệp của Gioan cho dân Israel hai ngàn năm trước vẫn thích ứng cho chúng ta ngày nay. Có lẽ đối với rất nhiều người Công giáo, điều chính yếu nhất để gọi là chuẩn bị đón Chúa Giáng Sinh là 'đi xưng tội' - nhưng nếu ta chỉ 'xưng tội vài tội chung chung' như "trả nợ quý thần cho xong" chứ không thực sự nhìn lại đâu là căn tính con Chúa nơi mình và mình sẽ phải làm thế nào cho xứng đáng hơn với căn

tính ấy; thì liệu ta có khác với những người bị Gioan trách mắng trong đoạn Phúc âm này không?

Gioan X Lộ

LỜI NGUYỆN TÍN HỮU

Chủ tế: Chúa đã sai thánh Gioan đến kêu gọi mọi người chuẩn bị tâm hồn đón tiếp Đấng Cứu Thế. Để có thể thực thi những lời thánh nhân kêu mời, chúng ta hãy cầu xin Chúa:

1. *“Chúa Kitô cứu rỗi hết mọi người”*. Xin cho các vị Chủ chăn trở nên nguồn mạch an hòa, nguồn suối tình thương và là cán cân công lý, để nhờ các ngài mọi người nhận ra Thiên Chúa yêu thương con người đến nỗi ban Con Một xuống cắm lều giữa nhân loại. **Chúng con cầu xin Chúa.**

Đáp: Xin Chúa nhậm lời chúng con.

2. *“Anh em hãy sám hối vì Nước Trời đã đến gần.”* Chúng ta hiệp lời cầu xin cho tất cả thành phần Dân Chúa, đặc biệt là những người đang sống trong tình trạng tội lỗi, nghiện ngập, được Chúa soi sáng, thức tỉnh và được ơn can đảm quyết tâm đứng lên bắt đầu cuộc đời mới, biết hoán cải và quay về với tình thương của Chúa. **Chúng con cầu xin Chúa.**

3. Sám hối, ăn năn luôn là điều Giáo Hội mong muốn và mời gọi các tín hữu trong suốt hành trình Mùa Vọng này. Xin cho mỗi người chúng ta luôn biết nhìn nhận những yếu đuối và thiếu sót nơi bản thân mình để thấy được tình yêu bao la của Chúa luôn ấp ủ chúng ta dù chúng ta thật bất xứng. **Chúng con cầu xin Chúa.**

4. *“Hãy dọn con đường cho Đức Chúa, sửa lối cho thẳng để Người đi”*. Xin cho chúng ta luôn biết sửa lại con đường tâm hồn mình cho ngay thẳng, dọn sạch những hận thù ghen ghét, lấp cho đầy những thung lũng của hoài nghi ngờ vực để tâm hồn chúng ta được ngay thẳng mà sẵn sàng đón Chúa vào cư ngụ. **Chúng con cầu xin Chúa.**

Chủ tế: Lạy Cha, chúng con đang đón chờ Đức Giêsu trở lại trần gian lần thứ hai. Xin cho chúng con biết đón Ngài bằng sự thay đổi quan niệm, yêu những gì ngay thẳng, công bình, và ghét những gì giả hình, quanh co, để có thể trở nên người hoàn hảo như Cha mong muốn. Chúng con cầu xin nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con. Amen.



CHÚA NHẬT THỨ III MÙA VỌNG

Ngày 11 tháng 12

BÀI ĐỌC I: Is 35, 1-6a.10

Chính Thiên Chúa sẽ đến cứu anh em.

Lời Chúa trong sách Ngôn Sứ Isaia.

Vui lên nào, hỡi sa mạc và đồng khô cỏ cháy, vùng đất hoang, hãy mừng rỡ trở bông, hãy tung bừng nở hoa như khóm huệ, và hân hoan múa nhảy reo hò. Sa mạc được tặng ban ánh huy hoàng của núi Li Băng, vẻ rực rỡ của núi Carmel và đồng bằng Saron. Thiên hạ sẽ nhìn thấy ánh huy hoàng của Đức Chúa, và vẻ rực rỡ của Thiên Chúa chúng ta. Hãy làm cho những bàn tay rã rời nên mạnh mẽ, cho những đầu gối bủn rủn được vững vàng. Hãy nói với những kẻ nhát gan: “Can đảm lên, đừng sợ! Thiên Chúa của anh em đây rồi; sắp tới ngày báo phục, ngày Thiên Chúa thưởng công, phạt tội. Chính Người sẽ đến cứu anh em”.

Bấy giờ mắt người mù mở ra, tai người điếc nghe được. Bấy giờ kẻ què sẽ nhảy nhót như nai. Miệng lưỡi người câm sẽ reo hò. Những người được Đức Chúa giải thoát sẽ trở về, tiến đến Sion giữa tiếng hò reo, mặt rạng rỡ niềm vui vĩnh cửu. Họ sẽ được hôn hờ tươi cười, đau khổ và khóc than sẽ biến mất.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 145

Đáp: *Lạy Chúa, xin đến cứu chúng con.*

Xướng: Chúa là Đấng giữ lòng trung tín mãi muôn đời, xử công minh cho người bị áp bức, ban lương thực cho kẻ đói ăn.

Xướng: Chúa giải phóng những ai tù tội, Chúa mở mắt cho kẻ mù lòa. Chúa cho kẻ bị dìm xuống đứng thẳng lên, Chúa yêu chuộng những người công chính.

Xướng: Chúa phù trợ những khách ngoại kiều, Ngài nâng đỡ cô nhi quả phụ, nhưng phá vỡ mưu đồ bọn ác nhân. Chúa nắm giữ vương quyền muôn muôn thuở. Sion hỡi, Chúa Trời người hiền trị ngàn đời.

BÀI ĐỌC II: Gc 5, 7-10

Anh em hãy bền tâm vững chí, vì ngày Chúa quang lâm đã gần tới.

Lời Chúa trong thư của thánh Giacôbê tông đồ.

Thưa anh em, xin anh em cứ kiên nhẫn cho tới ngày Chúa quang lâm. Kìa xem nhà nông, họ kiên nhẫn chờ đợi cho đất trở sinh hoa màu quý giá: họ phải đợi cả mưa đầu mùa lẫn mưa cuối mùa. Anh em cũng vậy, hãy kiên nhẫn và bền tâm vững chí, vì ngày Chúa quang lâm đã gần tới. Thưa anh em, anh em đừng phàn nàn kêu trách lẫn nhau, để khỏi bị xét xử. Kìa vị thẩm phán đang đứng ngoài cửa. Thưa anh em, về sức chịu đựng và lòng kiên nhẫn, anh em hãy noi gương các ngôn sứ là những vị đã nói nhân danh Chúa.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Thần Khí Chúa ngự trên tôi, sai tôi đi loan báo Tin Mừng cho kẻ nghèo hèn. Halleluia.

TIN MỪNG: Mt 11, 2-11

Thầy có thật là Đáng phải đến không, hay là chúng tôi còn phải đợi ai khác?

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Matthêu.

Đang ngồi tù, ông Gioan nghe biết những việc Đức Kitô làm, liền sai môn đệ đến hỏi Người rằng: “Thầy có thật là Đáng phải đến không,

hay là chúng tôi còn phải đợi ai khác?” Đức Giêsu trả lời: “Các anh cứ về thuật lại cho ông Gioan những điều mắt thấy tai nghe: người mù xem thấy, kẻ què bước đi, người cùi được sạch, kẻ điếc nghe được, người chết trở dậy, kẻ nghèo được nghe Tin Mừng, và phúc thay người nào không vấp ngã vì Tôi”.

Họ đi rồi, Đức Giêsu bắt đầu nói với đám đông về ông Gioan rằng: “Anh em ra xem gì trong hoang địa? Một cây sậy phất phơ trước gió chẳng? Thế thì anh em ra xem gì? Một người mặc gấm vóc lụa là chẳng? Kìa những kẻ mặc gấm vóc lụa là thì ở trong cung điện nhà vua. Thế thì anh em ra xem gì? Một vị ngôn sứ chẳng? Đúng thế đó; mà tôi nói cho anh em biết, đây còn hơn cả ngôn sứ nữa. Chính ông là người Kinh Thánh đã nói tới khi chép rằng: Này Ta sai sứ giả của Ta đi trước mặt Con, Người sẽ dọn đường cho Con đến. Tôi nói thật với anh em: trong số phàm nhân đã lọt lòng mẹ, chưa từng có ai cao trọng hơn ông Gioan Tẩy Giả. Tuy nhiên, kẻ nhỏ nhất trong Nước Trời còn cao trọng hơn ông”.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA CHÚA NHẬT THỨ III MÙA VỌNG Ngày 11 tháng 12

**“Thầy có phải là Đấng phải đến chăng,
hay chúng tôi còn phải đợi một Đấng nào khác?”**

Mùa Vọng đã bước vào tuần thứ ba với “Chúa Nhật Hồng”, theo cách gọi truyền thống của Giáo hội. Đây là Chúa Nhật của niềm vui, vì ngày Lễ mừng Chúa Giáng sinh đã gần kề. Áo lễ màu hồng của linh mục chủ tế cũng là để diễn tả niềm vui mừng ấy. Tuy nhiên, nhiều người trong chúng ta có thể sẽ cảm thấy “sốc”, hoặc ngỡ ngàng khi nghe bài Tin Mừng hôm nay. Chẳng có một chút gì gọi là vui mừng, hân hoan. Chẳng thấy màu hồng, mà ngược lại là một màu xám xịt, nếu không muốn nói là một màu đen của hoang mang, bất an khi Gioan Tẩy Giả bị nhốt trong ngục tù và sai các môn đệ của mình đến hỏi Chúa Giê-su: “Thầy có phải là Đấng phải đến chăng, hay chúng tôi còn phải đợi một Đấng nào khác?”

Tuần trước, chúng ta thấy Gioan Tẩy Giả được giới thiệu như là một ngôn sứ chuẩn bị cho Đấng Cứu Thế với những lời nói hết sức mạnh mẽ, kêu gọi người ta hoán cải đời sống. Hình ảnh Đấng Cứu Thế ông nói ngôn sứ cho dân chúng là hình ảnh của một Đấng uy quyền và nghiêm minh. *“Chính Đấng ấy sẽ rửa các người trong Chúa Thánh Thần và lửa. Ngài cầm nia trong tay mà sảy lúa của Ngài, rồi thu lúa vào kho, còn rơm thì đốt đi trong lửa không hề tắt”*.

Chúa Giê-su đã đến, nhưng Ngài không thực hiện giống như những gì Gioan đã tiên báo. Ngài không khiến lửa từ trời xuống thiêu đốt những ai không lắng nghe hay chống đối Ngài. Ngài cũng không *“cầm nia trong tay để sảy lúa”*, để loại trừ bất cứ một ai ra khỏi vòng tay yêu thương mà đón nhận tất cả, nhất là những *“phường tội lỗi”*. Ngài dạy dỗ, chữa lành, loan báo Tin Mừng yêu thương và mời gọi đổi mới cuộc sống. Gioan lại còn bị tổng giam vào ngục tối, khi ông lên tiếng bảo vua Hê-rô-đê không được lấy Hê-rô-đi-a, vợ của người anh là Phi-líp-phê. Trong hoàn cảnh *“họa vô đơn chí”* như thế, Gioan hoang mang thất sự. Liệu những gì ông tin tưởng và hết lòng trông đợi chỉ là vô ích? Hơn nữa, cũng như vì chu toàn sứ mạng ngôn sứ của mình mà ông đã phải chịu thiệt thân. Bị nhốt trong ngục, nhưng ông vẫn theo dõi hoạt động của Chúa Giê-su. Chờ mãi mà vẫn không thấy Chúa Giê-su có một động thái nào của Đấng *“xé mây trời ngự xuống”*, làm cho *“địch thù nhận biết Thánh Danh”* và *“chư dân run rẩy”* (Is 63:19-64:1). Hay ít ra là Ngài cũng giải cứu ông thoát khỏi cảnh tù đầy khốn khổ. Ông nhớ lại, Ngài cũng đã xếp hàng vào dòng người đến xin ông làm phép Thánh tẩy, chẳng có một chút gì tỏ ra về uy quyền của một Đấng sẽ giải thoát dân tộc khỏi tay ngoại bang La Mã. Ông đã sai các môn đệ của mình đến và hỏi thẳng Chúa Giê-su: *“Thầy có phải là Đấng phải đến chăng, hay chúng tôi còn phải đợi một Đấng nào khác?”*

Trong cuộc đời, có bao giờ chúng ta hoang mang, nghi ngờ sự hiện diện hay quyền năng của Thiên Chúa? Thiên Chúa là Đấng toàn năng, tại sao lại để cho sự dữ, sự ác hoành hành. Chúa Giê-su là Hoàng tử Bình an, Ngài đến trần gian hơn hai ngàn năm rồi, để đem hòa bình cho nhân loại, vậy mà chiến tranh, xung đột vẫn xảy ra nơi này nơi khác trên thế giới? Con người vẫn thù ghét, bắn giết nhau; tên lửa, vũ khí hạt nhân vẫn là nguy cơ rình rập hòa bình của cả nhân loại hơn tám tỷ người này... Tại sao con người phải đau khổ, phải chết? Nước Trời mà Chúa Giê-su loan báo dường như vẫn còn ở đâu đó rất xa. Những lúc chính bản thân mình gặp phải những thử thách, gian truân; những khi mệt mỏi, chán chường với việc bổn phận; những khi gặp chống đối, thất bại trong đời sống, công việc cũng như khi bước trong đêm đen của đức tin, có khi nào ta tự hỏi như Gioan rằng Tin Mừng là gì? Chúa có phải Đấng con đặt niềm tin tưởng, cậy

trông; Chúa có là Đấng Cứu độ của con hay không? Hay con phải chờ Đấng nào khác nữa?

Đôi khi chúng ta cũng giống như Gioan, đã tự vẽ cho mình một hình ảnh Thiên Chúa cho hợp với cách sống và tư tưởng của mình. Nếu thật sự Thiên Chúa giống hoàn toàn theo những gì chúng ta nghĩ thì có lẽ, đó không còn là Thiên Chúa nữa. Bởi Thiên Chúa thì vượt lên trên những suy nghĩ, tư tưởng của con người. Mùa Vọng là thời gian để chúng ta chuẩn bị và sẵn sàng đón Chúa đến một lần nữa, với những nhận thức và kinh nghiệm đúng về Thiên Chúa, về Đấng Cứu Độ, Tin Mừng, Nước Trời... Chúa Giê-su đón nhận câu chất vấn của Gioan. Ngài không trả lời trực tiếp. Ngài nói với các môn đệ của Gioan là hãy về thuật lại cho ông những gì họ được chứng kiến. Đó là *“người mù được thấy, người què đi được, người phong hủi được khỏi, người điếc được nghe, người chết sống lại, và tin mừng được loan báo cho kẻ nghèo khó”*. Những lời này của Chúa Giê-su gợi nhớ lại những gì ngôn sứ I-sa-ia đã loan báo và được đọc ở bài đọc một. Đây là những điều sẽ xảy ra khi Đấng Cứu Độ đến. Đây cũng không phải là những hình ảnh quen thuộc với người Do Thái đương thời. Đây là những dấu chỉ cần được đọc và khám phá bằng đức Tin. Nói cách khác, Tin Mừng mời gọi chúng ta mở tai, mở mắt mình để nhận ra sự hiện diện của Thiên Chúa được ẩn giấu đằng sau những điều xem như có vẻ không theo lẽ thường tình, không đúng như *“truyền thống”*, cũng có khi ở ngay trong những đau khổ, thất vọng, nghi ngờ của chúng ta.

Để đọc và hiểu được những “dấu chỉ thời đại”, chúng ta cần kiên nhẫn và vững tin vào những điều Thiên Chúa và Hội Thánh dạy. Bài đọc hai, được trích từ thư của Thánh Gia-cô-bê, qua hình ảnh người nông phu kiên nhẫn chờ đợi đến mùa thu hoạch, dạy chúng ta cũng cần kiên nhẫn chờ ngày Chúa đến. Ngày của Chúa chắc chắn là ngày vui mừng, hy vọng. Ngày nay, chúng ta, nhất là các bạn trẻ bị cuốn theo lối sống nhanh, không thể kiên nhẫn chờ đợi. Thức ăn nhanh, tốc độ nhanh, tìm kiếm thông tin nhanh, yêu nhanh, cưới nhanh và rồi cũng chia tay nhanh... Mùa Vọng nhắc nhở chúng ta ý nghĩa của chờ đợi trong kiên nhẫn và yêu thương. Ước gì từng ngày sống và cả cuộc đời của mỗi người chúng ta cũng là một mùa Vọng, không ngừng đặt câu hỏi để tìm kiếm Thiên Chúa, kiên nhẫn để nhận ra Chúa đang thực hiện Thánh ý của Ngài trong đời mình. Nhờ đó, chúng ta sẽ không bi quan thất vọng khi chưa thấy kết quả hay không như lòng mình mong muốn, và nhất là để có thể cậy trông vững vàng vào Chúa Giê-su Ki-tô là Đấng Cứu Độ và là Thiên Chúa của chúng ta. Đây chính là niềm vui, niềm hy vọng sâu xa của Chúa Nhật Hồng và của cả cuộc đời Ki-tô hữu.

Lm. Antôn Vũ Khánh Tường, SVD.

LỜI NGUYỆN TÍN HỮU

Chủ tế: Niềm vui của Chúa nhật hôm nay dành cho những người được Chúa chúc phúc: “*Phúc cho ai không vấp ngã vì Ta*”. Với niềm tin tưởng vào đường lối của Chúa, chúng ta cùng tha thiết nguyện xin:

1. “*Chính Thiên Chúa sẽ đến cứu anh em.*” Chỉ mình Chúa mới có thể cứu và ban cho chúng ta được sự sống đời đời. Xin cho các Mục Tử luôn xác tín điều đó, và khi giới thiệu Chúa Giêsu là chân lý cứu độ, thì chính các ngài phải là hiện thân của một Giêsu nhân từ. **Chúng con cầu xin Chúa.**

Đáp: Xin Chúa nhậm lời chúng con.

2. Giữa một cuộc sống xô bồ và hưởng thụ, nhiều người đang phải đối diện với muôn vàn thử thách trong cuộc sống, nhất là thử thách về đức tin. Chúng ta hiệp lời cầu xin Chúa cho những ai đang gặp thử thách về đức tin, được ơn kiên tâm vững mạnh, can đảm bước theo Chúa tới cùng. **Chúng con cầu xin Chúa.**

3. “*Anh em hãy bền tâm vững chí vì ngày Chúa quang lâm đã gần đến.*” Xin cho chúng ta đừng nao núng ngã lòng trước những khó khăn và thử thách trong cuộc sống; nhưng luôn biết vững vàng trông cậy nơi Chúa, vì ngày Chúa quang lâm không còn xa nữa. **Chúng con cầu xin Chúa.**

4. Mùa Vọng là hành trình sám hối canh tân để đón nhận niềm vui ơn cứu độ. Chúng ta cùng cầu xin Chúa cho mỗi người trong chúng ta, biết đổi mới đời sống, để xứng đáng lãnh nhận dồi dào niềm vui Chúa Giáng sinh. **Chúng con cầu xin Chúa.**

Chủ tế: Lạy Chúa Giêsu là Đấng muôn dân mong đợi. Ngài đến để chia sẻ đến tận cùng thân phận kiếp người và đem niềm vui cho nhân loại. Xin cho chúng con trở nên giống Chúa, biết xấn tay áo để hàn gắn thế giới và quê hương chúng con còn quá nhiều thương đau. Và xin cho chúng con nên chứng nhân giữa lòng đời và làm chứng tá cho tình thương của Chúa, Đấng hằng sống và hiển trị muôn đời. Amen.



CHÚA NHẬT THỨ IV MÙA VỌNG

Ngày 18 tháng 12

BÀI ĐỌC I: Is 7, 10-14

Này đây người trinh nữ sẽ mang thai.

Lời Chúa trong sách ngôn sứ Isaia.

Khi ấy, Đức Chúa sai ngôn sứ Isaia nói với vua Akháp rằng: “Người cứ xin Đức Chúa là Thiên Chúa của người ban cho người một dấu dưới đáy âm phủ hoặc trên chốn cao xanh”. Vua Akháp trả lời: “Tôi sẽ không xin, tôi không dám thử thánh Đức Chúa”. Ông Isaia bèn nói: “Nghe đây, hỡi nhà Đavít, các người làm phiền thiên hạ chưa đủ sao, mà còn muốn làm phiền cả Thiên Chúa của tôi nữa? Vì vậy, chính Chúa Thượng sẽ ban cho các người một dấu: này đây người trinh nữ sẽ mang thai, sẽ sinh hạ con trai, và đặt tên là Emmanuel”.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 23

Đáp: *Chúa sẽ ngự vào: chính Người là Đức Vua vinh hiển.*

Xướng: Chúa là chủ trái đất cùng muôn vật muôn loài, làm chủ hoàn cầu với toàn thể dân cư. Nền trái đất, người dựng trên biển cả, đặt vững vàng trên làn nước mênh mông.

Xướng: Ai được lên núi Chúa? Ai được ở trong đền thánh của Người? Đó là kẻ tay sạch lòng thanh, chẳng mê theo ngẫu tượng.

Xướng: Người ấy sẽ được Chúa ban phúc lành, được Thiên Chúa Cứu Độ thưởng công xứng đáng. Đây chính là dòng dõi những kẻ kiếm tìm Người, tìm thánh nhan Thiên Chúa nhà Giacóp.

BÀI ĐỌC II: Rm 1, 1-7

Xuất thân từ dòng dõi Đavít, Đức Giêsu Kitô là Con Thiên Chúa

Khởi đầu thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Rôma.

Tôi là Phaolô, tôi tớ của Đức Kitô Giêsu, tôi được gọi là Tông Đồ, và dành riêng để loan báo Tin Mừng của Thiên Chúa. Tin Mừng ấy, xưa Người đã dùng các ngôn sứ của Người mà hứa trước trong Kinh Thánh. Đó là Tin Mừng về Con của Người là Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta. Xét như một người phạm, Đức Giêsu Kitô xuất thân từ dòng dõi vua Đavít. Nhưng xét như Đấng đã từ cõi chết sống lại nhờ Thánh Thần, Người đã được đặt làm Con Thiên Chúa với tất cả quyền năng. Nhờ Người, chúng tôi đã nhận được đặc ân và chức vụ tông đồ, làm cho hết thảy các dân ngoại vâng phục Tin Mừng, hầu danh Người được rạng rỡ. Trong số đó, có cả anh em, là những người đã được kêu gọi để thuộc về Đức Giêsu Kitô.

Kính gửi tất cả anh em ở Roma, những người được Thiên Chúa yêu thương, được kêu gọi là Dân Thánh. Xin Thiên Chúa là Cha chúng ta, và xin Chúa Giêsu Kitô ban cho anh em ân sủng và bình an.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Nay đây trinh nữ sẽ thụ thai và sinh hạ một con trai, người ta sẽ gọi tên con trẻ là Emmanuel, nghĩa là “Thiên Chúa ở cùng chúng ta”. Halleluia.

TIN MỪNG: Mt 1, 18-24

Đức Giêsu sinh làm con bà Maria. Bà đã thành hôn với ông Giuse, con cháu vua Đavít.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Matthêu.

Sau đây là gốc tích Đức Giêsu Kitô: Bà Maria, Mẹ Người, đã thành hôn với ông Giuse. Nhưng trước khi hai ông bà về chung sống, bà đã có thai do quyền năng Chúa Thánh Thần. Ông Giuse, chồng bà, là người công chính và không muốn tố giác bà, nên mới định tâm bỏ bà cách kín đáo. Ông đang toan tính như vậy thì kìa, sứ thần Chúa hiện đến báo mộng cho ông rằng: “Này ông Giuse, con cháu Đavít, đừng

ngại đón bà Maria vợ ông về, vì người con bà cựu mang là do quyền năng Chúa Thánh Thần. Bà sẽ sinh con trai và ông phải đặt tên cho con trẻ là Giêsu, vì chính người sẽ cứu dân Người khỏi tội lỗi của họ". Tất cả sự việc này xảy ra là để ứng nghiệm lời Chúa phán xưa qua miệng ngôn sứ: này đây, Trinh nữ sẽ thụ thai và sinh hạ một con trai, người ta sẽ gọi tên con trẻ là Emmanuel, nghĩa là "Thiên Chúa ở cùng chúng ta". Khi tỉnh giấc, ông Giuse làm như sứ thần Chúa dạy và đón vợ về nhà.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT THỨ IV MÙA VỌNG
Ngày 18 tháng 12

Gia Phả của Đức Giêsu

Chỉ còn ít ngày nữa thôi chúng ta sẽ hân hoan kỷ niệm biến cố Ngôi Hai Thiên Chúa xuống thế làm người. Các đường phố, cửa hiệu và các nhà thờ đã trang hoàng chuẩn bị cho biến cố trọng đại này. Mùa đông lạnh lẽo ở Belem năm nào được tái hiện lại trong khung cảnh thật lung linh với muôn ánh đèn sáng rực trong bầu trời mùa đông. Ngoài những chuẩn bị bên ngoài, chúng ta được mời gọi để chuẩn bị tâm hồn của mình để cử hành biến cố Chúa giáng trần cách ý nghĩa nhất. Xin cho qua các mùa Giáng Sinh, chúng ta hiểu cách rõ ràng hơn tình thương mà Chúa dành cho chúng ta ngang qua việc chính Ngài đến và sống giữa chúng ta. Bài đọc 2 và bài tin mừng hôm nay nhắc cho chúng ta nhớ về nguồn gốc của Chúa Giêsu: Ngài chính là con cháu vua Đa-vít.

Trong bài đọc 2, thánh Phaolô nhắc cho cộng đoàn tín hữu Roma thời bấy giờ về tin mừng mà các tông đồ đang rao giảng. Tin mừng mà các tông đồ đang rao giảng là tin mừng về Đức Giêsu xét theo phương diện người phạm là con cháu vua Đa-vít. Bài đọc tin mừng cũng chuyển tải cho chúng ta cùng một sứ điệp như thế. Chúa Giêsu thuộc dòng tộc vua Đa-vít bởi vì thánh Giuse cha nuôi của Ngài là hậu duệ của vị vua này.

Chúa Giêsu khi xuống thế làm người đã thuộc về một gia đình cụ thể đó là gia đình vua Đa-vít như lời ngôn sứ đã loan báo. Ngài thuộc về một gia đình mà có lẽ chúng ta nhớ đến không chỉ bởi vị vua nổi tiếng đạo đức thánh thiện nhưng

còn bởi tội lỗi của ông đã gây ra (2Samuel, chương 11). Trong chương 1, thánh Mat-thêu còn kể tên chi tiết những người thuộc gia phả của Đức Giêsu trong đó bao gồm cả những người thánh thiện và cả những người đã có cuộc sống không đúng với lề luật. Ở điểm này Chúa Giêsu rất gần với chúng ta. Chẳng ai có thể chọn lựa gia đình để sinh ra. Tất cả chúng ta đều sinh ra trong những gia đình mà ở đó có tất cả những yếu tố pha trộn với nhau giữa tốt và xấu, danh giá và tiếng tai, thánh thiện và tội lỗi. Chính vì thế, cũng giống như Chúa Giêsu, chúng ta được mời gọi để đón nhận lấy gia đình của mình không chỉ những điều tốt mà ngay cả những điều chưa tốt. Có lẽ không có môi trường sống nào mà con người bị thử thách hơn môi trường sống nơi các gia đình. Những tương tác các mối quan hệ máu mủ, ruột thịt sẽ làm cho người ta dễ thương nhau hơn, dễ tha thứ cho nhau hơn. Tuy nhiên, thực tế dường như trái ngược lại với điều này. Ngày nay chúng ta đang chứng kiến quá nhiều đổ vỡ trong đời sống gia đình giữa vợ chồng với nhau, giữa con cái với cha mẹ, giữa anh chị em ruột thịt lắm khi chỉ vì tranh giành của cải. Khi chiêm ngắm gia phả của Chúa Giêsu, chúng ta được mời gọi để đón nhận gia đình của chúng ta để yêu thương và làm cho gia đình đó trở nên tốt hơn, thánh thiện hơn.

Bài tin mừng hôm nay đặc biệt nhắc về thánh Giuse. Trong giáo hội Công Giáo, thánh Giuse dường như lép vế hơn so với Đức Mẹ. Cụ thể thánh nhân chỉ có 2 ngày lễ được nhắc đến so với các ngày lễ về Đức Mẹ thì chẳng thấm vào đâu. Tuy nhiên, có lẽ giáo hội làm thế để ca ngợi thánh Giuse vì chính thánh nhân đã sống cuộc đời âm thầm lặng lẽ bên Chúa Giêsu và Mẹ Maria. Chúng ta chẳng nghe ngài nói gì nhưng chỉ thấy ngài hành động. Ngài hành động không chút đắn đo khi nghe được điều Chúa muốn mình làm mặc dù chỉ được báo mộng. Kinh thánh gọi thánh Giuse là người công chính. Người công chính theo cái hiểu của kinh thánh là người giữ luật Chúa cách nhiệt thành. Chúng ta không biết thánh Giuse nhiệt thành trong việc giữ luật như thế nào. Tuy nhiên, qua những gì tin mừng viết về ngài chúng ta có thể nói thánh Giuse là người luôn làm theo thánh ý Chúa. Có lẽ chính vì điều này mà Chúa Giêsu đã đưa ra một định nghĩa về gia đình của ngài: cha mẹ tôi, anh em tôi chính là những người lắng nghe và thực thi ý Chúa (Luca8,19-21). Cũng giống như bao gia đình khác, có thể nói chính cách sống của thánh Giuse, và dĩ nhiên Mẹ Maria, đã ảnh hưởng đến cách Chúa Giêsu sống. Thánh Giuse là kiểu mẫu cho những người sống hoàn toàn cho đức tin. Thánh nhân luôn mở lòng mình ra với thánh ý của Thiên Chúa mà không hề do dự, thoái thác. Trong mùa Giáng Sinh này, xin cho chúng ta biết noi gương thánh Giuse biết để tâm lắng nghe lời Chúa và mau mắn thực thi điều Chúa truyền. Amen

LỜI NGUYỆN TÍN HỮU

Chủ tế: Nhờ hai tiếng Xin Vâng của Mẹ Maria và sự can đảm hy sinh danh dự của thánh Giuse trước mặt người đời để chấp nhận thánh ý Thiên Chúa, mà ơn cứu độ đã được thực hiện. Với lòng hân hoan, tin tưởng và cậy trông, chúng ta khiêm tốn dâng lời nguyện xin:

1. Trong xã hội hôm nay, còn biết bao người đang phải sống trong cảnh đói nghèo, bệnh tật, neo đơn không nơi nương tựa. Chúng ta cùng cầu xin Chúa gửi những nhà hảo tâm đến giúp đỡ họ, và xin cho chúng ta cũng biết chia sẻ, cảm thông, giúp đỡ họ về vật chất cũng như tinh thần. Để qua đó, họ nhận ra được Thiên Chúa là Cha và mọi người là anh em với nhau. **Chúng con cầu xin Chúa.**

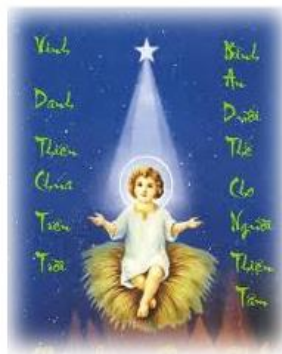
Đáp: Xin Chúa nhậm lời chúng con.

2. Mẹ Maria luôn thưa hai tiếng “Xin Vâng” trước thánh ý Thiên Chúa trong mọi nơi mọi lúc. Chúng ta hiệp lời cầu xin Chúa cho tất cả chúng ta, luôn biết mau mắn đáp lại tiếng “Xin Vâng” trong mọi biến cố của cuộc sống, nhất là khi gặp những khó khăn và đau khổ trong đời sống thường ngày tại đất khách quê người. **Chúng con cầu xin Chúa.**

3. “Theo mặc khải mầu nhiệm được giữ kín từ đời đời, nhưng nay được tỏ bày”. Xin cho các tín hữu biết trân trọng và yêu mến những mầu nhiệm Thiên Chúa thương tỏ lộ, để như Đức Maria nhờ thẩm nhuần tinh thần cầu nguyện mà gặp được Thiên Chúa. Nhờ đó, thế giới được cải thiện nhiều hơn. **Chúng con cầu xin Chúa.**

4. Hôm nay là Chúa Nhật thứ tư Mùa Vọng. Những ngày Mùa Vọng sắp trôi qua và Giáo Hội đang hân hoan để chờ đợi ngày Chúa đến với con người trong thân phận bé thơ nghèo hèn. Xin cho con luôn giữ được tâm hồn trong trắng, đơn sơ của trẻ nhỏ để tâm hồn con được trở thành túp lều ấm áp cho Chúa Hài Nhi ngự vào. **Chúng con cầu xin Chúa.**

Chủ tế: Lạy Cha, kế hoạch cứu độ của Cha đã bắt đầu khai mở khi Đức Maria tuân phục ý Cha. Xin cho chúng con biết sống âm thầm, khiêm tốn, luôn sẵn sàng tuân phục ý Cha theo gương Ngài. Chúng con cầu xin nhờ Đức Kitô Chúa. Amen.



THÁNH LỄ ĐÊM GIÁNG SINH

Ngày 24 tháng 12

BÀI ĐỌC I: Is 9, 1-6

Một người con đã được ban tặng cho ta.

Lời Chúa trong sách ngôn sứ Isaia.

Đoàn dân đang lần bước giữa tối tăm, đã thấy một ánh sáng huy hoàng; đám người sống trong vùng bóng tối, nay được ánh sáng bừng lên chiếu rọi. Chúa đã ban cho họ chứa chan niềm hoan hỷ, đã tăng thêm nỗi vui mừng. Họ mừng vui trước nhan Ngài như thiên hạ mừng vui trong mùa gặt, như người ta hỷ hoan khi chia nhau chiến lợi phẩm. Vì cái ách đè lên cổ dân, cây gậy đập xuống vai họ, và ngọn roi của kẻ hà hiếp, Ngài đều bẻ gãy như trong ngày chiến thắng quân Mađian. Vì mọi giấy lính nện xuống rần rần và mọi áo choàng dẫm máu sẽ bị đem thiêu, làm mồi cho lửa. Vì một trẻ thơ đã chào đời để cứu ta, một người con đã được ban tặng cho ta. Người gánh vác quyền bính trên vai, danh hiệu của Người là Cố Vấn Kỳ Diệu, Thần Linh Dũng Mạnh, Người Cha Muôn Thuở, Thủ Lãnh Hòa Bình. Người sẽ mở rộng quyền bính, và lập nền hòa bình vô tận cho ngai vàng và vương quốc của Vua Đavít. Người sẽ làm cho vương quốc được kiên cố vững bền trên nền tảng chính trực công minh, từ nay cho đến mãi muôn đời. Vì yêu thương nồng nhiệt, Đức Chúa các đạo binh sẽ thực hiện điều đó.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 95

Đáp: *Hôm nay, Đấng Cứu Độ đã sinh ra cho chúng ta, Người là Đấng Kitô, là Đức Chúa.*

Xướng: Hát lên mừng Chúa một bài ca mới, hát lên mừng Chúa, hỡi toàn thể địa cầu. Hát lên mừng Chúa, chúc tụng Thánh Danh.

Xướng: Ngày qua ngày, hãy loan báo ơn Người cứu độ, kể cho muôn dân biết Người thật là vinh hiển, cho mọi nước hay những kỳ công của Người.

Xướng: Trời vui lên, đất hãy nhảy mừng, biển gầm vang cùng muôn hải vật, ruộng đồng cùng hoa trái, nào hoan hỷ.

Xướng: Hỡi cây cối rừng xanh, hãy reo mừng trước tôn nhan Chúa, vì Người ngự đến, Người ngự đến xét xử trần gian. Người xét xử địa cầu theo đường công chính, xét xử muôn dân theo chân lý của Người.

BÀI ĐỌC II: Tt 2, 11-14

Ân sủng của Thiên Chúa đã biểu lộ cho mọi người.

Lời Chúa trong thư của thánh Phaolô tông đồ gửi ông Titô.

Ân sủng của Thiên Chúa đã được biểu lộ, đem ơn cứu độ đến cho mọi người. Ân sủng đó dạy chúng ta phải từ bỏ lối sống vô luân và những đam mê trần tục, mà sống chừng mực, công chính và đạo đức ở thế gian này. Sỡ dĩ như vậy, là vì chúng ta trông chờ ngày hồng phúc vẫn hằng mong đợi, ngày Đức Kitô Giêsu là Thiên Chúa vĩ đại và là Đấng Cứu Độ chúng ta xuất hiện vinh quang. Vì chúng ta, Người đã tự hiến để cứu chuộc chúng ta cho thoát khỏi mọi điều bất chính, và để thanh luyện chúng ta, khiến chúng ta thành dân riêng của Người, một dân hằng say làm việc thiện.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Nay tôi báo cho anh em một tin mừng trọng đại: hôm nay, Đấng Cứu Độ đã sinh ra cho chúng ta. Người là Đấng Kitô, là Đức Chúa. Halleluia.

TIN MỪNG: Lc 2, 1-14

Hôm nay, Đấng Cứu Độ đã sinh ra cho anh em.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Luca.

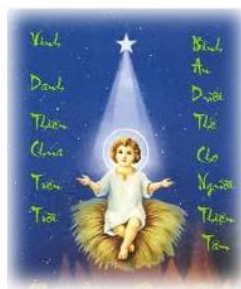
Thời ấy, Hoàng Đế Augustô ra chiếu chỉ, truyền kiểm tra dân số trong khắp cả thiên hạ. Đây là cuộc kiểm tra đầu tiên, được thực hiện thời ông Quiriniô làm tổng trấn xứ Xyri. Ai nấy đều về thành của mình mà khai tên tuổi. Bởi thế, ông Giuse cũng từ thành Nazaréth, miền Galilê, lên thành Vua Đavít. Ông lên đó khai tên cùng với bà Maria là người đã thành hôn với ông, lúc ấy bà đang có thai. Khi hai người đang ở đó, thì bà Maria đã tới ngày mãn nguyệt khai hoa. Bà sinh con trai đầu lòng, lấy tã bọc con, rồi đặt nằm trong máng cỏ, vì hai ông bà không tìm được chỗ trong nhà trọ.

Trong vùng ấy, có những người chăn chiên sống ngoài đồng và thức đêm canh giữ đàn vật. Bỗng sứ thần Chúa đứng bên họ, và vinh quang của Chúa chiếu tỏa chung quanh, khiến họ sợ hãi kinh hoàng. Nhưng sứ thần bảo họ: “Anh em đừng sợ. Nay tôi loan báo cho anh em một tin mừng trọng đại, cũng sẽ là niềm vui cho toàn dân: hôm nay, một Đấng Cứu Độ đã sinh ra cho anh em trong thành vua Đavít, Người là Đấng Kitô, là Đức Chúa. Anh em cứ dấu này mà nhận ra Người: anh em sẽ gặp thấy một trẻ sơ sinh bọc tã, nằm trong máng cỏ”

Bỗng có đạo binh thiên quốc đông đảo hợp với sứ thần cất tiếng hát ca tụng Thiên Chúa rằng: “Vinh danh Thiên Chúa trên trời, bình an dưới thế cho loài người Chúa thương”.

Đó là Lời Chúa





LỄ GIÁNG SINH THÁNH LỄ BAN NGÀY Ngày 25 tháng 12

BÀI ĐỌC I: Is 52, 7-10

Người bốn bề sẽ nhìn thấy ơn cứu độ của Thiên Chúa chúng ta.

Lời Chúa trong sách ngôn sứ Isaia.

Đẹp thay trên đồi núi bước chân người loan báo tin mừng, công bố bình an, người loan tin hạnh phúc, công bố ơn cứu độ và nói với Sion rằng: “Thiên Chúa người là Vua hiển trị”. Kìa nghe chẳng quân canh gác của người, cùng cất tiếng reo hò vang dậy; họ sẽ được tận mắt thấy Đức Chúa đang trở về Sion. Hỡi Giêrusalem điêu tàn hoang phế, hãy đồng thanh bật tiếng reo mừng, vì Đức Chúa an ủi dân Người, và cứu chuộc Giêrusalem. Trước mặt muôn dân, Đức Chúa đã vung cánh tay thần thánh của Người: ơn cứu độ của Thiên Chúa chúng ta, người bốn bề rờ ra nhìn thấy.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 97

Đáp: *Toàn cõi đất này đã xem thấy ơn cứu độ của Thiên Chúa chúng ta.*

Xướng: Hát lên mừng Chúa một bài ca mới, vì Người đã thực hiện bao kỳ công. Người chiến thắng nhờ bàn tay hùng mạnh, nhờ cánh tay chí thánh của Người.

Xướng: Chúa đã biểu dương ơn Người cứu độ, mặc khải đức công chính của Người trước mặt chư dân; Người đã nhớ lại ân tình và tín nghĩa danh cho nhà Israel.

Xướng: Toàn cõi đất này đã xem thấy, ơn cứu độ của Thiên Chúa chúng ta. Tung hô Chúa, hỡi toàn thể địa cầu, mừng vui lên, reo hò đàn hát.

Xướng: Đàn lên mừng Chúa khúc hạc cầm dịu dặt, nương khúc hạc cầm réo rất giọng ca. Kèn thổi vang xen tiếng tù và, tung hô mừng Chúa, vị Quân Vương.

BÀI ĐỌC II: Hr 1, 1-6

Thiên Chúa đã phán dạy chúng ta qua Thánh Tử.

Lời Chúa trong thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Do thái.

Thưở xưa, nhiều lần nhiều cách, Thiên Chúa đã phán dạy cha ông chúng ta qua các ngôn sứ; nhưng vào thời sau hết này, Thiên Chúa đã phán dạy chúng ta qua Thánh Tử. Thiên Chúa đã nhờ Người mà dựng nên vũ trụ, đã đặt Người làm Đấng thừa hưởng muôn vật muôn loài. Người là phản ảnh vẻ huy hoàng, là hình ảnh trung thực của bản thể Thiên Chúa. Người là Đấng dùng lời quyền năng của mình mà duy trì vạn vật. Sau khi đã tẩy trừ tội lỗi, Người lên ngự bên hữu Đấng Cao Cả trên trời. Danh hiệu Người được thừa hưởng, cao cả hơn danh hiệu các thiên thần bao nhiêu, thì Người lại trở nên hạ thấp hơn họ bấy nhiêu.

Thật vậy, có bao giờ Thiên Chúa đã phán cùng vị thiên thần nào: “Con là Con của Cha, ngày hôm nay Cha đã sinh ra Con”, hoặc là: “Ta sẽ là Cha Người, và chính Người sẽ là Con Ta”. Còn khi đưa Trưởng Tử vào thế giới loài người, Thiên Chúa lại nói: mọi thiên thần của Thiên Chúa, phải thờ lạy Người.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Ngày thánh đã bừng lên chiếu rọi chúng ta, muôn dân hỡi, đến mà thờ lạy Chúa. Vì hôm nay, ánh huy hoàng rực rỡ, tỏa xuống khắp cõi trần. Halleluia.

TIN MỪNG: Ga 1, 1-5. 9-14

Ngôi Lời đã trở nên người phàm và cư ngụ giữa chúng ta.

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Gioan.

Lúc khởi đầu đã có Ngôi Lời. Ngôi Lời vẫn hướng về Thiên Chúa, và Ngôi Lời là Thiên Chúa. Lúc khởi đầu, Người vẫn hướng về Thiên Chúa. Nhờ Ngôi Lời, vạn vật được tạo thành, và không có Người, thì chẳng có gì được tạo thành. Điều đã được tạo thành ở nơi Người là sự sống, và sự sống là ánh sáng cho nhân loại. Ánh sáng chiếu soi trong bóng tối, và bóng tối đã không diệt được ánh sáng. Ngôi Lời là ánh sáng thật, ánh sáng đến thế gian và chiếu soi mọi người. Người ở giữa thế gian, và thế gian đã nhờ Người mà có, nhưng lại không nhận biết Người. Người đã đến nhà mình, nhưng người nhà chẳng chịu đón nhận. Còn những ai đón nhận, tức là những ai tin vào Danh Người, thì Người cho họ quyền trở nên con Thiên Chúa. Họ được sinh ra, không phải do khí huyết, cũng chẳng do ước muốn của nhục thể, hoặc do ước muốn của người đàn ông, nhưng do bởi Thiên Chúa. Ngôi Lời đã trở nên người phàm và cư ngụ giữa chúng ta. Chúng tôi đã được nhìn thấy vinh quang của Người, vinh quang mà Chúa Cha ban cho Người, là Con Một đầy tràn ân sủng và sự thật.

Đó là Lời Chúa

SUY NIỆM LỜI CHÚA **LỄ GIÁNG SINH** **Ngày 25 tháng 12**

CẢM NGHIỆM MÀU NHIỆM GIÁNG SINH

Kính thưa cộng đoàn phụng vụ! Đã biết bao lần, chúng ta được mừng lễ Giáng sinh, được tận hưởng không khí se se lạnh, cùng nghe các bài hát Thánh ca Giáng sinh, đi viếng hang đá, chụp hình dưới cây Noel rực rỡ, v.v... Nhưng thử hỏi chúng ta đã cảm nhận được tình yêu Chúa yêu thương chúng ta thế nào qua màu nhiệm Giáng sinh chưa?

Thánh Gio-an Tông đồ quả quyết: *“Tình yêu của Chúa là như thế này: không phải chúng ta đã yêu mến Thiên Chúa trước, nhưng Ngài đã yêu chúng ta trước và đã gởi Con của Ngài đến làm của lễ đền tội cho chúng ta...”* (1Ga 4,10). Hơn thế, thánh nhân còn mời gọi chúng ta suy ngẫm và cảm nhận sâu sắc hơn về điều này, rằng: *“Anh em hãy xem Chúa Cha yêu chúng ta dường nào: Ngài yêu đến nỗi*

cho chúng ta được gọi là con Thiên Chúa - mà thật sự chúng ta là con Thiên Chúa” (1Ga 3, 1). Thật vậy, trên chặng đường đời, giữa dòng chảy ngược xuôi, có lẽ chúng ta vẫn nghĩ: chúng ta đang đi tìm Chúa, chúng ta đang yêu Chúa, chúng ta đang cảm nghiệm tình thương mà Ngài đã-đang-và luôn luôn dành cho nhân loại; nhưng thật ra, Chúa đi tìm chúng ta trước, Chúa yêu chúng ta trước và Ngài hằng tuôn đổ ân phúc trên chúng ta để cho chúng ta cảm nhận tình yêu này mỗi ngày.

Chuyện kể rằng: có hai người bạn chơi thân với nhau lắm. Một hôm, họ cùng giao kèo rồi chia tay nhau đi tìm điều quý giá nhất trên đời. Họ hẹn sẽ gặp lại nhau sau khi đã tìm thấy. Người thứ nhất đi tìm viên kim cương xanh ngọc vô cùng quý giá. Vì vậy, bất cứ đâu bán đá quý, kim cương, anh đều tìm đến. Cuối cùng, anh cũng mãn nguyện vì đã tìm được viên kim cương xanh ngọc ấy, rồi vui mừng vội vã trở lại quê hương chờ bạn. Trong lúc ấy, người thứ hai lặn lội đi tìm Chúa. Anh đi khắp nơi thọ giáo các bậc thánh hiền, học hỏi từ những nhà hiền triết, chăm chú đọc sách, nghiền ngẫm nhưng vẫn không tìm được Chúa. Nhiều năm trôi qua, đang lúc tuyệt vọng, anh vô tình nhìn thấy dòng sông lững lờ, một đàn vịt con đang bơi lội tung tăng như đang vui đùa với nhau. Anh thấy ngạc nhiên là: trong khi vịt mẹ tìm con, thì bầy con lại cứ muốn rời khỏi mẹ để đi tìm ăn riêng. Nhưng vịt mẹ chẳng hề tỏ vẻ giận dữ, cứ lèo đèo theo bầy con và gom chúng lại. Chứng kiến cảnh vịt mẹ mãi mê tìm con như thế, anh mỉm cười mãn nguyện trở về quê hương, mặc dù chưa đạt được mục đích. Cả hai hội ngộ, và người bạn kia bèn hỏi anh điều quý giá mà anh đã tìm được là gì khiến gương mặt rạng rỡ hơn hờ như thế. Lúc đó, dù trở về với hai bàn tay trắng, nhưng tâm hồn anh tràn ngập niềm vui liền thốt lên: – Điều quý giá mà tôi đã tìm thấy, đó là trong khi tôi đi tìm Chúa, thì chính Ngài đã đi tìm tôi.

Mỗi khi mừng lễ Giáng sinh, chúng ta suy ngẫm màu nhiệm Con Chúa nhập thể và nhập thể, màu nhiệm Thiên Chúa đi tìm con người, màu nhiệm Thiên Chúa trao ban Con Một yêu dấu của Ngài để làm của lễ đền tội cho chúng ta. “*Ngôi Lời đã nhập thể, và cư ngụ giữa chúng ta*” (Ga 1,14). Lắm lúc chúng ta tưởng mình đi tìm Chúa, nhưng thật sự chính Chúa đi tìm chúng ta trước. Lắm lúc chúng ta nghĩ Chúa bỏ mặc chúng ta, nhưng thật ra Chúa đang rất gần chúng ta “*Ngài cư ngụ giữa chúng ta*” (nt). Ngay cả khi con người sa ngã phạm tội, Thiên Chúa đã lên kế hoạch cứu chuộc. Ngay cả khi con người phản bội bất trung, Thiên Chúa đã mở lối cho chúng ta quay bước trở về. Ngay cả khi con người vô phương cứu lấy chính mình, Thiên Chúa đã sai Con Một Ngài hiến mình chuộc tội chúng ta. Quả

thật, lễ Giáng sinh không đơn thuần là lễ hội trang trí đèn hoa, cây thông, làm hang đá, đi lễ rồi về, v.v..., mà là thời khắc ‘độc nhất vô nhị’, là ngày giao duyên đất trời, ngày tỏa rạng ánh sáng cứu độ, ngày Thiên Chúa viếng thăm con người trong hình hài xác phàm. Đúng như thông điệp chứa chan hy vọng của ngôn sứ I-sai-a đã loan báo từ ngàn xưa: *“Một Hài Nhi đã sinh ra cho chúng ta và một Người Con đã được ban tặng cho chúng ta”* (Is 9,5). Dĩ nhiên, con người chúng ta không thể lên tới Thiên Chúa, nên Thiên Chúa đã xuống với con người. Chúa giáng trần để cho trần gian/nhân loại biết đường về trời. Chúa mặc lấy bản tính con người để cho con người trở nên con cái Chúa như thánh Tông đồ Gio-an khẳng định: *“Những ai tin ở Ngài thì Ngài ban cho quyền được làm con Thiên Chúa”* (Ga 1,12).

Hơn nữa, Giáng sinh là mùa trao ban quà tặng, chẳng phải quà tặng thông thường, mà là vật phẩm vô giá: *“Đức Giê-su là quà tặng quý giá nhất mà Thiên Chúa gửi trao cho con người”* (x.Ga 3,16). Còn chúng ta, không chỉ nhận quà, mà chúng ta được mời gọi cũng hãy trao tặng cho anh chị em những gì cần thiết nhất, với tất cả lòng yêu mến, trân trọng như thể chúng ta đang tặng trao cho chính Hài Nhi Giê-su đang dang tay chờ đón mọi người. Những ai bé nhỏ nhất, những ai cô độc nhất, những ai chịu nhiều đau khổ nhất lại chính là những người cần được gửi trao tặng phẩm Giáng sinh nhất. Trong gia đình, nơi cộng đoàn, cũng như các đoàn thể cầu nguyện, nhóm bác ái, chúng ta cần biểu lộ rõ ràng rằng họ không phải thứ yếu, mà rất quan trọng, đáng kể đối với chúng ta. Danh xưng họ chiếm một vị trí trong tâm hồn chúng ta. Được vậy, chúng ta cảm nhận sâu sắc hơn tình yêu Giáng sinh, tình yêu mà Thiên Chúa tặng ban cho chúng ta, cụ thể qua món quà vô giá, tặng phẩm hoan lạc mà Hài Nhi Giê-su đã mặc lấy xác phàm, sinh hạ nơi hang đá bỏ lừa, cư ngụ giữa nhân loại và cứu độ chúng ta.

Cuộc đời chúng ta là một mùa Giáng sinh liên li, nghĩa là hằng trao ban, chia sẻ, gửi tặng yêu thương mà tiên vãn chúng ta được Thiên Chúa ban tặng. Ước gì khi tặng quà, chúng ta sẽ trao ban vô vị lợi, trao ban không tính toán, trao ban trọn vẹn như thánh Tê-rê-sa Cal-cut-ta từng định nghĩa: *“Ki-tô hữu là người trao ban chính bản thân mình”*.

Kính chúc quý ông bà và anh chị luôn cảm nhận tình yêu Giáng Sinh, và trở nên khí cụ tình yêu ấy!

Lm. Xuân Hy Vọng

LỜI NGUYỆN TÍN HỮU

Chủ tế: Hôm nay một Đấng Cứu Độ đã sinh ra cho anh em. Quả vậy, Thiên Chúa đã yêu thương thế gian đến nỗi đã ban Con Một của Người cho chúng ta. Trong niềm vui của đêm thánh này, chúng ta hãy tin tưởng và khiêm tốn cầu xin:

1. Chúa giáng trần khỏi đầu ki nguyên mới cho nhân loại, ki nguyên của hoà bình, của bác ái, yêu thương và thứ tha. Xin cho các nhà cầm quyền trên thế giới biết yêu chuộng hoà bình, dẹp bỏ chiến tranh hận thù và luôn nỗ lực kiến tạo cho dân một cuộc sống ấm no, hạnh phúc. **Chúng con cầu xin Chúa.**

Đáp: Xin Chúa nhậm lời chúng con.

2. Chúa giáng trần trong thân phận hài nhi nghèo khó, sinh ra trong máng cỏ hôi tanh của bò lừa. Xin cho các trẻ em trên thế giới, đặc biệt là trẻ em của những nước nghèo luôn được sự quan tâm chăm sóc của những nhà chức trách để các em được sinh trưởng và phát triển trong môi trường tốt đẹp hơn. **Chúng con cầu xin Chúa.**

3. Thiên Chúa đã chọn máng cỏ Bê-lem đơn sơ nghèo nàn, để tỏ mình ra cho những tâm hồn khiêm cung, nhỏ bé. Chúng ta hiệp lời cầu xin cho mỗi người Ki-tô hữu, đặc biệt là các bạn trẻ biết trở nên những máng cỏ khiêm cung nồng ấm, để Chúa Giê-su Hải Đồng yêu thích ngự vào. **Chúng con cầu xin Chúa.**

4. Nhiều người chỉ biết Lễ Giáng Sinh là một dịp để tặng quà, để vui chơi. Chúng ta hiệp lời cầu xin Chúa cho tất cả những ai mừng Lễ Giáng Sinh này, hiểu được ý nghĩa và niềm vui của Con Thiên Chúa Nhập Thể, để mừng lễ trong bầu khí thánh thiện, biết trao ban và yêu thương. **Chúng con cầu xin Chúa.**

Chủ tế: Lạy Chúa là Cha rất nhân từ, xin thương nhận những ước nguyện của cộng đoàn chúng con và ban ơn nâng đỡ, giúp chúng con hết lòng tin yêu và luôn sống theo giáo huấn của Con Một Chúa là Đức Giêsu Kitô. Người hằng sống và hiển trị muôn đời. Amen.



LỄ THÁNH GIA THẤT

Ngày 30 tháng 12

BÀI ĐỌC I: Hc 3, 2-6. 12-14

Ai kính sợ Đức Chúa thì hiếu thảo với cha mẹ.

Lời Chúa trong sách Huấn Ca.

Đức Chúa làm cho người cha được vẻ vang vì con cái, cho người mẹ thêm uy quyền đối với các con. Ai thờ cha thì bù đắp lỗi lầm, ai kính mẹ thì tích trữ kho báu. Ai thờ cha sẽ được vui mừng vì con cái. Khi cầu nguyện, họ sẽ được lắng nghe. Ai tôn vinh cha sẽ được trường thọ, ai vâng lệnh Đức Chúa sẽ làm cho mẹ an lòng. Con ơi, hãy săn sóc cha con, khi người đến tuổi già; bao lâu người còn sống chớ làm người buồn tủi. Người có lú lẫn, con cũng phải cảm thông, chớ cậy mình sung sức mà khinh dễ người. Vì lòng hiếu nghĩa đối với cha sẽ không bị quên lãng, và sẽ đền bù tội lỗi cho con.

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 127

Đáp: *Hạnh phúc thay bạn nào kính sợ Chúa, ăn ở theo đường lối của Người.*

Xướng: Hạnh phúc thay bạn nào kính sợ Chúa, ăn ở theo đường lối của Người. Công khó tay bạn làm, bạn được an hưởng, bạn quả là lắm phúc nhiều may.

Xướng: Hiền thê bạn trong cửa trong nhà, khác nào cây nho đầy hoa trái; và bày con tựa những cây oliu mơn mớn, xúm xít lại bàn ăn.

Xướng: Đó chính là phúc lộc Chúa dành cho kẻ kính sợ Người. Xin Chúa từ Sion xuống cho bạn muôn vàn ơn phúc. Ước chi trong suốt cả cuộc đời, bạn được thấy Giêrusalem phồn thịnh.

BÀI ĐỌC II: CI 3, 12-21

Đời sống gia đình theo tinh thần của Chúa.

Lời Chúa trong thư của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Côlôssê.

Thưa anh em, anh em là những người được Thiên Chúa tuyển lựa, hiến thánh và yêu thương. Vì thế, anh em hãy có lòng thương cảm, nhân hậu, khiêm nhu, hiền hòa và nhẫn nại. Hãy chịu đựng và tha thứ cho nhau, nếu trong anh em, người này có điều gì phải trách móc người kia. Chúa đã tha thứ cho anh em, thì anh em cũng vậy, anh em phải tha thứ cho nhau. Trên hết mọi đức tính, anh em phải có lòng bác ái; đó là mối dây liên kết tuyệt hảo. Ước gì ơn bình an của Đức Kitô điều khiển tâm hồn anh em, vì trong một thân thể duy nhất, anh em đã được kêu gọi đến hưởng ơn bình an đó. Bởi vậy, anh em hãy hết dạ tri ân.

Ước chi lời Đức Kitô ngự giữa anh em thật dồi dào phong phú. Anh em hãy dạy dỗ, khuyên bảo nhau với tất cả sự khôn ngoan. Để tỏ lòng biết ơn, anh em hãy đem cả tâm hồn mà hát dâng Thiên Chúa những bài thánh vịnh, thánh thi và thánh ca, do Thần Khí linh hứng. Anh em có làm gì, nói gì, thì hãy nói nhân danh Chúa Giêsu, và nhờ Người mà cảm tạ Thiên Chúa Cha.

Người làm vợ hãy phục tùng chồng, như thế mới xứng đáng là người thuộc về Chúa. Người làm chồng hãy yêu thương chứ đừng cay nghiệt với vợ. Kẻ làm con hãy vâng lời cha mẹ trong mọi sự, vì đó là điều đẹp lòng Chúa. Những bậc làm cha mẹ đừng làm cho con cái bức tức, kéo chúng ngã lòng.

Đó là Lời Chúa

TUNG HÔ TIN MỪNG

Halleluia, Halleluia. Ước chi lòng anh em phấn khởi vì được Đức Kitô ban tặng bình an, và ước chi Lời Người hằng sinh hoa kết quả dồi dào trong anh em. Halleluia.

TIN MỪNG: Mt 2, 13-15. 19-23

Hãy đem Hài Nhi và Mẹ Người trốn sang Ai Cập

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Matthêu.

Khi các nhà chiêm tinh đã ra về, thì sứ thần Chúa hiện ra báo mộng cho ông Giuse rằng: “Này ông, dậy đem Hài Nhi và Mẹ Người trốn sang Ai Cập, và cứ ở đó cho đến khi tôi báo lại, vì Vua Hêrôđê sắp tìm giết Hài Nhi đấy!” Ông Giuse liền trở dậy, và đang đêm, đưa Hài Nhi và Mẹ Người trốn sang Ai Cập. Ông ở đó cho đến khi vua Hêrôđê băng hà, để ứng nghiệm lời Chúa phán xưa qua miệng ngôn sứ: Ta đã gọi Con Ta ra khỏi Ai Cập.

Sau khi vua Hêrôđê băng hà, sứ thần Chúa lại hiện ra với ông Giuse bên Ai Cập, báo mộng cho ông rằng: “Này ông, dậy đem Hài Nhi và Mẹ Người về đất Israel, vì những kẻ tìm giết Hài Nhi đã chết rồi”. Ông liền trở dậy đưa Hài Nhi và Mẹ Người về đất Israel. Nhưng vì nghe biết Akkhêlô đã kế vị vua cha là Hêrôđê cai trị miền Giuđê, nên ông sợ không dám về đó. Rồi sau khi được báo mộng. Ông lui về miền Galilê và đến ở tại một thành kia gọi là Nazareth, để ứng nghiệm lời đã phán qua miệng các ngôn sứ rằng: “Người sẽ được gọi là người Nazareth”.

Lá Thư MỤC VỤ



Anh chị em rất thân mến

“Trời cao hãy đổ sương xuống, và ngàn mây hãy mưa Đấng Cứu Chuộc”. Cảm nghiệp được sự yếu đuối của mình, cũng như sự giới hạn, bất lực của con người trong mọi việc, dân Chúa đã tha thiết nài xin Chúa sai Đấng Cứu Thế mà các tiên tri đã loan báo, đến cứu chuộc con người. Chúng ta cũng mang trong tâm hồn cảm nghiệm này, đặc biệt trong thời đại hôm nay, khi con người đang sống trong sự thù hận, con người ngày càng trở thành tàn ác với nhau hơn, nhân danh Thượng Đế để giết nhau; tạo ra những cuộc chiến giết chết hàng trăm hàng ngàn người vì những tranh chấp quyền lực, lãnh hải, lãnh thổ mọi nơi trên thế giới, như đang xảy ra tại Ukraine. Chính trong hoàn cảnh này, chúng ta phải trông cậy nơi Chúa hơn nữa, vì chỉ có Ngài mới có thể mang lại cho chúng ta một giải pháp hòa bình, vì Ngài là Hoàng Tử Bình An, Ngài cai trị mọi dân tộc trong tình yêu, chân lý và hòa bình. Trong bốn tuần Mùa Vọng, qua các bài đọc kinh thánh trong phụng vụ, Giáo Hội mời gọi chúng ta sống tâm tình chờ đợi, chuẩn bị đón Chúa đến, không phải đón Chúa Hải Đồng Giêsu trong máng cỏ, nhưng chuẩn bị từng giây phút đón Chúa đến với chúng ta qua các bí tích, đặc biệt, Bí Tích Thánh Thể, kết hiệp với Chúa khi Ngài ngự vào tâm hồn, trở nên một với chúng ta, để chúng ta cũng biết tiếp đón Chúa nơi hình hài yếu đuối, bất toàn của tha nhân.

Mỗi dịp lễ Giáng Sinh, là người công giáo, chúng ta có một truyền thống lâu đời, thật thánh thiện và dễ thương, do thánh Phanxicô Assisi để lại: đó là làm một hang đá, trong nhà thờ và ngay cả trong tư gia của chúng ta. Chúng ta thường chọn một vị trí thật trang trọng, thật đẹp, quang đãng để làm một hang đá máng cỏ, với những bóng đèn màu lấp lánh như các vì sao, với các tượng Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse, Hải Đồng Giêsu, các mục đồng, các con lừa, bò như trong kinh thánh kể lại. Chúng ta đã bỏ ra rất nhiều công sức cũng như tiền bạc, để làm cho Chúa một máng cỏ thật xinh, thật ấm áp. Đây là một truyền thống rất tốt đẹp, cũng là cơ hội để làm cho những người bạn không công giáo hiểu được mẫu nhiệm nhập thể làm người. Nhưng nhiều khi chúng ta chỉ chú trọng đến việc làm máng cỏ thật to, thật huy hoàng mà quên đi một việc chính yếu vô cùng quan trọng: chuẩn bị tâm hồn chúng ta trở thành một

máng cỏ thơm tho, ẩm cúng, bằng cách chừa bỏ tội lỗi, sống bác ái, quảng đại chia sẻ với những người nghèo. Cũng như cái máng cỏ đồ sộ, lộng lẫy đã choán hết chỗ trong nhà chúng ta, thì nhiều khi tâm hồn của chúng ta cũng bị tội lỗi, tham vọng ích kỷ chiếm đoạt, không còn chỗ cho Chúa Hải Đồng trong quán trọ tâm hồn.

Là con người yếu đuối, chúng ta chỉ muốn đón tiếp những người nổi tiếng, dễ thương, mang lại cho chúng ta nhiều sự nâng đỡ, nhiều niềm vui và lợi lộc, và chúng ta dễ dàng từ chối những người bệnh tật, nghèo khó. Nhưng chúng ta quên rằng: Ngôi Hai Thiên Chúa làm người nơi hình hài của một em bé yếu đuối, nghèo hèn; Ngài chọn trở nên yếu đuối vì chúng ta, để những ai tiếp đón Ngài, sẽ được Ngài chúc phúc và qua Ngài, sẽ được Chúa Cha đón tiếp.

Mùa Giáng Sinh là mùa của tình yêu, mùa của quà tặng. Quà tặng quý nhất mà Thiên Chúa Cha đã ban cho chúng ta là Người Con Một duy nhất của Ngài là Đức Giêsu, sinh ra giữa chúng ta trong hình hài một em bé nghèo nàn, yếu đuối. Chúng ta sẽ được Thiên Chúa đón tiếp ngày sau trên nước Trời hay sẽ bị từ chối tùy theo cách chúng ta đón tiếp hay từ chối anh chị em của chúng ta trong cuộc sống trần thế này. “Hãy đến giờ những kẻ cha Ta chúc phúc, vì xưa ta đói các người đã cho ăn... Hãy xéo khỏi mặt ta, vì xưa Ta là khách lạ, các người đã không đón tiếp...” (Mt 25, 31-46) .

Mừng lễ Giáng Sinh và Năm Mới 2023 quý cha, quý tu sĩ nam nữ và tất cả anh chị em. Xin Emmanuel, Thiên-Chúa-ở-cùng-chúng-ta, ban cho anh chị em sự bình an, niềm vui mà Ngài ban cho những người thiện tâm khi nhập thể vào gia đình nhân loại chúng ta. Cảm ơn Chúa cho chúng ta được sống với nhau, chia sẻ vui buồn trong suốt một năm vừa qua, xin Chúa cũng tiếp tục thánh hóa chúng ta trong năm mới, giúp chúng ta biết dùng thời gian chóng qua để xây dựng vương quốc tình yêu, hòa bình dưới thế, và để mua lấy vĩnh cửu như Chúa đã dạy.

Tôi luôn nhớ và cầu nguyện cho anh chị em trong mọi giờ kinh nguyện và thánh lễ. Xin Chúa thương chúc lành và thánh hóa gia đình anh chị em trong suốt năm mới này.

Linh Mục của anh chị em
P.M. Nguyễn Hữu Hiền





TIN NHÓM CHIA SẺ LỜI CHÚA

Trong tháng 11/2022, Nhóm đã nhận được học bổng giúp cho các trẻ em nghèo hiếu học tại Việt Nam niên khóa 2022-2023 của quý vị ân nhân sau đây:

- AC Tiên-Di (Atsugi, Kanagawa) giúp một em: 10.000 yen

Thay mặt cho các trẻ em bất hạnh tại quê nhà, Nhóm CSLC xin thành thật biết ơn các cộng đoàn, các ban đại diện, các Nhóm và tất cả quý vị ân nhân đã quảng đại chia sẻ, hầu xoa dịu những đau khổ và thiếu thốn của các em. Đây cũng là một hình thức giúp đỡ và xây dựng Giáo Hội cũng như tổ quốc Việt Nam.

Ước mong quý vị sẽ tiếp tục quảng đại tiếp tay với Nhóm trong công tác bác ái này. Xin Ba Ngôi Thiên Chúa chúc lành cho quý vị.

Nhóm Chia Sẻ Lời Chúa

TIN LIÊN CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG:

VỀ ĐẠI HỘI THÁNH CA GIÁNG SINH 12/2022

Sau thời gian dài không thể thực hiện được vì Covid 19, Đại Hội Thánh Ca (ĐHTC) Giáng Sinh của Liên Cộng Đoàn Đức Mẹ La Vang năm nay sẽ được tổ chức như nguyện vọng của mọi người trong Liên Cộng Đoàn với chủ đề “Emmanuel Thiên Chúa ở cùng chúng ta”

Thời gian: ngày Chúa Nhật 18 tháng 12 năm 2022, từ 13g00 đến 19g30

Địa điểm: Nguyễn xá Don Bosco, Dòng Salesio Don Bossco

3-21-12 Fujimi-Cho, Chofu-Shi, Tokyo 128-0033

Chương trình:

13g00-14g00: giải tội

14g00-16g00: Thánh ca Giáng Sinh

16g30: Thánh Lễ

18g45: dọn dẹp, vệ sinh

19g30: giải tán

Mọi thắc mắc xin vui lòng liên lạc với linh mục Micae Nguyễn Minh Lập (tel: 090-1216.1959).

Trong ngày đại hội thánh ca, nếu có những thắc mắc về cách đến, và các vấn đề phòng ốc, bãi đậu xe, v.v.. xin vui lòng liên lạc với anh Nguyễn Công Bình, tel. 070-3875.0005; và anh Trần Anh Khoa, tel. 090-9825.7272.

Kính mong các cộng đoàn tham dự cố gắng đến đúng giờ, để chương trình của ngày hội được diễn tiến tốt đẹp.

***Thay mặt BDD Liên Cộng Đoàn Đức Mẹ la Vang
Dominicô Trần Văn Quý***

TIN CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO TOKYO

CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ GIÁNG SINH VÀ NĂM MỚI 2023

Chương trình thánh lễ Giáng Sinh và năm mới 2023 của Cộng Đoàn Công Giáo Tokyo sẽ được cử hành như sau:

Thánh lễ Vọng Giáng Sinh sẽ được cử hành vào lúc 7g30 tối thứ Bảy 24 tháng 12, tại Hội Trường số 10 của Đại Học Sophia, tham dự tự do, không cần phải ghi tên trước.

Thánh Lễ Giáng Sinh sẽ được cử hành vào lúc 10g00 sáng ngày Chúa Nhật 25 tháng 12, tham dự tự do.

Thánh lễ Đầu Năm Dương Lịch 2023 sẽ được cử hành vào lúc 3g00 chiều tại nhà thờ Thánh Ignatiô Kojimachi. Những ai muốn tham dự, xin vui lòng ghi tên trước.

Xin thông báo và kính mời anh chị em đến tham dự thánh lễ đúng giờ.

Ban Đại Diện CĐ/CG Tokyo kính thông báo

TIN CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO KAZUIKA-KAWASAKI

Cộng đoàn Kazuika-Kawasaki xin thông báo ban đại diện mới của cộng đoàn:

Trưởng BDD: Anh Nguyễn Công Bình,

tel. 070-3875.0005; email: binoco2701@gmail.com

Phó BDD: Anh Trần Anh Khoa,

tel. 090-9825.7272; email: aktran.h2@gmail.com.

Xin mọi người cầu nguyện và cộng tác, để cộng đoàn ngày càng hiệp nhất và thăng tiến trong đức tin và đức ái.

Ban Đại Diện CĐ/CG Kazuika-Kawasaki

TRANG GIÁO LÝ

– MUỐI CHO ĐỜI –

士師の時代は紀元前 1220 年から 1050 年の間です。イスラエルはカナンで生活をしました。が、カナンの西側、地中海沿岸には「海の民」がいました。この人々はペリシテ人と呼ばれます。ペリシテ人はカナンで生活しているイスラエル人を攻め、自分の領土を広げようとした。こうして、度々、イスラエル人とペリシテ人との戦いが生じました。ある時期にはペリシテ人がイスラエル人を支配しました。



その時、イスラエルには力強い士師がいました。彼の名はサムソンと言います。神はサムソンと共にごりてくださるから、豪勇と怪力をもっていました。彼はライオンと戦った経験があり、ライオンさえも彼に恐れていました。サムソンはイスラエル人のヒーローです。イスラエル人は彼により頼み、イスラエル人の為には戦い、ペリシテ人を滅ぼすことを期待していました。

サムソンは特別な怪力を持っており、ペリシテ人を圧倒していきます。イスラエル人を守ることはサムソンの役目です。ところが、サムソンは怪力を保つ秘密を愛人デリラにしゃべってしまいました。その怪力の秘密とは長い髪を保つことです。デリラはサムソンを裏切りました。女は自分のひざの上にサムソンを眠らせ、人を呼んで髪の毛、七ふさをそり落させて、その力は彼を去って行きました。そこでペリシテ人はサムソンを捕えて、両眼をえぐり、青銅の足かせをかけて彼をつないだのです。

その髪の毛はそり落された後、ふたたび伸び始めたので、彼は豪勇と怪力が得られました。

最後に神の助けで無数のペリシテ人を滅ぼし、自らも死にました。士師記 13 章～16 章を読みましょう。



Từ ngữ Công giáo Việt-Nhật

– Catholic Words –

Từ Chúa Nhật ngày 27 tháng 11 năm 2022, nghi thức lễ Misa tiếng Nhật có một vài thay đổi. PVLC đăng nghi thức mới để quý ông bà, anh chị em dễ thông phần tham dự Thánh lễ.

入祭の歌と行列

司祭 父と子と聖霊のみ名によって。

会衆 アーメン。

司祭 主イエス・キリストの恵み、神の愛、聖霊の交わりが皆さんとともに。

会衆 またあなたとともに。

回心の祈り

司祭 皆さん、聖なる祭儀を行う前に、わたしたちの罪を認め、ゆるしを願いましょう。

司祭 全能の神と、

一同 兄弟姉妹の皆さんに告白します。わたしは、思い、ことば、行い、怠りによってたびたび罪を犯しました。聖母マリア、すべての天使と聖人、そして兄弟姉妹の皆さん、罪深いわたしのために神に祈ってください。

司祭 全能の神、いつくしみ深い父がわたしたちの罪をゆるし、永遠のいのちに導いてくださいますように。

会衆 アーメン。

いつくしみの賛歌（キリエ）

(一)

先唱 主よ、いつくしみを。

会衆 主よ、いつくしみをわたしたちに。

先唱 キリスト、いつくしみを。

会衆 キリスト、いつくしみをわたしたちに。

先唱 主よ、いつくしみを。

会衆 主よ、いつくしみをわたしたちに。

(二)

先唱 キリエ、エレイソン。 会衆 キリエ、エレイソン。

先唱 クリステ、エレイソン。 会衆 クリステ、エレイソン。

先唱 キリエ、エレイソン。 会衆 キリエ、エレイソン。

栄光の賛歌（グロリア）

天には神に栄光、地にはみ心にかなう人に平和。神なる主、天の王、全能の父なる神よ。わたしたちは主をほめ、主をたたえ、主を拝み、主をあがめ、主の大いなる栄光のゆえに感謝をささげます。主なる御ひとり子イエス・キリストよ、神なる主、神の小羊、父のみ子よ、世の罪を取り除く主よ、いつくしみをわたしたちに。世の罪を取り除く主よ、わたしたちの願いを聞き入れてください。父の右に座しておられる主よ、いつくしみをわたしたちに。ただひとり聖なるかた、すべてを越える唯一の主、イエス・キリストよ、聖霊とともに父なる神の栄光のうちに。アーメン。

集会祈願**ことばの典礼**

第一朗読 朗読者 神のみことば。 一同 神に感謝。

答唱詩編

第二朗読 朗読者 神のみことば。 一同 神に感謝。

アレルヤ唱(詠唱)

福音の崇敬

司祭 主は皆さんとともに。 会衆 またあなたとともに。

司祭 ○○○による福音。 会衆 主に栄光。

福音の朗読

司祭 主のみことば。 一同 キリストに賛美。

説教

信仰宣言 ニケア・コンスタンチノーブル信条

わたしは信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。わたしは信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、わたしたち人類のため、わたしたちの救いのために天からくだり、以下、「人となられました」まで一同は礼をする。聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となられました。ポンティオ・ピラトのもとで、わたしたちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。わたしは信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。わたしは、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらず唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

使徒信条

天地の創造主、全能の父である神を信じます。父のひとり子、わたしたちの主イエス・キリストを信じます。以下、「おとめマリアから生まれ」まで一同は礼をする。主は聖霊によってやどり、おとめマリアから生まれ、ポンティオ・ピラトのもとで苦しみを受け、十字架につけられて死に、葬られ、陰府に下り、三日目に死者のうちから復活し、天に昇って、全能の父である神の右の座に着き、生者と死者を裁くために来られます。聖霊を信じ、聖なる普遍の教会、聖徒の交わり、罪のゆるし、からだの復活、永遠のいのちを信じます。アーメン。共同祈願(信者の祈り)

感謝の典礼

奉納行列 パンとぶどう酒を供える祈り

司祭 神よ、あなたは万物の造り主。ここに供えるパンはあなたからいただいたもの、大地の恵み、労働の実り、わたしたちのいのちの糧となるもの

です。

会衆 神よ、あなたは万物の造り主。

司祭 神よ、あなたは万物の造り主。ここに供えるぶどう酒はあなたからいただいたもの、大地の恵み、労働の実り、わたしたちの救いの杯となるものです。

会衆 神よ、あなたは万物の造り主。

司祭 皆さん、ともにささげるこのいけにえを、全能の父である神が受け入れてくださるよう祈りましょう。

会衆 神の栄光と賛美のため、またわたしたちと全教会のために、あなたの手を通しておささげするいけにえを、神が受け入れてくださいますように。

奉納祈願

会衆 アーメン。

奉獻文（エウカリスティアの祈り）

司祭 主は皆さんとともに。

会衆 またあなたとともに。

司祭 心をこめて、

会衆 神を仰ぎ、

司祭 賛美と感謝をささげましょう。

会衆 それはとうとい大切な務め（です）。

叙唱

感謝の賛歌（サンクトゥス）

一同 聖なる、聖なる、聖なる神、すべてを治める神なる主。主の栄光は天地に満つ。天には神にホザンナ。主の名によって来られるかたに賛美。天には神にホザンナ。

司祭 まことに聖なる神、すべての聖性の源である父よ、いま、聖霊を注ぎ、この供えものを聖なるものとしてください。わたしたちのために、主イエス・キリストの御からだ・御血になりますように。

主イエスはすすんで受難に向かう前に、パンを取り、感謝をささげ、裂いて、弟子に与えて仰せになりました。

「皆、これを取って食べなさい。これはあなたがたのために渡されるわたしのからだ（である）。」

同じように杯を取り、感謝をささげ、弟子に与えて仰せになりました。

「皆、これを受けて飲みなさい。これはわたしの血の杯、あなたがたと多くの人のために流されて

罪のゆるしとなる新しい永遠の契約の血（である）。これをわたしの記念として行いなさい。」

司祭 信仰の神秘。

会衆 主よ、あなたの死を告げ知らせ、復活をほめたたえます。再び来られるときまで。

司祭 キリストによってキリストとともにキリストのうちに、聖霊の交わりの

中で、全能の神、父であるあなたに、すべての誉れと栄光は、世々に至るまで、
会衆 アーメン。

主の祈り

司祭 主の教えを守り、みことばに従い、つつしんで主の祈りを唱えましょう。
一同 天におられるわたしたちの父よ、み名が聖とされますように。み国が来
ますように。みこころが天に行われるとおりに地にも行われますように。わた
したちの日ごとの糧を今日もお与えください。わたしたちの罪をおゆるしくだ
さい。わたしたちも人をゆるします。わたしたちを誘惑におちいらせず、悪から
お救いください。

司祭 いつくしみ深い父よ、すべての悪からわたしたちを救い、世界に平和を
お与えください。あなたのあわれみに支えられて、罪から解放され、すべての
困難に打ち勝つことができますように。わたしたちの希望、救い主イエス・キ
リストが来られるのを待ち望んでいます。
会衆 国と力と栄光は、永遠にあなたのもの。

司祭 主イエス・キリスト、あなたは使徒に仰せになりました。「わたしは平
和を残し、わたしの平和をあなたがたに与える。」主よ、わたしたちの罪では
なく、教会の信仰を顧み、おことばのとおり教会に平和と一致をお与えくだ
さい。あなたはまことのいのち、すべてを導かれる神、世々とこしえに。
会衆 アーメン。

平和のあいさつ

司祭は会衆に向かって手を広げ、次のことばを述べてから手を合わせる。

司祭 主の平和がいつも皆さんとともに。

会衆 またあなたとともに。

司祭 互いに平和のあいさつを交わしましょう。

平和の賛歌（アニヌス・デイ）

世の罪を取り除く神の小羊、いつくしみをわたしたちに。

世の罪を取り除く神の小羊、いつくしみをわたしたちに。

世の罪を取り除く神の小羊、平和をわたしたちに。

拝領前の信仰告白

司祭 世の罪を取り除く神の小羊。神の小羊の食卓に招かれた人は幸い。

会衆 主よ、わたしはあなたをお迎えするにふさわしい者ではありません。お
ことばをいただくだけで救われます。

拝領祈願

閉祭

司祭 主は皆さんとともに。

会衆 またあなたとともに。

司祭 全能の神、父と子と聖霊の祝福が・皆さんの上にありますように。

会衆 アーメン。

SÔNG TÂM TÌNH MÙA VỌNG

Mùa Vọng, ngày xưa thường gọi là “Mùa Áp” (theo tiếng Latinh là Adventus, từ động từ Advenire, tiếng Anh là Advent, có nghĩa là “đến gần”), với ý nghĩa là Mùa “trông đợi”, “mong chờ”.

Chữ Vọng theo từ điển Hán-Việt có 2 nghĩa:

Nghĩa thứ nhất 妄 (gồm chữ Nữ và chữ Vô) là Viển vông, hư giả. Chữ Vọng này hiểu là vô vọng. Td: vọng ngữ, vọng chấp, vọng niệm.

Nghĩa thứ hai 望 (gồm chữ Chủ, chữ Nguyệt[1] và chữ vô) là trông mong, chờ đợi, ngưỡng mộ. Chữ Vọng này mới là hy vọng. Nó còn có nghĩa là ngưỡng vọng, ngửa trông lên Trời với lòng mong mỏi. Td: Vọng bái hay Vọng nhứt vào ngày rằm âm lịch.

Theo truyền thống Giáo Hội, Mùa Vọng có bốn ý nghĩa sau: Mùa kỷ niệm thời gian chuẩn bị đón Chúa Kitô "đã đến" lần thứ nhất; Mùa chuẩn bị đón Chúa Kitô "sẽ đến" lần thứ hai vào ngày tận thế; Mùa chuẩn bị đón Chúa Kitô "sẽ đến" viếng thăm vào cuối đời mỗi người chúng ta; Mùa chuẩn bị tâm hồn Kitô hữu xứng đáng để mừng Lễ Giáng Sinh sắp tới.

1/ Mùa Vọng là Mùa kỷ niệm thời gian chuẩn bị đón Chúa Kitô “đã đến” lần thứ nhất cách đây hơn 2 ngàn năm. Kỷ niệm ở đây không đơn thuần là hoài niệm, không chỉ là những hình ảnh hay biến bố để ghi nhớ, nhưng là một thực tại để sống.

Mùa Vọng trước tiên là Mùa để chúng ta sống lại lịch sử ơn cứu độ của Đức Kitô trong cuộc đời mình, bắt đầu từ việc dân Do thái mong đợi và chuẩn bị Đấng Messia (Chúa Kitô) đến để "giải phóng" họ khỏi ách nô lệ, đặc biệt là nô lệ tội lỗi. Isaia đã loan báo, Gioan Tẩy Giả đã dọn đường, dân chúng cũng đã chịu phép rửa sám hối để đón nhận Đấng Messia.

Đấng Messia là Đức Kitô đã đến, ban đầu người ta cũng hồ hởi đón nhận Ngài, nhưng rồi thấy Ngài là Đấng không giống như mình nghĩ, không hành động như mình mong, không thực hiện những điều như mình muốn, nên người ta dần dần bỏ Ngài. Hơn nữa, vì quyền hành và tham vọng, vì kiêu căng và lòng chai dạ đá, nên các vị lãnh đạo tôn giáo muốn khai trừ Ngài.

Quả thật, “Ngài đã đến nhà mình, nhưng người nhà chẳng chịu đón nhận” (Ga 1, 11). Người Do Thái đã muốn nắn đúc Vị Cứu Tinh theo ý đồ và tham vọng của họ, muốn đúc khuôn một Vị Cứu Thế theo quan niệm và mơ ước của họ, nên đã không nhận ra hay không muốn nhận ra Ngài. Cuối cùng, Chúa Giêsu đã chết cho những ảo tưởng, kiêu căng và tội lỗi của họ, và thật ra cũng là của nhân loại, của mỗi người chúng ta.

Cho tới ngày nay họ vẫn còn gục đầu vào bức tường than khóc để chờ đợi một Đấng Messia như lòng họ mong ước, chứ không như Thiên Chúa ước mong. Như vậy, sống lại lịch sử của ơn cứu độ trong Mùa vọng là để chúng ta xác tín rằng, thái độ mong đợi và chuẩn bị Chúa đến trước tiên phải là hành vi tẩy rửa và thanh lọc cuộc sống mình, để không rơi vào tình trạng vong thân và lạc mất cứu độ như dân Do Thái xưa.

Nói đến tẩy rửa là vì trong đầu óc ta đầy những tạp niệm, định kiến, thành kiến, thiên kiến; cũng như những hình dung và quan niệm lệch lạc hoặc thiếu sót về Thiên

Chúa, về chính mình và tha nhân, để từ đó sáng lên một cái nhìn trung thực, đúng đắn, rõ ràng và thâm sâu về mọi sự theo cái nhìn của Thiên Chúa.

Nói đến thanh lọc là vì bản thân ta luôn dễ bị ô nhiễm bởi nhiều ham muốn, đam mê, dục vọng, khiến ta sa lạc, và nô lệ cho tội lỗi. Tội lỗi làm tâm trí ta trở nên đen tối không còn khả năng nhận diện và gặp gỡ Chúa. Vì thế, tẩy rửa và thanh lọc bản thân điều kiện tối cần. Đó cũng là hành vi tự cứu độ mình trước khi đón nhận ơn cứu độ của Thiên Chúa.

2/ Mùa Vọng là Mùa chuẩn bị đón Chúa Kitô "sẽ đến" lần thứ hai vào ngày tận thế. Ngày đó cũng là ngày "không ngờ", ngày mà "Con Người sẽ ngự đến đầy quyền năng và uy nghi cao cả!" để xét xử phân minh. Tuy nhiên đối với những ai có lòng tin nơi Đấng Cứu Thế, và sống theo Phúc Âm của Ngài, thì ngày đó, không đáng kinh khiếp, nhưng lại là "Ngày Giải Thoát" để bước vào miền hạnh phúc viên mãn của cuộc sống "trường sinh, vinh hiển", một "Trời Mới Đất Mới" (Is 65, 17; 66, 22 ; Kh 21, 1-4). Hoa quả của lòng tin chính là đức ái trong mọi tương quan hằng ngày. Tiêu chuẩn chính yếu của ngày chung thẩm không có gì khác hơn là tình yêu mến, là đức ái (x. Mt 25, 32-55).

Dostoevski có lần kể câu chuyện về một người phụ nữ ở dưới luyện ngục, tha thiết xin thánh Phêrô cho lên thiên đàng. Thánh nhân yêu cầu bà nhớ lại xem đã làm được điều gì tốt để ngài có thể dựa vào lý do đó mà xét cho vào Thiên đàng. Người phụ nữ nhìn lại thật tỉ mỉ cuộc đời và nhớ chắc chắn đã có lần cho lão ăn mày khốn khổ một củ hành. Bà vội trình với thánh Phêrô và ngài phán, vì người đã cho kẻ khó một củ hành nên bây giờ ta sẽ cột sợi dây vào củ hành thả xuống luyện ngục, rồi người cứ bám vào đó, ta sẽ kéo lên. Thế là người phụ nữ bám chặt vào củ hành để thánh Phêrô kéo lên. Khổ nỗi khi thấy bà được kéo lên, những người khác nhao nhao xin theo và bà ra sức đẩy dựa đạp họ xuống, vừa đạp vừa la "một mình tao lên thôi"! Nhưng vì đẩy dựa quá nên sợi chỉ đứt luôn và bà vẫn ở lại chỗ cũ.

Tới lúc lên thiên đàng mà vẫn còn ích kỷ. Câu chuyện này có thể làm ta liên tưởng đến hình ảnh các nhân vật tư tế và trợ tế trong dụ ngôn Người Samari nhân hậu (x. Lc 10) khi họ vội vã lên đền thờ mà bỏ quên tha nhân trong cảnh đau khổ. Thiếu tình yêu, thiếu bác ái với tha nhân, thì những cố gắng chu toàn các bổn phận thờ phượng có nghĩa lý gì? "Hãy về học cho biết ý nghĩa của câu này: "Ta muốn lòng nhân chứ đâu cần lễ tế." (Mt 9, 13).

3- Mùa Vọng là Mùa chuẩn bị đón Chúa Kitô "sẽ đến" viếng thăm vào cuối đời mỗi người chúng ta. Không ai biết được ngày giờ nào, vì thế, hãy chuẩn bị tâm hồn sẵn sàng. Như Chúa Giêsu nói với chúng ta: "Chúng con hãy coi chừng, hãy tỉnh thức và cầu nguyện, vì chúng con không biết lúc đó là lúc nào!" (Mc 13, 33). Thánh Phaolô cũng khuyên: "Chúng ta mong chờ Chúa Kitô, Chúa chúng ta, tỏ mình ra ..." và mong rằng "chúng ta bền vững đến cùng, không có gì đáng trách trong ngày Chúa Kitô, Chúa chúng ta ngự đến" (1Tx 5, 23)

Thường xuyên suy gẫm về sự chết là cách thế hữu hiệu nhất để sống cách tốt nhất. Đức Hồng Y Px. Nguyễn Văn Thuận chia sẻ cho chúng ta kinh nghiệm: "Nếu tôi biết ngày mai mình sẽ chết, thì hôm nay tôi sẽ sống một ngày đẹp nhất". Chúng ta chưa sống từng ngày đẹp nhất là vì cứ tưởng mình còn lâu mới chết. Đó cũng là cám dỗ của ma quỷ để ta mê say cuộc sống này mà mất đi sự cảnh giác.

Ai cũng dễ ham mê gây dựng cho mình một sự nghiệp trần thế, muốn có uy tín hơn, sáng giá hơn, chức vụ cao hơn, ảnh hưởng lớn hơn, mọi người nể phục hơn, làm nên những công trình to tát hơn. Ít có ai muốn sống âm thầm, hiền lành, khiêm tốn và vui lòng chịu khó, chịu khổ theo ý Chúa muốn; ít ai muốn chịu khinh khi, chịu xóa mình, chịu quên lãng, để sống cho Chúa và tha nhân. Nhưng rồi tất cả những gì chúng ta gây dựng để mong hưởng thụ cho riêng mình đều là hư vô, vì khi nằm xuống trong lòng đất rồi thì tất cả đều chấm dứt, chẳng còn lại gì. Chẳng ai còn nhớ đến, thế hệ tương lai cũng chẳng biết ta là ai, hiện hữu cũng vậy, không hiện hữu cũng thế, duy chỉ một mình Chúa biết. Quả thật, ý nghĩa và giá trị cuộc sống của ta chỉ ở nơi Chúa mà thôi. Vì thế, đừng bao giờ tìm kiếm những gì ngoài Chúa, những gì không phải là Chúa.

Thực tế, Mùa Vọng là mùa chúng ta chuẩn bị tâm hồn xứng đáng để mừng Lễ Giáng Sinh sắp tới. Thật sự ta chẳng bao giờ xứng đáng được với chính Chúa, Đấng thánh thiện vô ngần, nhưng chỉ là bớt bất xứng hơn. Điều này đòi hỏi mỗi người cứ phải hoán cải, sửa đổi và tu chỉnh cuộc sống không ngừng, để góp phần với Chúa làm cho cuộc sống trở nên chân thật hơn, khiêm tốn hơn, yêu thương hơn, cao đẹp hơn, an bình hơn, như tiên tri Isaia đã hô hào, như Gioan Tẩy Giả đã loan báo, như trong thư 2Phêrô 3-9 đã nhắc lại “Thiên Chúa kiên nhẫn đối với anh em; vì Ngài không muốn cho ai phải diệt vong, nhưng muốn mỗi người đi đến chỗ ăn năn hối cải ...”.

Nguyễn Trãi có câu: “Nhất thất túc thành thiên cổ hận. Tái hồi đầu thị bách niên cơ” (Một bước sa chân là ngàn đời ân hận. Quay đầu trở lại là trăm năm cơ đồ). Cần làm một cuộc trở lại cách đặc biệt trong Mùa Vọng này: trở lại với Chúa, trở lại với anh em, và trở lại với chính mình để đón nhận một sức sống mới.

Chúa Giáng Sinh không chỉ là một biến cố hồng phúc đối với Đức Maria ngày xưa, nhưng còn là một biến cố ân phúc đối với mỗi người chúng ta ngày nay. Theo cha Zundel, điều này có nghĩa là Chúa cũng muốn cho chúng ta nên giống như Đức Mẹ là curu mang, sinh hạ và nuôi dưỡng Chúa lớn lên trong cuộc đời mình. Đây là điều chúng ta đọc thấy trong phụng vụ lễ Giáng sinh: “Một đứa trẻ được sinh ra cho chúng ta”.

Thiên Chúa muốn sinh ra từ chúng ta cũng như chúng ta được sinh ra từ Ngài. Điều bí ẩn sâu sắc nhất của Phúc Âm, đó là Thiên Chúa muốn sinh ra từ lòng mến của chúng ta. Người ta chỉ tin vào Thiên Chúa, tin vào Phúc Âm khi bộ mặt của Chúa Giêsu lộ rõ trong đời sống của chúng ta, để từ đó ta mới có thể trao ban Chúa cách đích thực cho người khác. Mỗi lần khuôn mặt người khác được sáng lên do sự tiếp xúc với lòng bác ái của chúng ta, thì đó là nét mới của khuôn mặt Thiên Chúa được lộ ra. Nếu không như thế, thì đời sống thiêng liêng, mọi hoạt động tông đồ và truyền giáo đều có nghĩa gì. Đó cũng chính là sự thể hiện tính cách mẫu nhiệm, hiệp thông và sứ vụ của Giáo Hội trong cuộc đời của mỗi người chúng ta.

Hiểu như thế và xác tín thâm sâu như vậy, chúng ta mới thấy Lễ Giáng Sinh có một ý nghĩa trọng đại trong từng năm của cuộc đời mình. Nhờ đó, ta biết chuẩn bị bằng cách cải đổi tâm hồn mình như thế nào để phát sinh hiệu quả ơn thánh và làm lớn mạnh công trình tình yêu mà Chúa muốn thực hiện nơi mỗi người chúng ta.

Lm. Thái Nguyên

Nguồn: <http://www.simonhoadalat.com>

NHỮNG GIẢI THÍCH CỦA ĐỨC THÁNH CHA BÊNÊĐİTÔ XVI VỀ MÀU NHIỆM GIÁNG SINH.

Sáng Thứ Tư, ngày 27 tháng 12 năm 2006, đúng ngày lễ kính Thánh Gioan Tông Đồ, Đức Thánh Cha có buổi tiếp kiến chung và đã dành trọn bài huấn đức của ngài để nói về ý nghĩa của lễ Giáng Sinh. Kính mời anh chị em theo dõi bài huấn đức này. Đức Thánh Cha mở đầu bài huấn đức như sau:

Anh chị em thân mến,

Cuộc gặp gỡ hôm nay diễn ra trong bầu khí giáng sinh thấm đượm niềm vui sâu xa vì Đấng cứu thế giáng trần. Cách đây vài ngày, chúng ta đã cử hành màu nhiệm Giáng Sinh mà trong những ngày này dư âm còn kéo dài trong phụng vụ.

Đây là màu nhiệm ánh sáng mà con người thuộc mọi thời đại có thể sống lại trong đức tin. Vang lên trong tâm hồn chúng ta những lời của thánh sử Gioan, mà vào đúng ngày hôm nay chúng ta mừng lễ; --- (buổi tiếp kiến diễn ra sáng thứ Tư 27 tháng 12 năm 2006, đúng ngày lễ kính thánh Gioan Tông Đồ) --- đó là những lời sau đây: "Ngôi Lời đã làm Người và sống giữa chúng ta" (Gn 1, 14). Vậy, trong Giáng Sinh, Thiên Chúa đã đến sống giữa chúng ta; Ngài đến vì chúng ta, để ở lại với chúng ta. Một câu hỏi được đặt ra xuyên suốt hai ngàn năm lịch sử Kitô giáo, như sau: Tại sao Thiên Chúa đã làm như vậy? Tại sao Thiên Chúa đã làm người?

Giúp chúng ta trả lời câu hỏi trên có bài ca của các thiên sứ nơi hang đá Bêlê: "Vinh danh Thiên Chúa trên trời cao và bình an dưới thế cho con người vì được Ngài yêu thương" (Lc 2, 14). Bài ca của đêm giáng sinh, bài ca Vinh Danh Thiên Chúa, đã từ lâu trở nên thành phần của Phụng Vụ, cũng như ba bài ca khác nữa của tân ước, liên quan đến Giáng Sinh và tuổi Thơ của Chúa Giêsu: đó là các bài ca sau đây: bài ca Chúc tụng Thiên Chúa của ông Zaccaria, bài ca Magnificat, Ngợi Khen Thiên Chúa của Mẹ Maria, và bài ca Nunc Dimittis của tiên tri Simêon. Ba bài ca này được đưa vào trong Phụng Vụ Các Giờ Kinh Sáng, Kinh Chiều và Kinh Tối. Nhưng bài ca Vinh Danh Thiên Chúa thì có chỗ đứng riêng biệt của nó trong Thánh Lễ. Tiếp theo những lời của các thiên sứ, và khởi sự từ thế kỷ thứ II, người ta thêm vào những lời chúc tụng như sau: "Chúng con ca ngợi Chúa, chúng con chúc tụng Chúa, chúng con thờ lạy Chúa, chúng con tôn vinh Chúa, chúng con cảm tạ Chúa vì vinh quang cao cả Chúa"; rồi một thời gian sau, người ta thêm những lời khấn cầu như sau: "Lạy Chúa là Thiên Chúa, là Chiên Thiên Chúa, là Con Đức Chúa Cha, Chúa là đấng xóa tội trần gian..." cho đến việc lập thành bài ca chúc tụng được cất hát đầu tiên trong Thánh Lễ Giáng Sinh rồi sau đó trong Thánh Lễ của tất cả mọi Lễ Trọng trong Phụng Vụ. Được đưa vào trong phần đầu lễ, bài ca Vinh Danh Thiên Chúa nhấn mạnh đến sự liên tục hiện có giữa Giáng Sinh và cái chết của Chúa Kitô, giữa Giáng Sinh và Phục Sinh, hai khía cạnh không thể nào tách rời của màu nhiệm cứu rỗi duy nhất.

Phúc âm tường thuật rằng có vô số các thiên sứ hát lên như sau: "Vinh Danh Thiên Chúa trên trời cao và bình an dưới thế cho con người vì được Ngài yêu thương. Các thiên sứ loan báo cho các mục đồng rằng Giáng Sinh của Chúa là Vinh Quang cho Thiên Chúa trên trời cao thăm; và là bình an dưới thế cho con người vì được Thiên Chúa yêu thương. Và cũng thật là hợp lúc, khi người ta đặt trên hang đá những lời này của các thiên sứ, để giải thích cho màu nhiệm giáng sinh, được thực hiện hoàn tất trong hang đá. Từ "Vinh Quang" (Doxa) nói lên sự huy hoàng của Thiên Chúa, Đấng khởi dậy lời chúc tụng đầy biết ơn của các tạo vật. Sau này, thánh Phaolô tông đồ sẽ nói rằng: chính sự hiểu biết về vinh quang Thiên Chúa chiếu toả trên dung mạo của Chúa Kitô" (2 Co 4,6). "Hoà Bình" tổng hợp sự sung mãn các hồng ân thiên sai, tức là ơn cứu rỗi được đồng hoá với chính con người Chúa Kitô, như thánh tông đồ Phaolô đã ghi nhận như sau: "Người là Hoà Bình của chúng ta" (Eph 2,14). Cuối cùng lời kinh Vinh Danh nhắc đến con người như là những kẻ "thiện chí". Từ "Thiện Chí", trong ngôn ngữ thông thường, làm cho ta nghĩ đến "thiện chí" của con người, nhưng ở đây thì lại nghiêng về việc nói đến "ý định tốt lành của Thiên Chúa đối với con người" và "thiện ý" này không bao giờ có giới hạn.

Vậy đây là sứ điệp của lễ Giáng Sinh: Thiên Chúa đã biểu lộ ý muốn tốt lành (thiện ý) của Ngài đối với tất cả mọi người qua việc Chúa Giêsu giáng trần.

Chúng ta trở lại với câu hỏi: Tại sao Thiên Chúa làm người? Thánh Irê-nê đã viết như sau: Ngôi Lời đã trở thành kẻ phân phát Vinh Quang của Thiên Chúa Cha để làm ích cho con người... Vinh quang của Thiên Chúa là con người sống động --- và sự sống con người hệ tại trong việc "nhìn thấy" Thiên Chúa" (ad Her. IV, 20,5,7). Vậy vinh quang Thiên Chúa được biểu lộ trong ơn cứu rỗi con người, mà Thiên Chúa đã yêu thương đến nỗi trao ban Con Một, ngõ hầu bất cứ ai tin vào Con Một này thì không phải chết, nhưng được sống đời đời.". Như thế, tình yêu là lý do cuối cùng của việc Nhập Thể của Chúa Kitô. Về điểm này, suy tư của Thần học gia H.U. von Balthasar quả thật hùng hồn. Ngài đã viết như sau: "Thiên Chúa, trước hết, không phải là một quyền lực tuyệt đối, nhưng là tình yêu tuyệt đối, mà chớp đỉnh của tình yêu đó không được thể hiện trong việc giữ lại cho mình những gì thuộc về mình, mà trong việc từ bỏ những điều đó" (trích Màu nhiệm Vượt Qua I,4). Thiên Chúa mà chúng ta chiêm ngắm trong hang đá là Thiên Chúa Tình Yêu.

Về điểm này, lời loan báo của các thiên sứ còn vang lên cho chúng ta như là một lời mời gọi: "hãy" chúc tụng Vinh Quang Thiên Chúa trên trời cao, và "hãy" (xây dựng) hoà bình trên mặt đất cho con người được Thiên Chúa yêu thương. Cách duy nhất để làm vinh danh Thiên Chúa và xây dựng hoà bình trong thế giới hệ tại trong việc tiếp đón cách khiêm tốn và đầy tin tưởng hồng ân Giáng Sinh: hồng ân tình yêu. Bài ca của các thiên sứ lúc đó trở thành lời cầu nguyện mà chúng ta cần thường lặp đi lặp lại, chớ không phải chỉ trong mùa giáng sinh này thôi. Đây là bài ca chúc tụng Thiên Chúa trên trời cao và là lời khẩn cầu sốt sắng xin Thiên Chúa ban hoà bình trên thế giới, một lời khẩn cầu được diễn dịch ra trong sự dấn thân cụ thể để xây dựng hoà bình bằng chính đời sống mình. Đó là dấn thân mà Lễ Giáng Sinh trao phó cho chúng ta.

TÍN ĐIỀU VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI

(Immaculata conceptione Beata Mariae)

1. Lịch sử tín điều

Không có một giáo phụ Hy Lạp hoặc Latinh nào dạy cách minh bạch v? : “đầu thai vô nhiễm nguyên tội” của Đức Maria (immaculé conception de Marie), nhưng đã có manh nha cho tư tưởng này :

- Thánh Ephrem (thế kỷ 4) đã nói tới sự trong sạch và Thánh thiện hoàn toàn của Đức Mẹ :

“Ôi Chúa và Mẹ Ngài, Chúa và Mẹ hoàn toàn tốt đẹp và hoàn hảo mọi mặt, vì ở nơi Chúa không có vết bẩn nào, ở nơi Mẹ không có vết nhơ nào” (Carm Nisib 27).

- Thánh nhân còn so sánh Đức Mẹ với Eva :

“Cả hai đều vô tội, đều đơn sơ, đều hoàn toàn bằng nhau, nhưng sau này một trở thành nguyên nhân cho sự chết chúng ta, một trở thành nguyên nhân cho sự sống chúng ta” (Op syr 2,327).

- Thánh Augustinô (354-430) quả quyết rằng tất cả mọi người phải nhìn nhận :

“Trừ Đức Trinh Nữ Maria, không thể nói về Ngài điều gì khi bàn tới tội vì danh dự của Chúa” (De nuture et gratia 36,42).

- Sở dĩ các giáo phụ không bàn tới việc Đức Mẹ vô nhiễm nguyên tội – ngay cả Thánh Ambrosiô và Augustinô thường nhấn mạnh tới sự tinh tuyền và Thánh thiện của Đức Mẹ cũng không hề có tư tưởng về Đức Mẹ vô nhiễm nguyên tội – là vì rất ý thức về lời Thánh Phaolô dạy :

“Vì chỉ có một Thiên Chúa và một Đấng Trung Gian giữa Thiên Chúa và loài người là Đức Giêsu Kitô, con người thật, đã thí mình làm giá chuộc thay cho mọi người” (1 Tm 2, 5 - 6).

“Vậy do một người mà tội lỗi đã vào thế gian và tội lỗi đã gây nên sự chết. Thế là sự chết đã lan tràn đến hết mọi người vì mọi người đã phạm tội... Ấy vậy, cũng như do sự sa ngã của một người, mọi người đều bị án phạt, thì cũng vậy, do đức công chính của một người, mọi người đều được giải án tuyên công và được sống. Vì cũng do sự bất kháng, không tuân phục của một người mà nhiều người bị liệt hàng tội lỗi. Thì cũng vậy, do sự vâng phục của một người mà nhiều người được nên công chính” (Rm 5,12 và 18-19).

Do Adam phạm tội, ai cũng vương mắc tội lỗi cả. Bây giờ, do Chúa Kitô, mọi người được giải án tuyên công, được trở nên công chính. Thánh Phaolô nhấn mạnh tới tính phổ biến của ơn cứu chuộc do Chúa Kitô thực hiện cho toàn thể nhân loại, thế mà bảo Đức Mẹ vô nhiễm nguyên tội “tức là xem Đức Mẹ không phải cứu chuộc ?”

Thánh Bênêđô, rất tôn kính Đức Mẹ, thế mà Ngài vẫn phản đối một cách quyết liệt giáo lý Đức Mẹ đầu thai vô nhiễm nguyên tội nhân dịp các kinh sĩ địa phận Lyon

tổ chức trọng thể lễ Đức Mẹ đầu thai vô nhiễm nguyên tội, khoảng năm 1140, Ngài viết :

“Solam conceptionem Christi omnino contaminatam dignam esse quae solemniter celebratur : chỉ có Đức Kitô đầu thai là hoàn toàn sạch mọi tội lỗi vì thế mới xứng đáng mừng lễ trọng thể Đức Kitô đầu thai tinh tuyền”.

Thánh Albertô, Thánh Bonaventura thế kỷ 13 cũng tỏ ra rất dè dặt về giáo lý Đức Mẹ vô nhiễm nguyên tội.

Ngay cả Thánh Tôma Aquinô cũng phân vân và hình như ngài chủ trương lý thuyết : Sanctificatio ante Mariae post animationem : Đức Mẹ đầu thai mắc tội tổ tông truyền, nhưng ngay khi đó Ngài được Thánh hóa (tương tự trường hợp Thánh Gioan Tẩy Giả), Ngài viết :

“Non tamen debemus dare matri, quod subtrahit aliquid honori filii qui est Salvator omnium hominum, ut dicit Apostolus : Chúng ta không được gán cho Đức Mẹ cái gì làm giảm bớt một phần nào vinh quang của Chúa Con, là Đấng Cứu độ hết mọi người như lời Thánh Tông Đồ dạy” (Sm. Theol. Lla, q.14, art.3, ad pr).

Bên cạnh đó, lòng sùng kính Đức Mẹ cứ tăng lên nơi giáo dân và linh mục xứ đạo. Ban đầu, ở thế kỷ 8, người ta mừng lễ Đức Mẹ đầu thai trong lòng bà Thánh Anna hiếm hoi và già cả sinh được người con là Đức Maria. Dần dần lòng sốt mến của giáo dân và suy nghĩ của một số linh mục, thí dụ các kinh sĩ địa phận Lyon, đã suy nghĩ, đào sâu vấn đề đầu thai của Đức Mẹ và đi đến kết luận : sự đầu thai vô nhiễm nguyên tội của Đức Mẹ. Trào lưu thần học dòng Phanxicô với những thần học gia Guileimo de Ware, với Duns Scot đưa quan niệm “praeredemptio” đã đặt nền tảng thần học vững chắc cho việc Đức Maria đầu thai vô nhiễm nguyên tội. Theo quan niệm này, Đức Maria được hưởng công nghiệp cứu chuộc của Chúa Kitô trước khi Chúa Kitô sinh ra làm người bằng một ơn không phải giải thoát Đức Maria khỏi trạng thái tội lỗi nhưng là dự phòng để Đức Mẹ khỏi sa ngã vào tình trạng tội lỗi đó. Theo Duns Scot, đây là cách cứu chuộc hoàn hảo nhất.

Công Đồng Balê năm 1439 (khóa 36, không phải Công Đồng chung) đã có những lời lẽ đồng tình về quan niệm “vô nhiễm nguyên tội” :

“Doctrinem quae docet Beatam Virginem immaculate esse donceptam ab omnibus fidelibus tanquam doctrinam piam esse tenendam : Giáo thuyết dạy Đức Trinh Nữ diễm phúc vô nhiễm nguyên tội, được mọi tín hữu đón nhận là giáo thuyết phải được trân trọng”.

Công Đồng Tridentinô : Không quyết định một cái gì tích cực về giáo thuyết này nhưng trong khi định tín về tội nguyên tổ, Công Đồng đã viết những lời có ý nghĩa như sau :

“Non esse suae intentionis comprehendere in hoc decreto originali agitur, beatam immaculatam Virginem Mariam Deigenitricem : Công Đồng không có ý định

thêm vào trong các sắc lệnh tội nguyên tổ Đức Trinh Nữ diễm phúc vô nhiễm nguyên tội Mẹ Thiên Chúa” (DBR 792).

Thánh Giáo Hoàng Piô V, năm 1567, đã kết án Bausi vì ông dạy rằng : ngoài Đức Kitô ra, không ai được miễn trừ khỏi tội nguyên tổ, cái chết và những khổ não của Đức Maria là hình phạt vì những tội hiện tại hoặc tội nguyên tổ” (D 1073).

Đức Phaolô V (1616), Đức Grêgôriô XV (1622) cấm không được khích bác giáo thuyết Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội.

Đức Alexandre VII (1661) trong một bản văn tỏ bày sự tin tưởng về giáo thuyết này (tham chiếu D 1100).

Đức Clêmentê XI ra lệnh phổ biến lễ Đức Mẹ đầu thai vô nhiễm nguyên tội cho toàn thể thế giới.

Sau cùng, ngày 8-12-1854 Đức Piô IX đã định tín Đức Mẹ vô nhiễm nguyên tội :

“... beatissinam Virginem Mariam in primo instanti suae conceptionis fuisset singulari omnipotentis Dei gratia et privilegio intuitu meritorum Christi, Jesu salvatoris humani generis ab omni originalis culpae labe praeservatam immunem esse a Deo revelatam atque idcirco ab omnibus fidelibus firmiter credendam... : Đức Trinh Nữ Maria diễm phúc ngay từ giây phút đầu tiên đầu thai, nhờ một phương pháp ngoại lệ và ơn sủng duy nhất của Thiên Chúa toàn năng ban cho do công nghiệp của Chúa Kitô Đấng cứu chuộc loài người, đã được gìn giữ tinh tuyền khỏi mọi vết nhơ của tội nguyên tổ là điều được Thiên Chúa mạc khải vì thế mọi tín hữu đã tin tưởng cách chắc chắn và bền vững”.

2. Suy nghĩ

Kinh Thánh đã dành cho Đức Mẹ một địa vị cao sang, trời vượt chỉ sau Chúa Kitô mà thôi. Thí dụ lời sứ thần xưng Đức Mẹ là Đáng đầy ơn phúc (Ave Maria gratia plena) hoặc bài Magnificat mà cộng đoàn của Thánh Luca ca ngợi Đức Mẹ. Nhưng không có một câu Kinh Thánh nào “ám chỉ” rằng Đức Maria vô nhiễm nguyên tội. Phụng vụ trích những câu Kinh Thánh trong Cựu Ước (thí dụ Cách ngôn 8,22 ; Nhã Ca 4,7 ; 52...) hoặc trong Tân Ước (Lc 1, 29-38 ; 1, 39-56 v.v...) trong ngày lễ Đức Mẹ kể cả Lễ Vô Nhiễm nguyên tội không phải chỉ cho ta biết đó là những câu mạc khải về tín điều vô nhiễm nguyên tội.

Vậy, khi ta gặp những câu trích Kinh Thánh của Phụng vụ hoặc những lời của các giáo phụ về Đức Mẹ vô nhiễm nguyên tội thì chỉ là bằng chứng về lòng tin của các giáo phụ của giáo dân về Đức Mẹ mà thôi.

Tuy nhiên, nhờ Chúa Kitô xuất hiện, người ta mới hiểu được Cựu Ước nói gì, lời của các sứ ngôn tiên báo mới có ý nghĩa. Kinh Thánh là Lời Chúa mạc khải, nhưng phải xuyên qua Đức Kitô, Lời bản thể (Parole substantielle) mới hiểu được lời trong Kinh Thánh. Cũng vậy, phải nhờ Đức Kitô chúng ta mới hiểu được Đức Mẹ. Muốn biết tín điều Đức Maria vô nhiễm nguyên tội có mạc khải trong Kinh Thánh

hay không phải nhìn vào Chúa Kitô mới có thể hiểu đầy đủ những câu Kinh Thánh nói về Đức Mẹ.

Còn về tín điều vô nhiễm nguyên tội, ta phải hiểu như sau :

- Nhờ công nghiệp của Đức Giêsu là Đấng Cứu Chuộc loài người (*intuitu meritorum Christi Jésu Salvatoris humani generis*) tất cả mọi ơn loài người được đều nhờ công nghiệp của Chúa Kitô là Đấng Trung Gian giữa Thiên Chúa và loài người. Ta thường suy luận theo một quan niệm bình thường về ảnh hưởng : cái xảy ra trước sẽ ảnh hưởng đến cái đến sau, và khó hiểu cái đến sau, cái xảy ra trong tương lai ảnh hưởng đến trước, xảy ra trước. Tuy nhiên, ta vẫn thường gặp trong lý luận và thực hành : tháp chuông cùng được xây cất cùng với nhà thờ, dự định sẽ treo quả chuông mua trong tương lai có đường kính một mét, quả chuông chưa có (chỉ dự định), tháp chuông đã phải xây để treo quả chuông mua trong tương lai có đường kính một mét (cái đến sau đã ảnh hưởng cái đến trước). Trong một chương trình thống nhất và duy nhất, cái đến sau cùng thường định hướng cho cái đến trước. Trong chương trình sáng tạo và cứu chuộc của Thiên Chúa, mọi vật được tạo thành để phục vụ cho chương trình nhập thể của Ngôi Lời, các ơn sủng được ban do công nghiệp nhập thể và cứu chuộc của Chúa Kitô, vì thế Abraham, Môisen, các Thánh trong Cựu Ước đã được Thánh hóa trước do một biến cố xảy ra trong tương lai (Chúa Kitô nhập thể và cứu chuộc), điều này không có gì khó hiểu. Giáo hội quả quyết Đức Mẹ được ơn vô nhiễm nguyên tội (xảy ra trước) do công nghiệp của Chúa Kitô (xảy ra sau) là một khẳng định căn bản vững bền.

- Nền tảng của tín điều vô nhiễm nguyên tội là Đức Mẹ hưởng ơn Thánh hóa ngay lúc giây phút đầu thai trong cung lòng Thánh Anna, nghĩa là Đức Mẹ không mắc tội tổ tông truyền. Yếu tính của tội tổ tông truyền là tình trạng không có ơn Thánh sủng (không có sự sống của Chúa), Đức Mẹ không mắc tội tổ tông truyền nghĩa là Đức Mẹ có ơn Thánh sủng ngay khi hiện hữu là người trong lòng Thánh Anna, nói một cách khác, Đức Mẹ là con cái ân sủng của Thiên Chúa ngay từ giây phút là người trong bào thai.

- Thiên Chúa là nguyên thân tác thành, nguyên nhân ban mọi ơn thì ơn vô nhiễm nguyên tội cũng do Thiên Chúa ban.

- Còn công nghiệp Chúa Kitô là nguyên nhân công nghiệp, nguyên nhân dụng cụ để Thiên Chúa ban ơn. Điều ta phải lưu ý là mọi người được Chúa Kitô cứu chuộc, mọi người đều phải nhận ơn cứu chuộc của Chúa Kitô mới được cứu rỗi. Đức Mẹ và mọi người đều nhận ơn cứu chuộc của Chúa Kitô, nghĩa là Đức Mẹ được ơn cứu chuộc của Chúa Kitô, nghĩa là Đức Mẹ được cứu chuộc như mọi người ta, nhưng Đức Mẹ nhận ơn theo một cách thể hoàn hảo hơn (theo Duns Scot). Duns Scot viết : “*Maria redempta est sicut omnes homines, sed redempta est modo eminentiori quam caeteri homines, fuit praeredempta* : Đức Mẹ được cứu chuộc như mọi người, nhưng được cứu chuộc một cách hoàn hảo hơn các người khác, tức là *praeredemptio* : giữ phòng khỏi tội”.

NHỮNG ĐẶC ÂN LIÊN HỆ TỐI VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI

1. Đặc ân khỏi dục vọng hỗn loạn (immunitas a fonte peccati)

Đức Maria không vướng mắc tội nguyên tổ, vậy Ngài có được miễn khỏi dục vọng hỗn loạn (concupiscentia inordinata) không ?

Theo Thánh Tôma Aquinô :

“Chất thể của tội nguyên tổ là dục tình và mô thể của tội nguyên tổ là mất ơn công chính nguyên thủy : peccatum originale materialiter quidem est concupiscentia, formaliter vero est defectus originalis iustitiae” (S. Th 1,2,82,4 ad 3).

Nhiều nhà thần học hậu Công Đồng Tridentinô xem dục vọng không phải là yếu tố thiết yếu của tội nguyên tổ mà chỉ là hậu quả của tội nguyên tổ. Để trả lời câu hỏi trên, cần phải phân biệt hậu quả của tội tổ tông :

- Những khuyết điểm và những yếu hèn thông thường của nhân loại như đau yếu, đói khát, mệt mỏi, sự chết v.v... gắn chặt lấy thân phận làm người thì không được miễn trừ, mặc dầu nhìn dưới lăng kính tội nguyên tổ chúng là những hình phạt. Chính Chúa Kitô cũng chịu những khuyết điểm đó, để thể hiện sự tự hạ (kenosis) và vâng phục của Ngài.

- Những khuyết điểm trực tiếp liên hệ với tội lỗi nghĩa là những cái phát xuất từ tội (ex peccato) hoặc những khuynh hướng nghiêng chiều về tội (inclinat ad peccatum) thì được miễn trừ.

Dục vọng hỗn loạn được xem như chất thể của tội nguyên tổ hoặc ít ra được xem như hậu quả trực tiếp của nguyên tội kéo người ta về đảng tội lỗi, theo các nhà thần học, Đức Mẹ được ơn miễn trừ (exemption de la concupiscence).

Được miễn trừ như thế nào ?

- Có thể nói Thánh Tôma phân biệt hai giai đoạn : giai đoạn “bao vây” và giai đoạn diệt trừ. Khi Đức Mẹ được Thánh hóa trong cung lòng bà Thánh Anna, formes peccati (lửa dục tình) bị kèm tỏa nên tất cả xúc động hỗn loạn của giác quan bị loại trừ. Khi Đức Mẹ cư mang Đức Kitô thì lửa dục vọng bị sự hướng dẫn của lý trí (tham chiếu S. Th 3,27,3). Phân biệt như vậy chỉ là một giả thiết thôi và giả thuyết này ở trong nhân giới “Đức Maria mắc tội nguyên tổ”. Theo một số nhà thần học, vì Đức Maria được gìn giữ khỏi vướng mắc tội nguyên tổ, thì ngay khi là người trong cung lòng Thánh Anna, Đức Maria được miễn trừ khỏi tội nguyên tổ và dục vọng hỗn loạn.

2. Đặc ân khỏi những tội riêng (immunitas a peccati actuali)

Các giáo phụ Hy Lạp như Origène, Thánh Basiliô, Thánh Gioan Kim Khẩu, Thánh Cyrillô công nhận có những thiếu sót nhỏ nơi cá nhân Đức Mẹ như tham vọng phô trương, hồ nghi trước sứ điệp của Thiên Thần đem đến và thiếu cả niềm tin khi đứng dưới thập giá. Các giáo phụ Latinh nhận rằng không có một bóng mờ tội lỗi cá nhân nào nơi Đức Maria.

Thánh Augustinô dạy Đức Mẹ không vương mắc tất cả những tội riêng vì danh dự của Chúa (de natura et gratia, 36,42). Thánh Ephrem đặt Đức Mẹ vô nhiễm nguyên tội ngang hàng với Chúa Kitô. Theo Thánh Tôma Aquinô, Đức Maria đầy ơn phúc khi Ngài cư mang Ngôi Hai – các thần học gia sau này chủ trương khi Đức Maria đầu thai trong lòng Thánh Anna – thì Ngài đã biểu lộ sự kiên vững trên đường thiện hảo đồng thời cũng biểu lộ sự miễn trừ chắc chắn khỏi tội riêng.

Công Đồng Tridentinô thì dạy : “Không một người công chính nào trong suốt cuộc đời mình có thể tránh phạm tất cả các tội, dầu là tội nhẹ nếu không có một đặc ân đặc biệt của Thiên Chúa ban giống như Giáo hội đã tuyên nhận điều này về Đức Trinh Nữ diễm phúc” (D 833). Trong thông điệp *Mystici Corporis*, Đức Piô XII dạy về sự tinh tuyền của Đức Maria rằng “Ngài được miễn trừ tất cả mọi tội riêng hoặc đi truyền” (D 2291).

3. ĐẦY ƠN PHÚC (Plena aratia)

Sứ thần Grabieli đã tuyên xưng Đức Maria bằng một tên mới : Đáng đầy ơn phúc (kêcharitomené). Theo tinh thần Đông phương, danh tính biểu lộ một ý nghĩa, một bản chất của con người. Qua trung gian các sứ thần, Thiên Chúa đã “đặt tên” cho Đức Mẹ tên “Đầy Ơn Phúc” một mặt nói lên hồng ân của Thiên Chúa dành cho Đức Mẹ hết sức tràn đầy, một mặt nói lên phẩm chất xứng đáng của Đức Mẹ.

Trong thông điệp *Mystici Corporis*, Đức Piô XII nói :

“Linh hồn Đức Mẹ hết sức Thánh thiện, tràn đầy tinh thần thần linh của Chúa Kitô, Mẹ trời vượt hơn mọi linh hồn khác do Thiên Chúa dựng nên”

Các giáo phụ suy nghĩ về mối liên hệ giữa Đức Maria đầy ơn phúc với chức vị Đức Maria Mẹ Thiên Chúa (Mẹ Thiên Chúa là đặc ân do sinh Chúa Kytô Con Thiên Chúa, đầy ơn phúc nên không vương mắc tội gì để xứng đáng làm Mẹ Thiên Chúa)

Thánh Tôma Aquinô lý luận để tìm hiểu sự đầy ơn phúc của Đức Maria qua phạm trù nguyên lý (nguồn gốc của mọi hoạt động, tư tưởng) :

“Mỗi vật thể càng gần nguyên lý của nó, càng nhận được sức hoạt động của nguyên lý này . Vậy, trong tất cả các thụ tạo, Đức Maria xét như là Mẹ về thể lý và tinh thần là hết sức gần Đức Kytô, do thiên tính Ngài là Đáng có quyền và do nhân tính Ngài là dụng cụ, là nguyên lý của các ơn sủng, nên Đức Maria nhận được nơi Đức Kytô mức độ ơn phúc rất cao. Được tiền định sẽ là Mẹ của Con Một Thiên Chúa nên phải được lãnh nhận hết sức dồi dào và phong phú các ơn thiêng’ (S.Th 3,27,5).

Ơn phúc của Đức Mẹ được hưởng trời vượt hơn Thiên Thần và các thụ tạo (chỉ thua Chúa Kitô mà thôi) nhưng ta đừng gán cho Mẹ có những ơn thuộc vườn địa đàng trần gian như : suốt đời ở cõi trần mà được hưởng kiến Thiên Chúa, ý thức về con người của mình và sử dụng lý trí ngay từ giây phút được tạo dựng, hiểu biết được các mẫu nhiệm đức tin, có kiến thức khoa học thần đồng hoặc được ơn hiểu biết thiên phú của bậc Thiên Thần, Thật sự , Đức Mẹ vẫn thực hiện “lữ hành đức tin” về cõi trời, vì thế Thánh Luca đã ghi lại lời của Thánh Elizabeth : “Em có phúc vì em đã tin”. (Lc 1,45).

CHIÊM NGẮM MÀU NHIỆM GIÁNG SINH

“Ngôi Lời đã trở nên người phàm, và cư ngụ giữa chúng ta.” (Ga 1, 14)

Chúa đã làm người, và đã sống trọn kiếp người, trở nên mô mẫu của việc làm người cho mọi người. Chính nhờ đó mà tôi biết sống cuộc đời mình trong chính cuộc đời của Ngài. Tuy nhiên, khi mô phỏng cuộc sống mình theo tính cách của ngài, tôi thấy có những vấn đề được đặt ra, không phải chỉ mang tính thách đố, mà còn là vấn đề tự bản chất làm người.

Nhìn ngắm Đức Giêsu, tôi thấy Ngài có quá nhiều lợi thế đối với một con người bình thường. Từ xa xưa, Thiên Chúa đã chuẩn bị cho Ngài xuất thân từ một dòng tộc vương giả. Các tiên tri liên tục loan báo về Ngài, dân tộc Israel luôn được tinh lọc để đón chờ Ngài. Ngài được sinh ra trong những điều kiện quá tốt: được chọn quê hương, đất nước, dân tộc, cha mẹ, anh em, bạn hữu... được thụ hưởng một di sản tinh thần quá ư lớn lao và tuyệt diệu từ Thánh Giuse và Đức Maria. Ngài được sống trong một bầu khí gia đình quá đạo đức và thánh thiện. Ngay từ đầu, phẩm chất và tính cách của Ngài đã được phú bẩm trong sự thành toàn siêu vượt. Nơi Ngài, mọi cái đều tuyệt hảo.

Về phần tôi, bị sinh ra như một “định mệnh”, và như là một sự nhất thiết. Đành rằng được sinh ra làm người là một sự cao quý nhất, nhưng để trở nên con người cao quý nhất còn phải cần những điều kiện tốt nhất. Kết quả của việc sinh ra tôi có thể là từ tình yêu, nhưng tôi chẳng được chọn lựa gì khác ngoài những điều kiện hạn chế bó buộc, không như tôi mong muốn. Sự tự do của tôi chỉ đến sau sự hiện hữu của tôi, và tôi chỉ có tự do trong sự hiện hữu đó. Cuối cùng tự do cũng là một định mệnh trong sự an bài, buộc tôi phải đón nhận. Tôi không có cách chọn lựa nào tốt hơn để thực hiện cuộc sống làm người ngoài tâm trạng và tình cảnh mà tôi đã được đặt để.

Điều này phát sinh một áp lực nội tâm, khiến tôi cảm thấy nặng nề trong kiếp người: sống điều mình phải sống, chứ không sống như điều mình tha thiết muốn sống; sống trong những điều kiện non kém và trong một cấu trúc chật hẹp (nội tâm cũng như ngoại giới) đã được thiết định, chứ không sống như một bản chất phong phú để luôn chủ động và sáng tạo.

Tuy nhiên, cái nhìn này đã được hoá giải khi tôi chiêm ngắm Màu Nhiệm Giáng Sinh. Thật ra Đức Giêsu được chọn tất cả, nhưng Ngài chọn cái gì và chọn như thế nào? Tôi thấy Ngài chọn bước xuống làm người hèn yếu, chọn cha mẹ quê mùa, chọn gia đình vô danh, chọn nơi chốn sinh ra tồi tàn, chọn cuộc sống nghèo hèn, chọn hoàn cảnh bấp bênh, chọn môn đệ yếu kém, chọn con đường thập giá, chọn chén đắng ô nhục, và cuối cùng, chọn cái chết bi thảm (x. Pl 2, 6-8).

Để thi hành một sự mệnh cao cả đầy những khó khăn bất trắc, mà Chúa Giêsu lại toàn chọn những điều bất lợi cho mình. Những lựa chọn này bao quát toàn thể cuộc sống con người, tới mức độ kém nhất. Có ai được tự do hoàn toàn mà lại lựa chọn như thế không?

Nếu là tôi, tôi sẽ chọn bước lên để làm người sáng giá, chọn cha mẹ và gia đình quyền thế, chọn nơi chốn cao sang để sinh ra, chọn hoàn cảnh thuận lợi nhất để sống cao vượt, chọn phương tiện tốt nhất để tiến thân, chọn danh dự, địa vị và quyền lực để thi hành sứ mạng, chọn sự an toàn và chắc chắn cho bản thân để thành công rực rỡ, chọn

môn đệ tài đức đề nổi nghiệp, và cuối cùng, chọn chiến thắng và vinh quang trước mặt người đời.

Đó là những chọn lựa đương nhiên khi một con người có hoàn toàn tự do để lựa chọn. Nhưng suy cho kỹ, sự chọn lựa như thế chẳng nói lên điều gì khác hơn trong thân phận làm người. Kinh nghiệm cuộc sống cho thấy rằng những chọn lựa dễ dãi chẳng đưa người ta tới đâu, mà còn tạo thêm những nguy cơ khó lường. Ma qui đã từng cám dỗ Chúa Giêsu chọn con đường rộng rãi đó để hoàn thành sứ mạng. Nhưng rồi Ngài đã chọn con đường hẹp, con đường chẳng ai muốn đi, nhưng lại là con đường của tình yêu: yêu Cha và yêu nhân loại.

Chỉ ai đã yêu sâu đậm mới hiểu được sự chọn lựa của Đức Giêsu. Còn bình thường, người ta sẽ chọn lựa theo kiểu “khôn ngoan thế gian”, vì nó đem lại nhiều lợi lộc và sung sướng trước mắt. Nhưng có ai biết đâu, phía sau của chọn lựa này chẳng có ý nghĩa gì, mà trái lại, chỉ chất đầy thêm tham vọng, và tạo thêm sự trống rỗng cho một sứ mệnh. Người ta chỉ chọn lựa kiểu đó khi cuộc sống còn non nớt, cạn cợt, không cảm nhận được điều gì sâu xa, và cũng chẳng hề biết đến một “định mệnh” siêu việt của đời mình.

Hơn nữa, có ai biết được phía sau sự chọn lựa đó là cái gì? Có những điều chắc chắn nhưng lại không chắc chắn; có những cái thuận lợi nhưng rồi lại bất lợi; có những thành công nhưng rồi lại là những thất bại nào nung. Tâm ý ban đầu có thể rất tốt, nhưng con đường thênh thang sẽ dẫn người ta đến đâu? Mục đích cao cả, thì phương thể thực hiện cũng phải phi thường. Phương thể thấp kém chỉ nói lên mục đích thấp hèn.

Lạ lùng thay Mầu nhiệm Chúa làm người! và lạ lùng hơn nữa khi Ngài muốn làm người một cách nhỏ bé, đơn sơ, nghèo hèn. Mầu nhiệm Giáng Sinh tuyệt vời, chính là ở cách chọn lựa của Chúa, và đó cũng chính là bài toán thần kỳ giải đáp mầu nhiệm của cuộc đời con người, không như là một định mệnh, một sự nhất thiết, mà là một huyền nhiệm từ mầu nhiệm của Tình yêu Chúa làm người. Chính cách chọn lựa của Chúa mở ra một cách thể hiện diện hoàn toàn mới cho con người. Đang khi:

- Con người muốn chọn sự đề cao để bước lên, còn Chúa lại chọn sự hạ mình để bước xuống.
- Con người muốn vượt thoát tình trạng của chính mình, còn Chúa lại chọn đi vào thực trạng của con người.
- Con người muốn sống khác với những gì mình là và sống trội hơn với những gì mình có, còn Chúa lại chọn thể hiện những gì con người là và sống kém hơn với những gì con người có.
- Con người muốn làm chủ và sở hữu mọi điều, còn Chúa lại chọn làm tôi tớ và từ bỏ chính mình.
- Con người không muốn sống cái “định mệnh” giới hạn của mình, còn Chúa lại chọn thể hiện cái “định mệnh” giới hạn của con người.

Như vậy những gì con người muốn chọn thì Chúa lại không chọn. Không phải Chúa muốn sống lập dị với mọi người, hoặc phủ nhận những chọn lựa chính đáng của con người, nhưng Chúa muốn sống tận cùng cái “định mệnh” của kiếp người. Điều này cho tôi khám phá ra mầu nhiệm làm người và làm con Thiên Chúa trong Đức Kitô.

Chúa đã đến để sống và để hoàn thành “định mệnh” của tôi trong Ngài: không phải một định mệnh ngặt nghèo, nhưng là một định mệnh mang tầm vóc siêu việt như chính Ngài; không phải một định mệnh nhất thiết, mà là một định mệnh tự do trong sự tự nguyện, tự hiến vì tình yêu, trong sự hiệp thông của Ba Ngôi Thiên Chúa. Bởi vậy mầu nhiệm Giáng Sinh là mầu nhiệm “Thiên Chúa ẩn mình”. Qua đó, tôi nhận diện được huyền nhiệm đời sống làm người của tôi, cũng là huyền nhiệm của Ân Sủng, huyền nhiệm của Tình Yêu cứu độ.

Chân lý mầu nhiệm Chúa làm người nhắc nhở tôi rằng:

- Chúa đã một lần giáng sinh trong cuộc đời tôi, Ngài đã bước xuống lòng tôi.
- Từ đó Ngài ở trong tôi và âm thầm sống cuộc đời của tôi;
- Ngài thật sự đắm nhận trọn vẹn cuộc đời tôi qua mọi tình trạng và hoàn cảnh.
- Ngài đã đón nhận và cùng đau cái nỗi đau của tôi qua những vấp vấp, thua ngã, kém cỏi, trì trệ và thất bại;
- Ngài đang đón đợi và hoàn thiện hoá từng nỗ lực kiên trì vươn lên của bản thân tôi trong mọi lúc.

Những hệ quả cảm nhận thực tiễn đó xây dựng từ chân lý cứu độ, qua đó Chúa sống trong tôi, và cho tôi kinh nghiệm sống trong Chúa:

- để tôi có thể nghe được âm thanh của tình yêu Ngài vang lên từng lúc trong trái tim mình;
- để tôi có thể phát hiện ra tâm tình của Ngài qua những lắng đọng tâm tư của lòng mình;
- để tôi có thể thấy được Ngài một cách sống động qua mọi biến cố, và nhất là trên khuôn mặt và tấm lòng của những anh chị em mình, đặc biệt nơi những người nghèo khổ và bất hạnh.

Chúa đã đến không phải chỉ để cứu vớt những gì đã hư mất, không phải chỉ để tái tạo những gì đã hao mòn, nhưng nói theo Don Scott: dù con người không phạm tội, không cần ơn cứu rỗi, thì Chúa vẫn nhập thể làm người để hoàn thành chương trình tạo dựng theo ý định tình yêu muôn đời và vô biên của Ngài.

Chúa đến để thần hoá con người, để thăng hoa mọi công trình của con người, để hoàn thành khát vọng sâu thẳm của con người. Đang khi đó, mọi ước muốn, toan tính và lựa chọn theo kiểu thế gian chỉ là những thỏa đáng trần tục, tạm thời, có khi tiêu cực, nhiều khi không giải quyết được gì, mà còn gây khốn đốn cho cuộc sống làm người. Để hoàn thành cuộc đời của mình, tôi không thể chọn lựa một lối sống nào khác ngoài lối sống của Chúa Giêsu. Để sống như Ngài, tôi phải biết vui mừng đón nhận và tích cực phát triển những gì mà Chúa đã trao ban cho tôi, trong hoàn cảnh cụ thể của đời mình.

Lạy Chúa, con muốn chọn cuộc sống Chúa đã chọn;

Con muốn sống cuộc sống Chúa đã sống;

Con muốn hoàn thành định mệnh thân phận của cuộc đời con trong cuộc đời của Chúa.

Lạy Chúa, Chúa là niềm vui, là hạnh phúc, là sự chọn lựa và là sự no thỏa của cuộc đời con, xin chúc tụng Ngài đến muôn đời. Amen.

Linh Mục Thái Nguyên

LÁ THƯ GIÁNG SINH CỦA CHÚA GIÊSU

Anh Chị em thân mến,

Nhân dịp Giáng Sinh về, Chúa Giêsu có gửi cho Anh Chị em một lá thư, một lá thư không chỉ cho Anh Chị em giáo dân nhưng còn cho cả bà con lương dân chưa nhận biết ngài nữa.

Xin đọc nguyên văn cho Anh chị em,

Anh Chị em bà con lương giáo quý mến,

Cũng như mọi năm, hôm nay là ngày sinh nhật của tôi và như thường lệ, người ta dành cho tôi một ngày.

Thế nhưng, như Anh Chị em biết, vào thời buổi này, cứ đầu mỗi tháng 12 hàng năm, khi ngày lễ của tôi gần kề, người ta giăng đèn khắp các phố phường, thiên hạ đổ xô đi mua sắm, truyền thanh truyền hình quảng cáo khuyến mãi đủ mọi mặt hàng, đủ thứ quà tặng và thiệp mừng Giáng Sinh đủ các loại bày bán đâu đâu cũng có. Khắp nơi mọi chốn trên toàn thế giới, ở nước giàu cũng như tại nước nghèo, từ thành thị cho đến thôn quê, ai ai cũng bảo nhau ngày sinh nhật của tôi gần kề và nó được tính từng ngày.

Thật sự, mỗi năm ít là một lần, người ta nhớ đến tôi, điều đó cũng không tệ vì Anh chị em biết, sinh nhật của tôi được mừng từ lâu lắm rồi.

Những năm đầu tiên, xem ra người ta cũng hiểu ý nghĩa của ngày lễ và cũng tỏ lòng biết ơn về những gì tôi đã làm cho họ; nhưng càng ngày, xem ra không ai còn nhớ đến lý do của ngày lễ .

Mỗi lần sinh nhật của tôi, gia đình, bạn bè hẹn gặp nhau. Họ vui chơi trò này đến trò khác, ăn uống món này đến món khác nhưng ý nghĩa của ngày lễ thì hầu như không ai biết.

Tôi nhớ rất rõ, cách đây đúng một năm, tại một gia đình nọ, người ta tổ chức bữa tiệc lớn mừng sinh nhật tôi. Bàn tiệc đầy ắp thức ăn đồ uống, bánh trái đủ các thứ... nào kẹo, nào mứt, nào chocolate. Và này, người ta trang hoàng phòng tiệc thật lộng lẫy, nào cây giáng sinh, nào những trái bóng xinh xắn lủng lẳng trên đó; nào hoa, nào những dây đèn rực rỡ... và ở đó, cũng có rất nhiều hộp quà được gói thật đẹp... Nhưng Anh chị em biết không, hôm đó, tôi không được mời.

Tôi là khách danh dự, thế mà, người ta không nhớ để gửi cho tôi một tấm thiệp.

Bữa tiệc dành cho tôi, nhưng khi ngày trọng đại ấy đến, thì tôi phải đứng ngoài. Họ đóng sầm cánh cửa trước mặt tôi đang khi tôi lại những ước ao được đồng bàn với họ.

Thực ra, điều đó không khiến tôi quá ngạc nhiên, vì trong những năm gần đây, mọi cửa nhà đều đóng lại khi tôi đến. Bởi không được mời, nên tôi đã quyết định lên vào mà không gây một tiếng động nào. Tôi nhẹ nhàng đi vào và đứng ló ngó trong một góc. Mọi người đều uống, vài người bắt đầu có dấu hiệu say, họ nói năng ngịch

ngộ và cái gì cũng có thể khiến họ cười, họ cười mọi chuyện. Họ có một buổi tối thật thú vị.

Vào lúc cao điểm của buổi tiệc, một ông già tròn trĩnh mặc toàn màu đỏ với bộ râu trắng thật dài, ông đi vào phòng tiệc. Ông la lên “Hô, Hô, Hô...”, xem ra ông ta cũng say. Ông ngồi bịch xuống chiếc ghế bành và tất cả trẻ con trong nhà chạy lại chỗ ông, chúng vui mừng kêu lớn, “Ôi Ông Già Noel, Ôi Ông Già Noel...” như thể bữa tiệc hôm ấy là dành cho ông vậy.

Đến nửa đêm, mọi người bắt đầu hôn nhau; tôi cũng giang rộng đôi tay đợi một ai đó đến ôm hôn mình, và Anh Chị em biết, không ai đến hôn tôi cả.

Rồi thì, mọi người bắt đầu trao cho nhau những món quà. Lần lượt, từ món này đến món khác, những gói quà được mở ra và ai ai cũng nô nức muốn biết cái gì bên trong. Khi tất cả quà tặng đã được mở ra, tôi cũng lo lắng không biết liệu mình có nhận được một món nào không. Nay Anh Chị em, Anh Chị em nghĩ thế nào nếu như vào ngày sinh nhật của Anh Chị em, khi mọi người trao quà cho nhau đang khi tự bản thân, Anh Chị em không có lấy một món quà nào cả.

Vậy là tôi hiểu, họ không thích sự có mặt của tôi ở đó, nên cuối cùng, tôi lẳng lặng ra đi.

Mỗi năm, sự việc càng trở nên tồi tệ hơn. Ai ai cũng chỉ nhớ đến những món quà, những bánh trái, đồ ăn thức uống và không ai còn nhớ đến tôi.

Năm nay, tôi muốn Anh Chị em cho phép tôi được vào với Anh Chị em, đi vào nhà Anh Chị em, đi vào cuộc đời Anh Chị em. Tôi muốn mỗi người trong Anh Chị em ý thức rằng, đã hơn 2000 năm nay, tôi đã đến trần gian này để trao tặng cho mỗi người quà tặng là chính mạng sống của tôi trên cây thánh giá hầu cứu chuộc Anh Chị em. Hôm nay, tôi chỉ muốn một điều là Anh Chị em hãy tin điều đó, hãy ghi khắc điều đó vào lòng mình.

Còn một chuyện nữa tôi cũng muốn nói nhỏ với Anh Chị em, vì không được mời vào dự tiệc, thì tôi cũng phải liệu tổ chức cho mình một bữa tiệc của tôi, một bữa tiệc lớn lao không ai có thể tưởng tượng được, một bữa tiệc trắng lộng lẫy mà chính tôi định đoạt và sắp đặt tất cả.

Hôm nay, tôi gửi đi rất nhiều thiệp mời và mỗi người trong Anh Chị em đều có lấy một tấm thiệp mời của tôi. Tôi muốn biết liệu mỗi người trong Anh Chị em có đến tham dự hay không để giữ chỗ cho Anh Chị em bằng cách ghi danh Anh Chị em với những nét chữ bằng vàng vào sổ các thực khách. Chỉ những ai có tên trong sổ vàng ấy mới được mời vào dự tiệc.

Ai không trả lời thiệp mời, sẽ bị đề ra ngoài. Vậy, Anh Chị em hãy chuẩn bị cho mình thật kỹ lưỡng, vì khi mọi sự đã sẵn sàng, Anh Chị em sẽ dự phần vào bữa tiệc huy hoàng của tôi.

Hẹn gặp Anh Chị em,

Hết lòng yêu mến Anh Chị em,

Tôi, Giêsu,
(Lm. Minh Anh, Giáo Phận Huế phỏng dịch từ internet)

BÌNH AN ĐÍCH THẬT NGỰ TRỊ

Thầy đến mang ánh lửa thiêng,
Soi vào tâm trí, ân thiên dạt dào.
Thầy mong lửa cháy đường bao
Toả lan, rọi chiếu thanh tao nhiệt thành.
Bình an đích thật mình anh
Vững tin chọn Chúa, đồng hành cây trồng.
Bình an thật sự trình trong
Một khi tiên quyết, tấm lòng phó dâng.
Bình an đích thật hiện thân
Đơn sơ lựa chọn thánh ân nuôi hồn.
Thờ kính Thiên Chúa chí tôn
Phân rẽ thiện ác, chẳng còn vấn vương.
Hận thù nhường bước yêu thương
Đêm đen khuất bóng vầng dương rạng ngời.
Lửa thiêng thanh tẩy ai ơi,
Bợn nhơ rơi ngã, khắp nơi tình tuyền.
Dẫu rằng bao nổi truân chuyên
Tình yêu chân chính, bình yên vĩnh hằng.

Lm. Xuân Hy Vọng

THỜI GIAN

Thời gian thấm thoát thoi đưa
Nó trôi đi mãi, chẳng chờ đợi ai!
Vô tình qua, không trở lại
Chạy rồi mỗi gối, tương lai xa dần.
Quá khứ mãi mê tung tăng
Hiện tại học biết ân cần tháng năm
Thời gian sánh bước thặng trầm
Lên non xuống suối âm thầm mưu sinh.
Thời gian dạy ta hy sinh
Khôn dùng mưu ích, anh minh đời người.
Dẫu buồn, cuộc sống vẫn tươi
Tạ ơn Thiên Chúa trùng khơi vĩnh hằng.
Thời gian chuỗi ngày tri ân
Sống sao sống trọn khoan nhân hiền hoà.

Lm. Xuân Hy Vọng

GIÁNG SINH HỖ HOAN

*Tiết trời se se lạnh
Nhành lá nhìn buồn vương
Ôi thiếu vắng tình thương
Ghé trông xem nhân sinh.*

*Nhân loại đang trở mình
Mong ngóng Đấng Cứu Độ
Sinh hạ nơi máng lừa
Mặc xác phàm hạ sinh.*

*Vinh phúc thay cửu trùng
Thiên Chúa yêu thế nhân
Nhập thể xuống gian trần
Bóng đêm liền tỏ rạng.*

*Đêm Giáng sinh bình an
Con quỳ tựa bên Chúa
Lòng hỷ hoan chan chứa
Hoà giọng vang thiên thần.*

*Bên Mẹ Chúa ân cần
Dưỡng phụ nhìn âu yếm
Hài nhi nở nụ cười
Dang cánh tay đón chào.*

*Giáng sinh nay hân hoan
Khắp dương gian ca mừng:
Ca tụng và khen chúc,
Ơn cứu độ trào tuôn.*

Lm. Xuân Hy Vọng

Ý NGHĨA CUỘC ĐỜI

Người đời chém gió đảo điên
Cho rằng: tiền của mua tiên khó gì!
Vậy tiền là cái chi chi
Ai ai cười khóc, ngại gì nhân gian.
Nhiều tiền cũng chẳng bình an
Trầm luân, phú quý, cơ hàn bởi đâu?
Nghèo hèn hay lắm sang giàu
Xuôi tay nhắm mắt, chẳng cầu mang theo.
Phận người ngả rẽ cheo neo
Sống sao vẹn nghĩa, dù nghèo hay sang!
Chẳng thể nào cứ thở than
Mà quên ý nghĩa trăm ngàn gian truân?
Gia đình sum họp quây quần
Cùng nhau vượt khó, tảo tần ngày đêm.
Dẫu rằng không lắm êm đềm
Nhưng tâm trong sáng, được thêm yên bình.
Mỗi sáng chào đón bình minh
Đêm về ngơi nghỉ, vẹn tình thân thương.
Nghèo cho sạch, rách cho thơm
Chớ vì của cải, tham lam hại người
Đừng làm nô lệ ai ơi,
Tiền bạc - phương tiện giúp đời thành nhân.
Chớ để nó thành chủ thân
Trở nên tôi tớ nhọc nhằn mãi mê!
Vượt qua bao nỗi ê chề
Sống sao, sống trọn, vẹn thể tín trung.

GIAO ƯỚC TÌNH YÊU

*Đêm Thiên Chúa giáng trần,
Nói lại đây tình ái.
Giữa Thiên Cung - Hạ Giới,
Cho trọn ân tình xưa!*

*Phút Giao ước điểm giờ
Giây Hồng Ân Cứu Độ,
Ngập tràn trên dương thế,
Giải thoát cả nhân trần.*

*Hoan ca ngập không gian,
Lời Tôn Vinh Thượng Đế,
Bình an người thiện ý...
Ôi! khoảnh khắc nhiệm màu!*

*Quỳ xuống. Hỡi địa cầu!
Trước tặng vật vô giá.
Hãy Tôn Vinh Hoàng Tử,
Ngài, Thiên Chúa hạ sinh.*

*Giây xóa nợ tội tình,
Và Đất - Trời kết nghĩa,
Từ nay đến muôn thuở,
Bằng Giao Ước Tình Yêu .*

Đạo Tử.

NGƯỜI CHIẾN THẮNG TRÊN MỌI MẶT TRẬN

“Sách Thánh có thể dạy anh nên người khôn ngoan để được ơn cứu độ nhờ tin vào Đức Giê-su Ki-tô” (2Tm 3,15).

Chúng ta đã được nghe Lời Chúa từ nhỏ hay từ rất lâu rồi, liệu chúng ta có nên khôn ngoan không; có đạt được ơn cứu độ không? Vì chúng ta biết rằng: “Tất cả những gì viết trong Thánh Kinh đều do Thiên Chúa linh hứng và có ích cho việc giảng dạy, biện bác, sửa dạy, giáo dục để trở nên người công chính. Nhờ vậy, người của Thiên Chúa nên thập toàn và được trang bị đầy đủ để làm mọi việc lành”(x. 2Tm 3, 16-17).

Chúng ta đã được nghe Lời Chúa hằng ngày; nghe giảng Lời Chúa hàng tuần, mà chúng ta đã trở nên người công chính; nên người thập toàn và làm được nhiều việc lành chưa? Chắc là chưa. Tại sao thế? Tại Chúa hay tại chúng ta? Chắc chắn là tại chúng ta rồi. Vì chúng ta nghe tai này nó chạy qua tai kia; chỉ có nghe mà không có thực hành.

Ví dụ như việc cầu nguyện chẳng hạn. Chúng ta có siêng năng cầu nguyện theo ý Chúa hay theo Linh Mục chỉ bảo không? Có cầu nguyện ta thắng; không cầu nguyện ta thua. Có cầu nguyện ta nên công chính; không có cầu nguyện ta bất chính. Có cầu nguyện ta nên người thập toàn; không có cầu nguyện ta nên người bất toàn. Có cầu nguyện ta làm được nhiều việc lành; không cầu nguyện ta làm nhiều chuyện gian ác.

Như câu chuyện cầu nguyện của Mô-sê trong bài đọc 1. Khi ông Mô-sê giơ tay lên cầu nguyện thì quân Ít-ra-en thắng; khi ông cúi tay mà hạ tay xuống, quân Ít-ra-en thua. Thấy vậy, người ta đặt ông ngồi lên một tảng đá, rồi có hai người đỡ hai tay hai bên, thế là quân Ít-ra-en toàn thắng(x. Xh 17, 11-13).

Điều đó không có nghĩa là khi đi đánh nhau, như hai nước Nga và Ucraina chẳng hạn, có người ngồi cầu nguyện là sẽ thắng. Cả hai nước mà có người cùng cầu nguyện với Chúa thì ai sẽ thắng ai? Việc cầu nguyện này không thể hiểu theo nghĩa đen được. Cầu nguyện là để chúng ta cậy trông vào Chúa; có được khôn ngoan để suy nghĩ, tính toán và xét xem “thiên thời địa lợi” thế nào.

Thánh Gio-an Kim Khẩu có nói: “Làm chiên ta thắng, làm sói ta thua”. Điều đó có ý nghĩa gì? Khi sói mà gặp chiên thì chắc chắn là chiên sẽ thua; chiên sẽ bị sói ăn thịt rồi, làm sao mà thắng sói được? Trong thiên nhiên, sói thì hung dữ, còn chiên thì hiền lành; sói thì ăn thịt, còn chiên thì ăn cỏ, nên sói sẽ tìm cách bắt chiên để ăn thịt, để sống; chứ chiên đâu có bắt sói làm chi, nó có cỏ ăn rồi. Đó là điều tự nhiên.

Còn con người chúng ta, có người hiền lành, có người hung ác. Người hiền lành là chiên; người hung ác là sói. Người hung ác sẽ tìm mọi cách để hãm hại, bắt nạt và gây khó khăn cho người hiền lành. Họ không trừ một thủ đoạn gian ác nào và người hiền lành đã bị hãm hại. Thế nhưng làm chiên ta thắng, làm sói ta thua. Thắng thua này là thắng thua trong cuộc đấu chính nghĩa; cuộc chiến đức tin, chứ không phải thắng thua trong các cuộc chiến tranh.

Bởi đó, nếu ta là chiên ta sẽ thắng trong cuộc chiến chính nghĩa, trong cuộc chiến đức tin. Ta nên con cái Thiên Chúa; dù có bị người ta hãm hại; dù có bị bắt nạt; dù có gặp nhiều khó khăn, nhưng ta vẫn kiên trung là CHIÊN, ta vẫn là người chiến thắng, sẽ được vào Thiên Đàng. Ta mà làm sói, có nghĩa ta trở thành người gian ác, thì ta là người thua trong cuộc chiến này. Có hãm hại được người ta đó, nhưng ta sẽ bị phạt vào hỏa ngục, thì ta không phải là người thua sao!

Có thể nói, làm con Thiên Chúa ta thắng; làm bạn với ma quỷ ta thua. Tin vào Thiên Chúa, ta thắng; tin vào ma quỷ, ta thua. Trong cuộc sống hằng ngày cũng như trong cuộc sống đức tin, chúng ta đã cố gắng nhưng vẫn gặp thất bại; có cầu nguyện nhiều, chúng ta vẫn chưa nên thánh nên thiện; có nghe Lời Chúa nhiều nhưng chúng ta vẫn chưa nên khôn ngoan, chúng ta còn tin vào Chúa nữa không; chúng ta còn muốn cố gắng nữa không?

Quả thật, nếu không tin vào Chúa nữa ta sẽ thua; nếu ta không cố gắng nữa thì chúng ta sẽ thất bại và nếu không có đời sau thì mọi sự đều vô nghĩa. Trong Phúc Âm Chúa có nói đến hai việc là luôn chuẩn bị sẵn sàng và bền chí đến cùng. Đây là hai điều tôi tâm đắc và xác tín nhất.

“Anh em hãy canh thức vì anh em không biết ngày nào Chúa đến”(x. Mt 24,42). Người đầy tớ trung tín và khôn ngoan là người luôn canh thức và sẵn sàng, dù có ông chủ hay không có; dù ông về sớm hay về muộn. Canh thức là để tâm để

trí vào việc mình làm; sẵn sàng là luôn chuẩn bị như Năm cô khôn ngoan ấy, biết mang đèn mà còn biết mang cả dầu theo dự phòng. Luôn trong tư thế chuẩn bị; luôn trong tinh thần sẵn sàng, ta sẽ chớp được thời cơ và lật ngược thế cờ. Người luôn biết chuẩn bị sẵn sàng là người chiến thắng.

“Kẻ nào bền chí đến cùng, kẻ ấy sẽ được cứu thoát”(x. Mt 10,22).

“Bền chí đến cùng” là làm cho đến cùng, dù có khó khăn hay vất vả; dù có thất bại hay đang bị thua, vẫn cố gắng làm cho đến cùng. Bền chí đến phút thứ 89, vẫn ghi được bàn thắng như thường. Khi đó thì hết gỡ! Người bền chí đến cùng là người chiến thắng.

Cả hai điều trên, nếu chúng ta biết áp dụng vào cuộc sống đời thường cũng như đời sống đức tin, thậm chí ngay trong việc chơi thể thao, chúng ta sẽ là người chiến thắng.

Nói cách khác, nếu chúng ta biết lắng nghe và đem Lời Chúa ra thực hành, chúng ta sẽ nên người khôn ngoan; được cứu độ; được nên công chính; được nên thập toàn, được nên người chiến thắng. Quả vậy, càng nghe và thực hành Lời Chúa bao nhiêu, chúng ta càng nên người khôn ngoan bấy nhiêu; càng được cứu độ bấy nhiêu; càng nên công chính bấy nhiêu; càng nên thập toàn bấy nhiêu; càng chiến thắng bấy nhiêu.

Chúa Giê-su đã nói: “Chẳng lẽ Thiên Chúa lại không minh xét cho những kẻ Người đã tuyển chọn, ngày đêm kêu cứu với Người sao? Lẽ nào Người bắt họ chờ đợi mãi? Thầy nói cho anh em biết, Người sẽ nhanh chóng minh xét cho họ”(x. Lc 18,6-8). Có điều, khi Chúa đến, liệu còn thấy lòng tin trên mặt đất nữa chăng? Đó là điều Chúa sợ; đó là điều Chúa lo. Chúa sợ, là sợ chúng ta gây gánh giữa đường, chúng ta không được cứu độ. Chúa lo, là lo chúng ta bỏ ngang, chúng ta không là người chiến thắng.

Vậy chúng ta hãy siêng năng lắng nghe và chuyên cần đem Lời Chúa ra thực hành, để chúng ta nên người đầy tớ trung tín và khôn ngoan; nên thánh nên thiện và nhất là luôn biết chuẩn bị sẵn sàng và bền chí đến cùng để chúng ta là người chiến thắng trên mọi mặt trận.

Lm. Bosco Dương Trung Tín

VẠN VẬT SẼ TỒN TẠI MÃI MÃI

“Chúa yêu thương hết mọi loài hiện hữu, không ghê tởm bất cứ loài nào Chúa đã làm ra. Vì giả như Chúa ghét loài nào thì đã chẳng dựng nên”(Kng 11,24).

Điều này nói lên lòng yêu thương của Thiên Chúa. Quả thật, Thiên Chúa của chúng ta là một Thiên Chúa yêu thương; Thiên Chúa của tình yêu. Chúng ta cùng suy gẫm về tình yêu thương của Thiên Chúa.

Chúng ta biết, mọi loài đang hiện hữu, đang sống trên mặt đất này. Nào là cây cỏ, động vật và nhất là con người chúng ta.

Cây cỏ thì khỏi phải nói rồi, vì chúng ta hoàn toàn tốt cho cuộc sống của chúng ta ngoại trừ những loài có độc. Chúng cho chúng ta rau xanh; cho chúng ta những trái cây ngon ngọt; cho chúng ta những lúa gạo dẻo thơm và chúng còn lọc không khí trong sạch cho chúng ta nữa.

Về động vật thì sao? Về động vật chúng ta thấy có loài hiền lành ăn cỏ như trâu bò, chiên dê,... Có loài thì ăn thịt như sư tử, chó sói, cá xấu,... Những con vật dữ này thường hay bắt những con vật nhỏ khác để ăn thịt, có khi làm hại mạng sống của con người nữa. Chúng ta nghĩ sao? Có loài ăn cỏ, có loài ăn thịt. Cọp là loài ăn thịt, nên nó phải đi bắt mồi để sống, đó cũng là điều tự nhiên thôi. Chứ bắt cọp ăn cỏ thì nó đâu có sống được. Có nghĩa là loài này có thể làm thức ăn cho loài kia và ngược lại. Người ta có nói: “Cá ăn kiến; có lúc kiến cũng ăn cá” mà.

Cuộc sống là một cuộc chiến, không cố gắng thoát chạy sẽ làm mồi cho con vật khác. Và khi làm mồi cho con vật khác thì sẽ thành xương thành thịt của con vật đó. Thế có nghĩa là gì? Có nghĩa là chẳng đi đâu mất cả. Mày ăn tao, thì tao sẽ thành mày. Hì Hì !!!!!

Con người chúng ta thì sao? Con người chúng ta, có người tốt, có người xấu; có người hiền, có người dữ; có người nghèo, có người giàu. Có khi người xấu, người dữ, lại giàu và còn sống lâu nữa; còn người tốt, người hiền lại nghèo và còn chết sớm nữa, chúng ta nghĩ sao, chẳng lẽ Chúa ghét người hiền, người tốt và yêu thương kẻ xấu, kẻ dữ sao? Bằng chứng là người xấu, người

dữ, thì giàu có và còn sống lâu; còn người tốt, người hiền, lại nghèo và còn chết sớm.

Điều chúng ta xác tín là “Chúa yêu thương hết mọi loài hiện hữu, không ghê tởm bất cứ loài nào Chúa đã làm ra”. Và không phải Ai giàu có cũng xấu xa, gian ác; Ai nghèo khổ đều tốt và hiền hết.

Đối với kẻ xấu, người dữ Chúa cũng thương chứ, nhưng Chúa thương họ chứ Chúa không thương những việc làm xấu và gian ác của họ. Những việc xấu xa và gian ác của họ sẽ bị Chúa xét xử. Và sở dĩ Chúa cho họ sống lâu là để họ ăn năn hối cải: “Chúa nhắm mắt làm ngơ, không nhìn đến tội lỗi của họ, để cho họ ăn năn hối cải” mà(x. Kng 11,23).

Chúa sẽ xét xử khi họ trở về với Chúa, nên chúng ta hãy yên tâm và tin tưởng vào Chúa. Coi chừng trong đó có chúng ta nữa đấy. Cho nên chúng ta đừng kết án họ và cũng đừng kêu trách Chúa nhé!!!

Đối với người tốt, người hiền thì sao? Tại sao họ phải thiệt thòi và có khi chết sớm? Mặc dù, không phải ai tốt và hiền đều thiệt thòi và chết sớm cả. Nhưng có trường hợp chúng ta thấy họ tốt, họ hiền, sao lại phải thiệt thòi và chết sớm, chúng ta thương họ quá !!!!!

Quả thật, chính vì điều đó mà chúng ta càng phải tin là có đời sau. Nếu không có đời sau thì thật là vô nghĩa; đời thật bất công.

Chúng ta thấy, cuộc sống ở đời này có sung sướng và hạnh phúc bao nhiêu đâu; từ lúc sinh ra cho đến lúc xuôi tay, nhắm mắt, toàn những đau và khổ. Hết đau lại khổ; hết khổ lại đau. Khôn cũng khổ mà khờ cũng khổ. Hết covid lại đến hết xăng; người thì xây kẻ lại phá; yên bình không muốn, lại muốn chiến tranh.

Cuộc sống con người lúc nào cũng nơm nớp lo sợ; hết lo cái này lại sợ cái kia. Ôi thôi, thì đủ mọi thứ sợ; đủ mọi thứ lo; Lo mãi không xong; sợ mãi cũng chẳng thoát. Kẻ giàu cũng thế mà người nghèo thì cũng vậy. Chẳng ai thoát khỏi “vòng kim cô” đau khổ, cũng chẳng có ai hơn ai. Sống lâu thì cũng phúc đấy nhưng cũng khổ nhiều thôi. Chỉ có chết chúng ta mới được giải thoát.

Vậy thì ta có muốn sống lâu nữa không? Chúng ta phải quý trọng sự sống Chúa ban và hãy cố gắng sống vui, sống khỏe và sống hạnh phúc. Chúng ta

không sống mãi ở đời này, nên chúng ta phải lo cho đời sau của chúng ta nữa. Bởi đó mà dù có chết sớm, thì chúng ta được giải thoát sớm mà thôi.

Sở dĩ chúng ta sợ chết sớm; chúng ta thấy thương, thấy tiếc là vì chúng ta chưa thấy hay chưa mục kích thiên đàng là gì, chúng ta chỉ nghe Chúa nói và nghe Chúa hứa thôi. Chúng ta mà thấy thiên đàng thì chắc chắn chúng ta sẽ đời chết sớm; sẽ giành giật nhau chết, chứ chúng ta không lừa gạt nhau mà sống; chúng ta không giành giật nhau mà sống đâu. Sống lâu ở đời làm chi cho khổ.

Quả thật, nếu không có đời sau, Đức Giê-su chẳng đến trần gian và cũng chẳng chết trên thập giá làm chi; Ngài cũng không tìm và cứu những gì đã mất làm gì. Mất cho mất luôn, cứu làm gì, tìm làm chi nếu không có đời sau.

Trong chương trình sáng tạo của Thiên Chúa, Ngài dựng nên cây cỏ, rồi đến động vật và sau cùng là con người chúng ta. Điều đó có ý nghĩa gì? Điều đó có nghĩa là Chúa dựng nên cây cỏ là thức ăn cho động vật; Chúa dựng nên thực vật và động vật làm của ăn thức uống cho con người chúng ta. Động vật ăn cỏ; con người chúng ta ăn cả rau cỏ lẫn động vật, để sống.

Do đó, những gì chúng ta ăn, chúng ta uống đều trở nên thân xác của chúng ta và thân xác đó sẽ được phục sinh trong ngày sau hết. Chúng ta phải cố gắng sống tốt lành và thánh thiện, để sau này khi được phục sinh, những rau cỏ hay động vật chúng ta ăn, chúng ta uống cũng được hưởng hạnh phúc thiên đàng nữa.

Thế là chúng ta đã biết tình yêu thương của Chúa là thế nào rồi. Thiên Chúa của chúng ta yêu thương hết mọi loài hiện hữu, nên chúng ta hãy tin vào Thiên Chúa và xác tín vào tình yêu thương của Ngài. Chúng ta yêu sự sống của mình cũng như thương hết mọi loài Chúa cho hiện hữu. Dù là cây cỏ hay động vật; dù là loài hiền lành hay loài dữ tợn; dù là người lành hay kẻ xấu, tất cả chúng ta cùng nhau sống trong tình yêu thương của Chúa cả ở đời này lẫn đời sau. Chúa mà đã dựng nên sự sống nào rồi thì chúng sẽ tồn tại mãi mãi thôi. Nghĩa là chúng sẽ hiện hữu mãi, không cách này thì cách khác thôi, không đi đâu mà mất. Vạn vật sẽ tồn tại mãi trong tình yêu thương của Chúa.

LỜI TỎ TÌNH THÁNG MƯỜI HAI

Bỏ lại cái se lạnh của mùa thu lá rụng, hàng cây dọc dãy phố đổ bóng không chiếc lá, trời chập chững bước vào đông. Cái màu khối lạnh của ngày đông quyen với hơi thở của những con người đang vội vàng để không lỡ tàu mà cho kịp cuộc hẹn ngày tháng mười hai.

Cũng là ga tàu đó nhưng tháng mười hai, sao ga tàu có cảm giác chật hơn, chộn rộn hơn bao giờ. Tháng mười hai, người ta bận rộn với những cái deadline, bài báo cáo, cuộc họp cũng kéo dài hơn mọi khi để mọi thứ được chín chu trước khi hết năm. Độ này, ngoài đường người ta bắt đầu giăng đèn, trang trí cây thông cho Giáng Sinh, năm mới những trung tâm thương mại tấp nập trọng dịp giảm giá, lượng khách vì thế mà tăng lên, con người ta lại có dịp ra đường những ngày này. Có con phố nào đó, cứ đến tháng mười hai lại phủ đèn tạo sức hút cho du khách, và như thế nó trở thành biểu tượng của thành phố. Người trẻ thì lên đồ khi phố lên đèn để kịp chụp khoảnh khắc như bước vào kinh đô ánh sáng bên Châu Âu dù đang sống ở một nước Châu Á. Một thoáng quê hương khi đi ngang qua những giáo đường có người Việt sinh hoạt sẽ thấy hang đá, máng cỏ với những chất liệu, kiểu thiết kế khác nhau, dù có khác nhau đi nữa nó vẫn mang đặc trưng hồn Việt như kiểu người Việt đang thổi một làn gió âm linh thiêng vào xứ Phù Tang mùa đông lạnh lẽo.

Tháng mười hai, khi đất trời đang căng mình trong những ngày tuyết rơi thì ở góc nhỏ nào đó lại đang ngân nga những bản thánh ca của các nhóm sinh hoạt cộng đồng. Hay một chút cô đơn của người con xa xứ mở bài *Thánh Ca Buồn* rồi bao ký ức kéo nhau về để mắt cứ rung rung mà lòng đầy nhớ thương. Hay tháng mười hai, có người ngồi cầm bút viết lá thư cảm ơn cho một năm đầy xúc cảm mà vẫn cảm thấy biết ơn vì còn may mắn hơn nhiều người. Còn ai đó, cả năm đã “buông” Chúa vì các lý do khác nhau để ngày lễ Giáng Sinh đến nhà thờ mà còn thập thò trước sau vì một tâm hồn ngại ngùng chưa dám mở ra với Chúa. Tháng mười hai, có người gọi điện về cho gia đình chưa kịp dứt câu chuyện mà đã nghẹn ngào không nói lên câu. Và đâu đó, có những tâm hồn vẫn còn dằn vặt vì sự thất bại của bản thân, tự trách mình sao chưa cố gắng? Sao không chăm chỉ hơn một chút? Sao không tiết kiệm lại? Và sao không dám nói lời yêu để lỡ một cuộc tình đầy hứa hẹn....Tháng mười hai lời tỏ tình của con người còn mãi thủ thi với gió lạnh đang gào xé ngoài kia.

Tháng mười hai cũng có một lời tỏ tình chưa bao giờ ngừng nghỉ, lời tỏ tình của Ngôi Lời, của Ngôi Hai Thiên Chúa, của Hoàng Tử Bình An, của Đấng Emmanuel. Lời tỏ tình có từ muôn thuở từ lúc con người còn trong hư vô và chưa khi nào lời đó dừng lại. Lời tỏ tình đó lại đặc biệt mỗi khi tháng mười hai về, một sự kiện ân sủng,

một tình yêu mà chẳng giấy bút hay lời ca nào có thể miêu tả đúng về huyền nhiệm của một Thiên Chúa xuống thế làm Người “*Ngôi Lời đã trở nên người phàm và cư ngụ giữa chúng ta*” (Ga 1:14). Lời tỏ tình mang đến hy vọng, sự bình an cho những tiếng than ni lon của kiếp nhân sinh.

Lời tỏ tình từ trời cao đã giao hòa cùng đất trời để mọi người hưởng chia sự thánh thiện từ Ngôi Hai cho cả nhân loại tìm lại sự thánh thiện đã mất. Đâu đó vẫn còn có tâm hồn đang mãi mê trong những ảo ảnh lạc thú mà lãng quên một tình yêu trọn lành luôn tuôn trào từ muôn thuở.

“Than ôi Chúa thương người đến quên mình

Bơ vơ chốn quê nhà lúc sinh thành

Ai đang sống trong lạc thú

Nhớ rằng Chúa đang đền bù” Đêm Thánh Vô Cùng.

Những thanh âm của các bài thánh ca sẽ còn được cất lên mãi để kể về một tình yêu của Thiên Chúa nhưng bấy nhiêu vẫn chưa đủ. Thiên Chúa luôn mời gọi con người đến để kinh nghiệm một niềm vui dù chung nhưng rất riêng cho mỗi người. Ngày nay, lễ Giáng Sinh được thương mại hóa là dịp cho các trung tâm thương mại tung chiêu marketing hay những lễ hội được dựng lên dịp Giáng Sinh mà thiếu đi ý nghĩa. Nhỏ bé hơn là những bức ảnh lung linh dịp Giáng Sinh, hang đá bắt mắt hay những bữa tiệc rộn ràng sẽ chóng qua và dễ dàng có được. Còn bình an, vui vẻ từ trong tâm hồn lại là một hành trình kéo dài chứa nhiều cam go.

Hành trình ấy không phải chỉ đêm hai mươi tư ngày hai mươi năm nhưng là một mùa Vọng với lời mời gọi tĩnh lặng hơn để nghe tiếng nói con tim, nghe tiếng Chúa thủ thi trong tim mình giữa cuộc sống vội vàng. Hành trình “dọn dẹp” tâm hồn để đón Chúa, chỗ lờm chờm chẳng cheo vết tội cần được chữa lành, chỗ cô đơn lẻ loi cần được sưởi ấm...cần một chút can đảm, quên mình và dành thời gian cho Chúa đến gặp mình. Hành trình cảm nghiệm từ gông cùm tội lỗi đến hạnh phúc vui mừng tự do để lời tỏ tình của Thiên Chúa đưa ta vào khung trời thánh thiện và an bình.

Những sắc màu vui nhộn của không khí Giáng Sinh dễ làm trôi đi những giây phút chuẩn bị trong âm thầm nhưng lại là nền tảng cho một đời sống thiêng liêng. Lời tỏ tình mỗi dịp tháng mười hai không phải là một thói quen nhưng là một ân sủng, một lời ngỏ cho những tâm hồn còn mang gánh nặng, còn lảng lo trước cuộc sống mưu sinh. Lời tỏ tình ấy không phải là ngôn tình lãng mạn anh hùng nhưng là một kinh nghiệm về Thiên Chúa làm Người để mang lại ơn phúc cho trần gian. Lời tỏ tình ấy dành cho tôi và cho bạn mỗi dịp tháng mười hai về.

Trần Giang

BÁO CÁO CÁC QUỸ CỦA GIÁO ĐOÀN

QUỸ GIÚP ƠN GỌI LINH MỤC TU SĨ

Giáo Xứ Takatori-Kobe	5.000 yen
Vườn rau Tình Thương Himeji	1.000 yen
Cô Ngọc (Fujisawa)	3.000 yen
AC Tiến-Di (Kanagawa-Ken)	2.000 yen
Tổng kết tháng này	11.000 yen
Tiền còn lại	41.000 yen

QUỸ GIÚP TRẺ EM BỊ NHIỄM HIV-AIDS TẠI VN

Vườn Rau Tình Thương Himeji	1.000 yen
Cô Ngọc (Fujisawa)	3.000 yen
Anh Trần Văn Hùng (Aichi-Ken)	10.000 yen
AC Trình Hải (Yamato)	10.000 yen

QUỸ GIÚP THỰC HIỆN TỜ PVLC

Giáo Xứ Takatori (Kobe)	20.000 yen
CD/CG Tokyo	20.000 yen
CD/CG Fujisawa	15.000 yen
CD/CG Hamamatsu	5.000 yen
CD/CG Yamato	10.000 yen
CD/CG Isesaki-Gunma	10.000 yen
CD/CG Kawagoe	10.000 yen
CD/CG Mizonoguchi	5.000 yen
CD/CG Himeji	15.000 yen
CD/CG Kawaguchi	70.000 yen
Bà con Công Giáo Vùng Kamata	3.000 yen
Anh Trần Văn Hùng (Aichi-Ken)	10.000 yen
AC Tiến-Di (Kanagawa-Ken)	2.000 yen
Giáo Xứ Aoyama, Niigata-Ken	20.000 yen
Quý Sơ Dòng Chúa Quan Phòng, CD Akune, Kagoshima-Ken	20.000 yen



RAO HÔN PHỐI

Phêrô TRẦN DƯƠNG PHI

Sinh ngày: 15/07/1994

Con Ông: Phê rô Trần Bá Sỹ

Và Bà: Maria Lê Thị Trang

Quê Quán ở Giáo Xứ Bình Châu, Giáo Phận Bà Rịa-Vũng Tàu,
hiện trú tại : Mihara, Hiroshima.

Muốn Kết Hôn với:

Maria LÊ THỊ QUYÊN

Sinh ngày: 04/03/1995

Con Ông Lê :Thanh Sang

Và Bà: Phùng Thị Điều

Quê Quán ở Bình Châu, Xuyên Mộc, Bà Rịa Vũng Tàu,
hiện Trú Tại Mihara. Hiroshima.

Giuse NGUYỄN NGỌC THIÊN

Sinh ngày: 18/01/1995

Con Ông: Anrê Nguyễn Ngọc Linh

Và Bà: Têrêsa Hải Đồng Giêsu Ngô thị Thu
Phụng

Thuộc Giá Xứ Thánh Phaolô, Giáo Phận Sài
Gòn, hiện trú tại Kyoto, Nhật Bản

Muốn Kết Hôn với:

HỒ THỊ LINH MY

Sinh ngày: 10/08/1995

Con Ông: Hồ Văn Khoa

Và Bà: Đặng thị Xuyên

Hiện trú tại Kyoto, Nhật Bản

Phanxicô Xavie NGUYỄN ĐÌNH SỸ

Sinh ngày: 01/02/1993

Con Ông: Giuse Nguyễn Chí Anh

Và Bà: Anna Nguyễn Thị Lục

Quê quán ở Giáo Xứ Phụng Vĩ, Giáo Phận
Hưng Hoá, hiện đang sinh hoạt ở Giáo Xứ
Kasukabe, Giáo Phận Saitama

Muốn Kết Hôn với:

Maria PHẠM THỊ THANH THẢO

Sinh ngày: 20/02/1997

Con Ông: Gioan Bautixita Phạm Đình Dũng
(đã qua đời)

Và Bà: Têrêsa Phan Thị Phúc

Quê quán ở Giáo Xứ Ninh Cường, Giáo Phận
Hà Tĩnh, hiện đang sinh hoạt ở Giáo Xứ
Kasukabe, Giáo Phận Saitama

Anh Giuse VŨ ĐÌNH TÚ

Sinh ngày: 17/09/1992

Con Ông: Giuse Vũ Văn Diễm

Và Bà: Maria Vũ Thị Tĩnh

Thuộc Giáo Họ Hưng Long, Giáo Xứ Phú Tảo,
Giáo Phận Hải Phòng, hiện trú tại
Kawasaki-Shi, Kanagawa-Ken, Nhật Bản

Muốn Kết Hôn với:

Cô PHẠM THỊ QUỲNH

Sinh ngày: 11/01/1992

Con Ông: Phạm Viết Tới.

Và Bà: Nguyễn Thị Lộc

Quê quán ở Thôn An Lại, Xã Cẩm Đông,
Huyện Cẩm Giàng, Tỉnh Hải Dương, hiện trú
tại Kawasaki-Shi, Kanagawa ken, Nhật Bản

Cô Têrêsa ĐÌNH THỊ THANH

Sinh ngày: 01/06/1996

Con Ông: Phêrô Đình Văn Hoa

Và Bà: Anna Hoàng thị Đức

Quê quán ở Giáo Họ Phi Lộc, Giáo Xứ Phi
Lộc, Giáo Hạt Kê Dừa, Giáo Phận Vinh, hiện
đang sinh hoạt ở CD Tokyo, Giáo Phận Tokyo.

Muốn Kết Hôn với:

Anh Antôn TRẦN VĂN ĐIỆP

Sinh ngày: 12/10/1991

Con Ông: Giuse Trần Văn Phúc

Và Bà: Têrêsa Nguyễn Thị Tú

Quê quán ở Giáo Họ Bảo Long Trong, Giáo
Xứ Bảo Long, Giáo Phận Hà Nội, hiện đang
sinh hoạt ở CD Tokyo, Giáo Phận Tokyo.

Ai biết các đôi hôn phối này có điều gì ngăn trở theo Giáo Luật, buộc phải trình cho Giáo Quyền

ĐỊA CHỈ CÁC LINH MỤC VIỆT NAM TẠI NHẬT

Giáo phận Sapporo:

Lm Phanxicô Assisi Trần Thanh Lam OFM
Francisco Sapporo Shudoin 〒065-0011
2-2-20 Kita 11 Jo; Higashi-Ku, Sapporo-Shi; Hokkaido
Tel. 0186-42-1272; mobile: 080-6658.4866;
Email: thanhlamofm@yahoo.com

Giáo phận Nagata

Lm Giuse Nguyễn Thành Hy SVD
Catholic Odate Church
1-7-45 Ariura. Odate-Shi, Akita-Ken 〒017-0043
Tel: 0186-42-1272; mobile: 080-6658.4866;
Email: hvnguyensvd@hotmail.co.jp

Giáo phận Saitama:

Lm Gioankim Nguyễn Quốc Định
Cell: 090-8746.1944; Email: gktanik@gmail.com

Lm Gioan Baotixita Nguyễn Quốc Toàn
Catholic Takasaki Church: 〒370-0829
16 Takamatsu-Cho, Takasaki-Shi, Gunma-Ken
Tel: 0273-22.6243; Email: Toan1216@yahoo.co.jp

Lm Gioan Baotixita Nguyễn Quang Thuận
Catholic Higashimatsuyama Church
2-9-3 Shimmei-Cho, Higashimatsuyama-Shi,
Saitama-Ken 355-0021
Tel. 049-322.1239. Email: asukathuan@yahoo.co.jp

Lm Anrê Dũng Lạc Đặng Trung Tín SC
Catholic Ota Church: 〒373-0026
46-20 Higashi Honcho. Ota-Shi. Gunma-Ken
Tel.: 090-5084.7990; email: dunglactin@gmail.com

Giáo phận Tokyo:

Lm Giuse Ngô Quang Định
Catholic Narashino Church
1385-2 Nagasaku-Cho, Hanamigawa-Ku; Chiba-Shi,
Chiba-Ken 〒262-0044
Tel. 043-216.0035; Email: nqding@vesta.dti.ne.jp

Lm P.M. Nguyễn Hữu Hiến
Catholic Meguro Church: 〒141-0021
4-6-22 Kamiosaki Shinagawa-Ku, Tokyo
Tel. 03-5435.8416; Fax. 03-3491.6527;
Cell. 09016562693; pmnguyenhuuhenip@gmail.com

Lm Micaer Nguyễn Minh Lập SDB
Salesio Seminary: 〒182-0033
3-21-12 Fujimi-Cho, Chofu-Shi, Tokyo
Tel. 042-482.3117; Fax. 042-489.7645;
Cell. 090-1216.1959; Email: mi_nobito@yahoo.co.jp

Lm Joseph Nguyễn Thanh Nhã SJ
Catholic Kojimachi Church
Kojimachi 6-5-1
Chiyoda-ku, Tokyo 102-0083
Cell: 080-4208.2309; Email: josephnhasi@gmail.com

Lm Gioankim Nguyễn Xuân Tiến SC
Catholic Goi Church
2430 Goi, Ichihara-Shi, Chiba-Ken 〒290-0081
Tel. 043-621.3830; Cell. 080-5098.6818;
Email: tienssc@hotmail.com

Lm Đaminh Nguyễn Cao Trí
Karasans Sudoin
4-5-12 Komaba; Meguro-Ku, Tokyo 〒153-0041
Mobile: 0904247.3929; Email: caotri77@yahoo.com

Lm Anton Bùi Duy Thủy SDB
Salesio Seminary
3-21-12 Fujimi-Cho, Chofu-Shi, Tokyo 182-0033
Tel. 042-482.3117; Fax. 042-489.7645
mobile: 090-9171.1193;
Email: takeibuisdb@gmail.com

Giáo phận Yokohama:

Lm Giuse Đoàn Tân Hiến, SDB
Catholic Hamamatsu Church
2662 Tomitsuka-Cho, Naka-Ku, Hamamatsu-Shi,
Shizuoka-Ken 〒432-8002
Tel. 053-474.3314; Cell. 090-6644.2405;
Email: misericordiae2016@gmail.com

Lm Phanxicô Xavie Phạm Đình Sơn
Catholic Atsugi Church: 〒243-0014
2-7-11 Asahi-Cho, Atsugi-Shi, Kanagawa-Ken
Tel. 046-228.4164; email: phamdsong@gmail.com

Lm Gioan Baotixita Mai Tâm
Catholic Ninomiya Church
88 Ninomiya Machi, Naka-Gun, Ninomiya-Shi,
Kanagawa-Ken 〒259-0123
Tel. 0463-71-0300; Fax: 0463-71-2939
Cell. 080-4275-5293; Email: jbmaitam@yahoo.com

Giáo phận Nagoya:

Lm Phêrô Trần Đức Diễm SVD
Shingenkai House
11-15 Minami Yama-Cho; Showa-Ku, Nagoya-Shi,
Aichi-Ken 〒466-0835
Tel. 080-4849.5408; Email: ducdiem2001@yahoo.com

Lm Gioan Đàm Xuân Lô
Catholic Kanazawa Church 〒920-0962
1-1-54 Hirotsaka, Kanazawa-Shi, Ishikawa-Ken
Tel. 076-264.2536 – Cell. 080-1320.9369
Email: damxlo@yahoo.com

Lm Phêrô Hoàng Minh Mẫn SVD
Catholic Gotanjou Church
27 Futase-Cho, Nakamura-Ku
Nagoya-Shi, Aichi-Ken 〒453-0837
Tel. 052-412.3456; Cell. 090-6573-1666;
Email: manhoang@nifty.com

Linh Mục Trần Nam Phong SVD
Catholic Nanzan Church 〒466-0835
1 Minamiyama-Cho, Showa-Ku, Nagoya-Shi
Tel. 052-831.9131; Mobile: 070-7517.0497;
Email: phongtransvd@gmail.com

Lm Anton Vũ Khánh Tường SVD
Divine Word Seminary 〒466-0823
70-9 Yagumo-cho, Showa-ku, Nagoya-shi
Tel: 052-832-2082, Mobile: 090-4262-4345
Email: yktuong@gmail.com

Giáo phận Kyoto:

Lm Gioan Baotixita LÊ PHẠM NGHĨA PHÚ SDB
Yokkaichi Salesio Shigan In
1-8-26 Oiwake, Yokkaichi-Shi. Mie-Ken 510-0882
Tel. 059-345.5609, Mobile: 070-8365.3343
Email: blphu@yahoo.com

Giáo phận Osaka:

Lm Đaminh Lưu Vĩnh Cửu
7-7-11 Konakashima
Amagasaki-Shi, Hyogo-Ken; 〒661-0972
Cell.: 080-1436-7430.

Lm Emmanuel Trần Văn Bình OFMConv
Catholic Nigawa Church: 〒663-8006
4-2-11 Danjo-Cho Nishinomiya-Shi, Hyogo-Ken
Tel. 0798-51-0176; Fax. 0798-51.9863;
Cell. 080-3399.6467; Email: fr_vanbinh@yahoo.co.jp

Lm Giuse Trương Đình Hải
Fujidera Catholic Church
11-3 Mifune-Cho: Fujidera-Shi, Osaka Fu 583-0021
Tel. 080-8516.0171; Email: johaisvd@yahoo.com

Lm Têphanô Nguyễn Văn Năng CMF

Catholic Kadama Church
5-16 Motomachi, Kadoma, Osaka-Shi 571-0057
Tel.080- 3132.2612;Email:vannang2612@gmail.com;

Lm Gioan Baotixita Nguyễn Sinh Sắc

Catholic Takarazuka Church; 〒665-0011
1-7-7 Minamiguchi, Takarazuka-Shi, Hyogo-Ken
Cell:090-7108.5632.Email:sinh sac2003@yahoo.com

Lm Đaminh Nguyễn Quốc Thuận

Catholic Yakatamachi Church
3-33 Yakatamachi, Wakavama-Shi
Wakavama-Ken 640-8151
Tel 073-425-1069; Mobile: 080-2459.5381.
Email: domthuan@gmail.com

Lm Trần Xuân Như Ý CMF

Catholic Korien Church
31-3 Higashikorien-Cho, Neyagawa
Osaka 572-0081
Tel. 080-4029.1986; Email: nhuy20186@gmail.com

Giáo phận Nagasaki:**Lm Augustinô Phạm Nguyễn Hoàng Tú CM**

Nagasaki Catholic Center
10-34 Ueno-machi Nagasaki-shi 852-8113
Email: phamnguyenhoangtu@gmail.com

Giáo phận Fukuoka:**Lm GB Phạm Văn Thuyền CM**

Catholic Seminary
1-1-1 Matsuyama, Jonan-Ku, Fukuoka-Ken
814-0131
Email: vanthuyenkontum@gmail.com

Giáo phận Hiroshima:**Lm Phêrô Hoàng Đức Lợi**

Catholic Okayama Minami Church
14-28 Fukuhama-Cho, Minami-Ku
Okayama-Shi, Okayama-Ken 702-8035
Cell: 090-9969-2478
Email: prhdloi2002@gmail.com

Lm Đaminh Cao Sơn Thân SJ

Nagatsuka Residence 〒731-0136.
2-1-36 Nagatsuka Nishi, Asaminami-ku, Hiroshima-shi.
Tel. 090-3849-7087; Fax 082-875-4505,
Email: takasinsgip@yahoo.co.jp

Lm Gioan Nguyễn Quang Thuận

Catholic Higashi Hiroshima Church
5-5-1 Takamigaoka, Takaya; Higashi Hiroshima-Shi,
Hiroshima-Ken 〒739-2115
Tel. 082-439-0520; Cell. 090-4109-9005;
Email: kojunjohn@yahoo.com.au

Lm Phêrô Nguyễn Văn Toàn SJ

Catholic Hosoe Church
Hosoe Cho 1-9-15, Shimonooseki Shi, Yamaguchi
Ken 〒750-0016
Mob: 080-7119.1982; email: toansjvn@gmail.com

Lm Giuse Mai Văn Thế

Catholic Okayama Minami Church
14-28 Fukuhama-Cho, Minami-Ku
Okayama-Shi, Okayama-Ken 702-8035
Email: josmvthe@yahoo.com

Giáo phận Oita:**Lm Phêrô Phạm Hoàng Trinh**

Catholic Oita Church
3-7-30 Chujo Machi; Oita-Shi, Oita-Ken 870-0035
Tel. 097-532.2452; Cell: 090-6594-9899;
Email: maranathapeter@yahoo.com

Giáo phận Kagoshima:**Lm Phaolô Phạm Minh Anh**

Catholic Aira Church: 〒899-5421
2668 Hagashimochida, Aira-Shi, Kagoshima-Ken
Tel. 099-566.3256; Cell.090-9560.1705
Email: paul_scs@yahoo.com

Lm Gabriel Dương Văn Quốc Tiến

Catholic Mizobe Church
3616-4 Fumoto, Mizobe-Cho, Kirishima-Shi,
Kagoshima-Ken, 899-6404
Tel. 0995-58-2994, cell. 090-6864.8421;
Email: gabrielquocvien@yahoo.com

Lm Giuse Nguyễn Hồng Tâm

Catholic Daikuma Church
21-1 Daikuma Machi, Naze Amami-Shi,
Kagoshima-Ken 〒894-0009
Tel. 0997-54-3216; Cell. 090-5923.9339;
Email: nguyentam776@yahoo.com

Giáo phận Naha:**Lm Peter Chanel Phạm Văn Chế**

Catholic Koza Church
1-4-1 Kamara, Okinawa-Shi 〒904-0005
Tel. 098-937.7064;
Email: peterchanelche70@yahoo.com

Lm Giuse Bùi Đức Dũng

Catholic Awase Church
1-5-1 Tobaru, Okinawa-Shi, 〒904-2164
Cell. 08039951909;Email: joshbdung@gmail.com

Lm Gioankim Phan Đình Hoài

Catholic Miyakojima Church; 〒906-0013
156-1 Shimozato Hirara, Miyakojima, Okinawa
Cell.080-3966.4430,Email: joachimhoai@yahoo.com

Lm Bosco Dương Trung Tín

Catholic Shuri Church
4-60 Sakiyama, shuri Okinawa 903-0814
Tel.090-6864.3244;
Email: bosco.tudohanhphuc@yahoo.com

Lm Phanxicô Xavie Nguyễn Đức Tiến

Catholic Asato Church
3-7-2 Asato, Naha-Shi, Okinawa-Ken 〒902-0067
Tel. 090-9652.1309; Email: ductien76@yahoo.com

Lm Micae Nguyễn Xuân Vinh

Catholic Nago Church
2-1-20 Onishi, Nago-Shi, Okinawa-Ken 905-0018
Mobile: 080-3963.1979;
Email: glory200679@yahoo.com

Công tác nước ngoài:**Lm Phanxicô Xavie Trần Văn Hoài OFMConv**

Email: fxhoai@yahoo.com

Lm Bernard Phạm Hữu Quang pss

Japan Catholic Seminary; 〒814-0131
1-1-1 Matsuyama, Jonan-Ku, Fukuoka-Ken
Email: phamquang9@yahoo.com

Lm Phanxicô Xavie Từ Đăng Phúc SVD

Email: tudangphuc@yahoo.com

Lm Phaolô Hà Minh Tú MF

Email: pbaoloc@gmail.com; mobile: 080-6628.1976

Lm GB Phan Đức Định SJ

Email: jbdinhSJ@gmail.com

CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT CỦA CÁC CỘNG ĐOÀN

- 04/12 :** 12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nakatsu, Oita-Ken (Cha Trinh)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kariya, Aichi-Ken (Cha Tường SVD)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ichinomiya, Aichi-Ken (Cha Điềm SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Higashi Hiroshima, (Cha Quang Thuần)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Aira, Kagoshima-Ken (Cha Minh Anh)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nigawa, Osaka (Cha Bình OFM Conv.)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya, Tokyo (Cha Nhã SJ)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kurume, Fukuoka (Cha Thuyền CM)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Tamatsukuri, Osaka (Cha Sắc)
16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fujisawa (Cha Tâm MF)
16g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Josuidori, Fukuoka-Ken (Cha Trinh)
17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Narashino, Chiba-Ken
- 11/12 :** 11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Oita, Oita-Ken (Cha Trinh)
11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Seto, Aichi-Ken (Cha Tường SVD)
12g15 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kakegawa, Shizuoka-Ken (Cha Tận Hiến SDB)
12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yamato, Kanagawa-Ken (Cha Phú SDB)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Seishin Toyota, Aichi-Ken (Cha Phong SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ogaki, Gifu-Ken (Cha Điềm SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Atsugi, Kanayama-Ken (Cha Sơn)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Misasa, Hiroshima-Ken (Cha Thân SJ)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Shimabara, Nagasaki-Ken (Cha Tú CM)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hosoe, Yamaguchi-Ken (Cha Toàn SJ)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Daimyo, Fukuoka (Cha Thuyền CM)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya (Cha Minh Toàn SJ)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Mizonoguchi
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Okayama, Okayama-Ken (Cha Thê)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kusanagi, Shizuoka-Ken (Cha Tận Hiến SDB)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Tamatsukuri, Osaka (Cha Sắc)
15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kashima, Saga-Ken (Cha Trinh)
16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Akune, Kagoshima-Ken (Cha Quốc Tiến)
17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Asakusa, Tokyo (Cha Nhã SJ)
18g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Mizumaki, Fukuoka (Cha Thuyền CM)
- 17/12 :** 19g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hakozaki, Fukuoka (Cha Thuyền CM)
- 18/12 :** 12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Higashi Matsuyama, Saitama-Ken (Cha Nhã SJ)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Anjo, Aichi-Ken (Cha Phong SVD)
13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Minami Miyazaki, Miyazaki-Ken (Cha Trinh)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Shibushi, Kagoshima-Ken (Cha Minh Anh)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hamamatsu, Shizuoka-Ken (Cha Hiến SDB)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Tajimi, Gifu-Ken (Cha Tường SVD)
14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Izumi, Kagoshima-Ken (Cha Quốc Tiến)
15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yao, Osaka (Cha Hải)

15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kanazawa, Kanazawa-Ken (Cha Điềm SVD)

15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fukuyama, Hiroshima-Ken (Cha Thê)

15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya (Cha Minh Toàn SJ)

15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Yukuhashi, Fukuoka (Cha Thuyền CM)

15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Osaka (Cha Binh OFM Conv.)

17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Narashino, Chiba-Ken

24/12 : 19g30 : Thánh Lễ Vọng Giáng Sinh tại Đại Học Sophia, Yotsuya (Cha Nhã SJ)

21g30 : Thánh Lễ Vọng Giáng Sinh tại nhà thờ Kanazawa (Cha Minh Toàn SJ)

25/12 : 10g00 : Thánh Lễ Giáng Sinh tại Đại Học Sophia, Yotsuya (Cha Nhã SJ)

11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Mitakabara, Hamamatsu (Cha Tận Hiến)

11g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Takatori, Kobe (Cha Sắc)

11g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ chính tòa Hiroshima (Cha Thê)

12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Toyama, Toyama-Ken (Cha Toàn SJ)

12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Oita, Oita-Ken (Cha Trinh)

13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Komaki, Aichi-Ken (Cha Điềm SVD)

13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ chính tòa Sendai, Miyagi-Ken (Cha Nhã SJ)

13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Kagoshima-Ken (Cha Minh Anh)

14g00 : Thánh Lễ tại Oratorio, Chofu, Tokyo (Cha Thủy SDB)

14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Imabari, Ehime-Ken (Cha Thành)

14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nanzan, Nagoya (Cha Phong SVD)

14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Isahaya, Nagasaki-Ken (Cha Tú CM)

14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ube, Yamaguchi-Ken (Cha Toàn SJ)

14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Daimyo, Fukuoka (Cha Thuyền)

14g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Sendai, Kagoshima-Ken (Cha Quốc Tiến)

15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fukuyama, Hiroshima-Ken (Cha Quang Thuần)

15g30 : Thánh Lễ tại nhà chung Thánh Tâm Chúa Giêsu Okayama (Cha Lợi)

15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Tamatsukuri, Osaka (Cha Năng CMF)

16g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Josuidori, Fukuoka-Ken (Cha Trinh)

17g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kariya, Aichi-Ken (Cha Tường SVD)

31/12 : 19g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kakogawa, Hyogo-Ken (Cha Sắc)

19g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hakozaki, Fukuoka (Cha Thuyền CM)

01/01 : 12g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Miyakonojo, Miyazaki-Ken (Cha Trinh)

13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kariya, Aichi-Ken

13g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ichinomiya, Aichi-Ken

14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Higashi Hiroshima, (Cha Quang Thuần)

14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Hosoe, Yamaguchi-Ken (Cha Toàn SJ)

14g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Taniyama, Kagoshima-Ken (Cha Minh Anh)

15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Nigawa, Osaka (Cha Binh OFM Conv.)

15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Ignatio, Yotsuya, Tokyo (Cha Nhã SJ)

15g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Kurume, Fukuoka (Cha Thuyền CM)

15g30 : Thánh Lễ tại nhà thờ Chính Tòa Tamatsukuri, Osaka (Cha Sắc)

16g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Fujisawa (Cha Tâm MF)

17g00 : Thánh Lễ tại nhà thờ Narashino, Chiba-Ken